

LUBE

INCUCINA



# Essere Lube essere unici

## Sulla nostra storia costruiamo il futuro

**“L'esperienza è il nostro carburante, necessario per avanzare e raggiungere sempre nuovi traguardi.**

I successi raggiunti fungono da modelli imprescindibili per quelli futuri.

Le sfide passate ci ricordano che ne arriveranno di nuove da affrontare e vincere ancora.

In oltre 50 anni di storia, LUBE ha saputo costruire una realtà in grado di evolversi e adattarsi sempre a nuove esigenze, rispondere alle nuove richieste delle persone e costruire con loro un rapporto di fiducia e ispirazione. Oggi questo bagaglio di storia ed esperienza costituisce le fondamenta per la costruzione di un futuro sempre più ambizioso e proteso verso i bisogni delle persone.”

Fabio Giulianelli

Grazie alla propria storia e al proprio successo ormai consolidato, Lube è l'azienda **N. 1 IN ITALIA\*** in grado di condurre e ispirare il settore cucina e accompagnare la propria clientela nella scelta migliore secondo i propri gusti e bisogni.

Una grande attenzione è dedicata all'estetica ed al design dei propri prodotti e punti vendita, che trasferiscono immediatamente i valori del mondo LUBE. Qualità, affidabilità e servizio alla clientela sono i tre punti di forza che hanno disegnato il successo dell'azienda, che oggi arriva a produrre più di 350 cucine al giorno, portando sempre grande attenzione per la tutela ed il rispetto della salute dell'ambiente e delle persone.

\*dati csil



**qualità  
affidabilità  
servizi**

**ENG\_TO BE LUBE IS TO BE UNIQUE WE BUILD OUR FUTURE ON OUR HISTORY**  
“Our experience fuels us to move constantly forward and keep achieving new objectives. Our past successes are a springboard for future triumphs.

Yesterday's challenges are a reminder to stay on our toes for new ones that are just around the corner. In over 50 years' history, LUBE has created a company which has been able to evolve and adapt to changing times and to respond to people's new needs, building up relationships of trust and providing inspiration. Today, this wealth of history and experience is the bedrock upon which we anchor high-reaching goals for a future that is always mindful of people's needs.”

Thanks to its past accomplishments and established reputation, Lube is now the **NUMBER 1** company in **ITALY\***, leading and inspiring the kitchen industry and helping its customers settle on the choice which best meets their tastes and requirements.

Great attention is paid to the aesthetics and design of our products and sales outlets because, as the first point of contact, they instantly convey the values of LUBE.

Quality, reliability and customer service are the three mainstays that have guided our success story, and today our company produces over 350 kitchens per day while always respecting and safeguarding the well-being of the environment and people.

**FR\_ÊTRE LUBE, ÊTRE UNIQUES. NOUS CONSTRUISONS L'AVENIR SUR NOTRE HISTOIRE.**  
«L'expérience est le carburant qui nous permet d'avancer et d'atteindre des objectifs constamment renouvelés.

Les succès atteints sont des modèles précieux pour les succès futurs.

Les défis passés nous rappellent que de nouveaux défis nous attendent, qu'il faudra relever et gagner encore.

Au fil de ses 50 ans d'histoire, LUBE a su construire une entreprise capable d'évoluer et de s'adapter constamment aux nouvelles exigences, de répondre aux nouvelles demandes des clients et de nouer avec eux une relation fondée sur la confiance et l'inspiration. Aujourd'hui, ce bagage d'histoire et d'expérience constitue le fondement d'un futur de plus en plus ambitieux et tourné vers les besoins des personnes.»

Grâce à son histoire et à un succès aujourd'hui incontestable, Lube est l'entreprise **n°1 en ITALIE\*** capable de guider et d'inspirer le secteur de la cuisine et d'accompagner sa clientèle dans le meilleur choix en fonction de ses goûts et de ses besoins.

Elle consacre une attention particulière à l'esthétisme et au design de ses produits et points de vente, qui véhiculent immédiatement les valeurs du monde LUBE.

Qualité, fiabilité et service à la clientèle sont les trois points forts qui ont déterminé le succès de l'entreprise, qui produit aujourd'hui pas moins de 350 cuisines par jour, en veillant toujours scrupuleusement à la protection et au respect de l'environnement et des personnes.

**ES\_SER LUBE, SER ÚNICOS SOBRE NUESTRA HISTORIA CONSTRUIMOS EL FUTURO**  
“La experiencia es nuestro combustible, necesario para avanzar y alcanzar siempre nuevas metas. Los éxitos ya logrados sirven de modelos imprescindibles para los éxitos futuros.

Los desafíos del pasado nos recuerdan que llegarán otros nuevos que deberemos afrontar y superar. En más de 50 años de historia, LUBE ha sabido construir una empresa capaz de evolucionar y adaptarse continuamente a las nuevas necesidades, responder a las nuevas demandas de las personas y construir con ellas una relación de confianza e inspiración. En la actualidad, este bagaje de historia y experiencia constituye la base para la construcción de un futuro cada vez más ambicioso y centrado en las necesidades de las personas”.

Gracias a su historia y a su consolidado éxito, Lube es la empresa **n.º 1 en ITALIA\*** capaz de liderar e inspirar al sector de la cocina y guiar a sus propios clientes hacia la mejor elección en función de sus gustos y necesidades.

La empresa presta gran atención a la estética y el diseño de sus productos y puntos de venta, los cuales transmiten de inmediato los valores del mundo LUBE.

La calidad, la fiabilidad y la atención al cliente son los tres puntos fuertes claves del éxito de la empresa, que actualmente fabrica más de 350 cocinas al día con un especial interés en proteger y preservar el medioambiente y la salud de las personas.

**DE\_LUBE BEDEUTET EINZIGARTIGKEIT. WIR BAUEN DIE ZUKUNFT AUF UNSERER GESCHICHTE AUF.**  
„Erfahrung ist unsere treibende Kraft, die notwendig ist, um vorwärts zu gehen und neue Ziele zu erreichen. Die erzielten Erfolge sind maßgebliche Vorbilder für zukünftige Leistungen.

Vergangene Herausforderungen erinnern uns daran, dass es immer wieder neue gibt, die bewältigt werden müssen.

In seiner mehr als 50-jährigen Geschichte ist es LUBE gelungen, ein Unternehmen zu schaffen, das die Fähigkeit besitzt, sich weiterzuentwickeln und an neue Bedürfnisse anzupassen, auf neue Anforderungen der Menschen einzugehen und eine Beziehung des Vertrauens und der Inspiration mit seinen Partnern und Kunden aufzubauen. Heute ist dieser Erfahrungsschatz die Grundlage für die Gestaltung einer immer ambitionierteren Zukunft, die sich an den Bedürfnissen der Menschen orientiert.“

Die Geschichte und der mittlerweile gefestigte Erfolg des Unternehmens haben Lube zur **N. 1 IN ITALIEN\*** gemacht. Als Vorbild und Inspirationsquelle im Bereich Küche steht das Unternehmen an der Seite seiner Kunden, um sie bei der Wahl der richtigen Küche zu unterstützen.

Großes Augenmerk gilt der Ästhetik und dem Design der eigenen Produkte und der Verkaufsstellen, die auf direkte Weise die Werte von LUBE übermitteln.

Qualität, Zuverlässigkeit und Kundenservice sind die drei Stärken, die den Erfolg des Unternehmens seit jeher ausmachen. Heute werden pro Tag mehr als 350 Küchen produziert, dabei nimmt der Schutz und die Wahrung der Gesundheit der Menschen und der Umwelt eine zentrale Rolle ein.

**RU\_Мебель Lube уникальна во всем!**  
Основываясь на истории, мы создаем будущее.  
«Наш опыт – топливо, которое необходимо нам для движения вперед и достижения новых целей. Достигнутые успехи служат важными моделями для будущих достижений. Вызовы прошлого напоминают нам о том, что новые испытания неизбежны, но мы опять победим. За свою более чем 50-летнюю историю компания LUBE смогла создать реальность, способную развиваться и адаптироваться к новым потребностям, соответствовать запросам людей и выстраивать с ними отношения, основанные на доверию и вдохновении. Сегодня историческое наследие и опыт составляют основу для создания все более амбициозного будущего, ориентированного на потребности людей». Благодаря истории и упроченному успеху LUBE считается компанией **№ 1 в Италии\***, занимающей лидирующие позиции в секторе кухонной мебели и сопровождающей своих клиентов, учитывая их вкусы и потребности.

Большое внимание компания уделяет эстетике и дизайну своей продукции, а также салонов продаж, которые сразу же передают ценности мира LUBE.

Качество, надежность и обслуживание клиентов – вот три сильные стороны, которые привнесли успех компании. Сегодня она выпускает более 350 кухонь в день, постоянно заботясь об окружающей среде и здоровье людей.

**CH\_LUBE，永远别具一格 在历史的基础之上创造未来。**  
“我们不断总结经验，不断进步，从而不断实现新的目标；

我们站在过去成功的经验之上，努力追求在未来实现更宏伟的目标。

昨日的挑战提醒我们要时刻保持警惕，随时迎接即将到来的全新挑战。

在50多年的历史中，LUBE公司适应时代的变革不断发展，在努力满足人们新需求的同时，建立与客户之间的信任，并不断提供新鲜的设计灵感。如今，我们将利用丰富的历史经验，实现更为宏大的目标，在未来满足人们的更多需求。”

LUBE在过去获得了非凡的成就和声誉，如今已经成为意大利第一品牌\*，引领和激励着厨房行业的发展，为客户提供满足个性化品味和需求的选择方案。

我们非常重视产品和销售网点的美观性和设计感，因为作为客户第一个接触点，它们能立即传达LUBE的价值观。

质量、可靠性和客户服务是LUBE成功的三个重要因素。如今，我们公司每天生产的厨房可达350多个，并且秉持绿色环保理念，保护人类的生存环境。

# Entra nel mondo Lube

con 1650 negozi distribuiti in più  
di 80 paesi dei 5 continenti

[www.cucinelube.it/lube-world-wide/](http://www.cucinelube.it/lube-world-wide/)

**ENG**\_Enter the Lube world with 1,650 stores in over 80 countries and 5 continents

**FR**\_Entrez dans le monde Lube, avec 1650 magasins répartis dans plus de 80 pays et 5 continents

**ES**\_Entra en el mundo Lube a través de sus 1650 tiendas en más de 80 países de los 5 continentes

**DE**\_Treten Sie ein in die Welt von Lube: 1650 Geschäfte in mehr als 80 Ländern in 5 Kontinenten erwarten Sie.

**RU**\_Мир Lube – это 1 650 магазинов более чем в 80 странах на 5 континентах

**CH**\_探索Lube世界，Lube在5大洲80多个国家共拥有1650家门店。

ALBANIA	CROAZIA	GUADALUPA	LIBIA	OMAN	SUD AFRICA
ANTILLE OLANDESI	EGITTO	GUATEMALA	LITUANIA	PAKISTAN	SVEZIA
ARABIA SAUDITA	EL SALVADOR	HAITI	LUSSEMBURGO	PANAMA	SVIZZERA
AUSTRALIA	EMIRATI ARABI UNITI	HONDURAS	MACEDONIA	POLONIA	TAIWAN
AZERBAIJAN	ESTONIA	INDIA	MALTA	PORTOGALLO	TRINIDAD E TOBAGO
BAHRAIN	FINLANDIA	IRAN	MAROCCO	PORTO RICO	TURCHIA
BELGIO	FRANCIA	IRAQ	MARTINICA	QATAR	UCRAINA
BIELORUSSIA	GABON	IRLANDA	MAURITIUS	REP. CECA	UNGHERIA
BULGARIA	GEORGIA	ISRAELE	MESSICO	REP. DOMINICANA	U.S.A.
CANADA	GERMANIA	ITALIA	MOLDAVIA	ROMANIA	VENEZUELA
CINA	GHANA	KAZAKISTAN	MONTENEGRO	RUSSIA	YEMEN
CIPRO	GIAPPONE	KENYA	NAMIBIA	SAINT MARTIN	
COLOMBIA	GIORDANIA	KUWAIT	NICARAGUA	SLOVACCIA	
COSTA RICA	GRAN BRETAGNA	LETTONIA	NIGERIA	SLOVENIA	
COREA DEL SUD	GRECIA	LIBANO	NUOVA ZELANDA	SPAGNA	



# La nostra migliore garanzia:

**affidabilità, serietà e durata nel tempo**

La ricerca e l'innovazione sono da sempre i punti cardine dello sviluppo di LUBE, che investe risorse nel miglioramento costante dei propri standard qualitativi e produttivi. Nel tempo il marchio è divenuto sinonimo di qualità, specializzazione e affidabilità.

Lo stile ed il design italiani, uniti all'esperienza ed a sistemi produttivi all'avanguardia, costituiscono la forza motrice del successo di LUBE, leader nella produzione di cucine. Un'azienda che, da oltre 50 anni, sa entrare nelle case di tutti coloro che amano le cose belle, fatte con la testa ed il cuore.

**ENG** We put our hearts and over 50 years of craft experience into everything we do.

**DE** „Sachverstand, Leidenschaft und mehr als 50 Jahre handwerkliche Erfahrung sind die Grundlagen unserer Arbeit.“

**FR** « Ce qui nous mène dans chaque chose que nous faisons c'est la tête, le cœur et 50 ans de savoir-faire. »

**RU** « В любое изделие мы вкладываем разум, душу и более чем полувековой опыт. »

**“In ogni cosa che  
facciamo ci mettiamo  
la testa, il cuore  
e più di 50 anni di  
esperienza”**



**ENG** OUR BEST GUARANTEE IS RELIABILITY, PROFESSIONALISM AND DURABILITY.  
Research and innovation are the cornerstones of LUBE's development and consistent investments have been made to raise quality and production standards. Over time, the LUBE brand has become synonymous with quality, specialisation and reliability. Italian style and design alongside experience and cutting-edge production systems drive the success of LUBE, a leading player in kitchen manufacture. A company which for over 50 years has been a staunch ally of home lovers seeking beauty that pleases both the heart and mind.

**FR** NOTRE MEILLEURE GARANTIE : LA FIABILITÉ, LE SÉRIEUX ET LA DURABILITÉ DANS LE TEMPS.  
La recherche et l'innovation sont depuis toujours les pierres angulaires du développement de LUBE, qui investit des ressources dans l'amélioration constante de ses normes qualitatives et productives. Au fil du temps, la marque est devenue synonyme de qualité, spécialisation et fiabilité.  
Le style et le design italiens, alliés à l'expérience et à des systèmes de production à l'avant-garde, constituent la force motrice du succès de LUBE, leader dans la production de cuisines. Une entreprise qui, depuis plus de 50 ans, entre avec succès dans les maisons de tous ceux qui aiment les belles choses, faites avec amour et intelligence.

**DE** UNSERE BESTE GARANTIE: VERLÄSSLICHKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND LANGLEBIGKEIT.  
Forschung und Innovation sind seit jeher die Eckpfeiler der Entwicklung von LUBE. Das Unternehmen investiert kontinuierlich in die eigenen Qualitäts- und Produktionsstandards. Die Marke hat sich so im Laufe der Zeit einen Namen für Qualität, Spezialisierung und Zuverlässigkeit gemacht.

Der italienische Stil und das typisch italienische Design, in Verbindung mit der Erfahrung und modernsten Produktionsanlagen stellen die treibende Kraft für den Erfolg von LUBE als führendes Unternehmen bei Küchen dar. Ein Unternehmen, das seit mehr als 50 Jahren Platz im Zuhause aller findet, die schöne Dinge lieben, die mit Herz und Verstand gefertigt werden.

**RU** Наша лучшая гарантия: надежность, ответственность и долговечность.

Исследования и инновации всегда были основными факторами развития компании LUBE, вкладываящий ресурсы в постоянное повышение качества и эффективности. Со временем бренд стал синонимом качества, профессионализма и надежности.

Итальянский стиль и дизайн в сочетании с опытом и передовыми производственными системами — движущая сила успеха LUBE, ведущего производителя кухонь. Компания вот уже более 50 лет знает, как войти в дома тех, кто любит красивые вещи, созданные с умом и сердцем.

**CH** 我们最好的品质保证：可靠性、专业性与耐用性。  
研究和创新是LUBE发展的基石，LUBE持续不断地进行研发投入，以提高产品质量和生产标准。随着时间的推移，LUBE品牌已成为品质、专业与可靠的代名词。

意大利的时尚设计、丰富的经验和先进的生产系统，让LUBE成功占据厨房制造领域的领导地位。50多年来，LUBE一直致力于为追求身心愉悦的家居爱好者提供优质服务。



# Made in ITALY

Più valore all'origine Italiana del mobile,  
grazie alla certificazione "Made in Italy"  
basata sulla normativa UNI 11674  
che garantisce e certifica tutta la filiera produttiva.

**La norma uni 11674:2017 è un modello**

**internazionale di riferimento, che certifica l'origine**

**italiana del mobile.**

**Acquistando un mobile certificato Made in**  
**Italy, acquisti anche la garanzia di un prodotto**  
**realizzato nel rispetto di tutte le normative**

**europee in merito alla sicurezza.**

**Un'ulteriore garanzia pensata per tutelarti e**  
**permetterti di acquistare una cucina pensata e**  
**prodotta interamente in Italia.**

**ENG**\_Greater value is placed on the Italian origin of the furniture with "Made in Italy" certification based on UNI 11674 standards that guarantee and certify the whole production process.

**FR**\_L'origine italienne de nos meubles devient une véritable valeur ajoutée, grâce à la certification « Made in Italy » fondée sur les normes UNI 11674, qui garantit et certifie l'ensemble de la filière de production.

**ES**\_Más valor al origen italiano de los muebles gracias a la certificación "Made in Italy" basada en la normativa UNI 11674 que garantiza y certifica toda la cadena de producción.

**DE**\_Der italienische Ursprung der Möbel erhält durch die Zertifizierung „Made in Italy“, die auf der Norm UNI 11674 basiert und die gesamte Produktionskette garantiert und zertifiziert, noch größeren Wert.

**RU**\_Потребительская ценность итальянской мебели повышается благодаря сертификации Made in Italy по стандарту UNI 11674, который гарантирует и сертифицирует всю производственную цепочку.

**CH**\_由于获得基于UNI 11674标准的“意大利制造”认证，可使整个生产过程得到保证和认证，因此，意大利原产地家具更加受到顾客青睐。



**CERTIFICATO n. 18/2020**  
**Origine Italiana del mobile**

**Un prodotto**  
**garantito dagli**  
**alti standard**  
**qualitativi, grazie**  
**alla produzione**  
**con macchinari**  
**all'avanguardia e**  
**ad un magazzino**  
**completamente**  
**automatizzato.**



**ENG**\_UNI 11674:2017 standard is an international benchmark which certifies the Italian origin of the furniture.

When you buy certified Italian-made furniture, you buy a guarantee of furniture manufactured in compliance with European safety standards.

An additional guarantee to protect you and give you the luxury of a kitchen designed and manufactured entirely in Italy.

A product covered by high quality standards thanks to cutting-edge manufacturing equipment and a fully-automated warehouse.

**FR**\_La norme UNI 11674:2017 est un modèle de référence international, qui certifie l'origine italienne du meuble.

En achetant un meuble certifié Made in Italy, vous achetez également la garantie d'un meuble produit dans le respect des réglementations européennes en matière de sécurité. Une garantie supplémentaire, pensée pour vous protéger et vous permettre d'acheter une cuisine entièrement conçue et produite en Italie.

Un produit garanti par des standards de qualité élevés, grâce à une fabrication utilisant des équipements de pointe et un entrepôt entièrement automatisé.

**ES**\_La norma UNI 11674:2017 es un modelo de referencia internacional que certifica el origen italiano de los muebles.

Al comprar un mueble certificado Made in Italy, también se obtiene la seguridad de un mueble producido en conformidad con todas las normativas de seguridad europeas. Una garantía adicional diseñada para protegerte y permitirte adquirir una cocina diseñada y fabricada íntegramente en Italia.

Un producto garantizado por unos altos estándares de calidad gracias a su producción con maquinaria de vanguardia y a un almacén completamente automatizado.

**DE**\_Die Norm UNI 11674:2017 ist eine internationale Referenz, die den italienischen Ursprung der Möbel bescheinigt.

Durch den Kauf von Möbeln mit Zertifizierung „Made in Italy“ erwerben Sie auch die Sicherheit, dass die Möbel unter Einhaltung der europäischen Vorschriften in Bezug auf Sicherheit produziert werden.

Mit dieser zusätzlichen Sicherheit für den Schutz der Konsumenten erhalten Sie die Garantie, eine Küche zu erwerben, die vollständig in Italien entworfen und hergestellt wurde.

Ein Produkt, das dank der Fertigung mit modernen Anlagen und einem vollautomatischen Lager hohe Qualitätsstandards garantiert.

**RU**\_Стандарт UNI 11674:2017 – это международная эталонная модель, подтверждающая итальянское происхождение мебели.

Покупая мебель с сертификацией Made in Italy, вы приобретаете безопасную мебель, произведенную в соответствии со всеми европейскими стандартами безопасности.

Дополнительная гарантия подтверждает, что вы покупаете безопасную мебель, которая разработана и произведена в Италии.

Продукция гарантированно соответствует самым высоким стандартам качества благодаря использованию новейшего оборудования и полностью автоматизированного склада.

**CH**\_UNI 11674:2017标准是认证意大利原产地家具的一项国际标准。

购买获得意大利制造认证的家具，也就意味着购买了符合欧洲安全标准的家具，从而进一步保证您拥有一完全在意大利设计和制造的厨房。

购买获得意大利制造认证的家具，也就意味着购买了符合欧洲安全标准的家具。

# Entra nel nostro sito e vieni a trovarci nei nostri store

[www.cucinelube.it/punti-vendita/](http://www.cucinelube.it/punti-vendita/)

Avrai una panoramica completa dei modelli e della storia aziendale che ti offrirà la possibilità di conoscere il mondo Lube ancora più a fondo.

Con il programma Evolube, ed il supporto dei progettisti LUBE, puoi creare un modello 3D della cucina dei tuoi sogni e visualizzarla nello spazio reale di casa tua tramite smartphone o visore. La tecnologia esclusiva di LUBE ti offre anche la possibilità di interagire direttamente con il modello virtuale, modificandone elementi, materiali e finiture fin quando non sarai veramente pronto per trasformare in realtà la cucina che hai sognato.



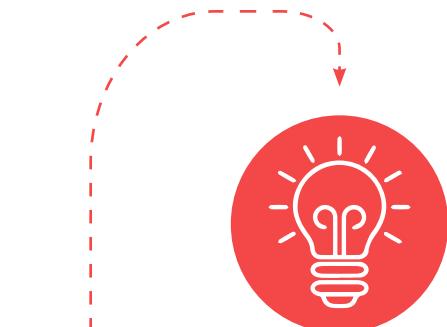
**E se vuoi far prendere  
vita alla cucina dei  
tuoi sogni, possiamo  
realizzare il tuo progetto  
personalizzato in tre  
semplici step.**

**ENG** Enter our website and pay a visit to one of our stores  
You will be able to admire our whole product range and company history which will give you greater insight into the Lube world.

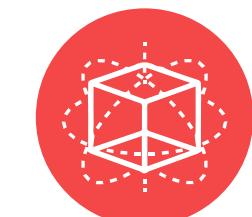
The Evolube programme and the expertise of our LUBE kitchen planners will help you create a 3D model of your dream kitchen and view it in your own home setting via a smartphone or visor. LUBE's exclusive technology also allows you to interact with the virtual creation directly, changing details, materials and finishes until you are finally ready to turn your dream kitchen into reality.

**DE** Besuchen Sie unsere Website oder kommen Sie in unsere Stores.  
Sie erhalten einen Überblick über die Modelle und erfahren mehr zur Unternehmensgeschichte, um die Welt von Lube noch besser kennenzulernen.

Mit dem Programm Evolube und der Unterstützung unserer LUBE-Planer ist es möglich, ein 3D-Modell ihrer Traumküche zu entwerfen. So können Sie schon vorab die Küche in der realen Umgebung auf dem Smartphone oder am Viewer ansehen. Die exklusive Technologie von LUBE bietet Ihnen auch die Möglichkeit, direkt mit dem virtuellen Modell zu interagieren, indem Elemente, Materialien und Ausführungen geändert werden, bis Sie überzeugt sind, das vorgeschlagene Modell zu Ihrer Traumküche werden zu lassen.



**STEP 1**  
Immagina la cucina dei tuoi sogni



**STEP 2**  
Realizza il progetto 3D  
con i nostri rivenditori LUBE



**STEP 3**  
Immergiti nel modello virtuale  
della tua cucina sia tramite smartphone,  
pc o visore.

**ENG** And if you want the kitchen of your dreams to come to life, allow us to build your custom design in three simple steps.  
STEP 1 Imagine your dream kitchen  
STEP 2 Make a 3D design with one of our LUBE resellers  
STEP 3 Immerse yourself in a virtual model of your kitchen

**FR** Et si vous que la cuisine de vos rêves prenne vie, confiez-nous la réalisation de votre projet personnalisé. Trois simples étapes suffisent :  
1e ÉTAPE Imaginez la cuisine de vos rêves  
2e ÉTAPE Réalisez un projet 3D avec nos revendeurs LUBE  
3e ÉTAPE Immergez-vous dans votre modèle de cuisine virtuel

**ES** Si quieres dar vida a la cocina de tus sueños, déjanos realizar tu proyecto personalizado en tres sencillos pasos.  
PASO 1 Imagina la cocina de tus sueños  
PASO 2 Realiza el proyecto 3D con nuestros revendedores LUBE  
PASO 3 Sumérgete en el modelo virtual de tu cocina

**DE** Wenn Sie die Küche Ihrer Träume verwirklichen wollen, realisieren wir gern Ihr individuelles Projekt in drei einfachen Schritten. SCHRITT 1: Stellen Sie sich Ihre Traumküche vor.  
SCHRITT 2: Entwerfen Sie das 3D-Projekt mit unseren LUBE-Händlern.  
SCHRITT 3: Betrachten Sie das virtuelle Modell Ihrer Küche von allen Seiten.

**RU** Если вы хотите воплотить свою мечту о кухне в жизнь, позвольте разработать для вас индивидуальный проект в три этапа.  
ЭТАП 1. Представьте кухню своей мечты  
ЭТАП 2. Создайте трехмерный проект вместе с дистрибуторами LUBE  
ЭТАП 3. Войдите в виртуальную модель своей кухни

**CH** 如果您想让梦想中的厨房变成现实，请通过右侧三个简单的步骤进行定制设计。  
第1步 想象心目中的理想厨房  
第2步 让LUBE经销商为您设计3D厨房模型  
第3步 亲身体验3D模拟厨房效果

**ES** Entra en nuestra web y visita sus tiendas.  
Obtendrás una visión general de los modelos y la historia de la empresa que te dará la oportunidad de adentrarte en el mundo Lube y conocerlo aún más a fondo.

Con el programa Evolube, y a la ayuda de nuestros diseñadores, podrás crear un modelo 3D de la cocina de tus sueños y verlo en el espacio real de tu casa con un smartphone o un visor. La tecnología exclusiva de LUBE también te permite interactuar directamente con el modelo virtual modificando los elementos, materiales y acabados hasta que estés realmente preparado para hacer realidad la cocina que siempre has soñado.

**RU** 登录我们的网站，进入专卖店了解详情  
您可查看所有产品以及Lube公司历史，从而对Lube世界进行更深入的了解。

采用Evolube方案，可让LUBE厨房设计师运用专业知识帮您创建理想厨房3D模型，以便您在家便可通过智能手机或visor眼镜进行观看。同时，LUBE的独家技术可让您在虚拟3D模型上直接进行细节、材料和饰面的修改，最终得到让您满意、可投入实际生产的厨房。

Dalla produzione alla tua cucina

# Il nostro impegno concreto per l'ambiente, la salute e la sicurezza



**ENG** From production to your kitchen. Our unwavering commitment to the environment, health and safety

#### Our values in real facts

- \_Our commitment starts from the way our kitchens are produced. With a photovoltaic system 40,800 sq.m. in size.
- \_We source eco-conscious materials and paints. This is certified by the Low VOC and GreenGuard guarantee.
- \_We constantly invest in research for a healthier planet. We choose materials like PET, which are completely renewable.
- \_Multiple environmentally-friendly solutions. Class A+++ appliances, waste sorting and water saving.
- \_High quality and production standards to safeguard health and the environment. Guaranteed by ISO 9001 & 45001 certifications and the new ISO 14001 standards

**FR** De la production à votre cuisine. Notre engagement concret pour l'environnement, la santé et la sécurité

#### Nos valeurs dans les faits concrets

- \_Notre engagement commence par la façon dont nous produisons nos cuisines. Avec une installation photovoltaïque d'une surface de 40 800 m<sup>2</sup>.
- \_Nous choisissons des matériaux et des peintures sûres pour l'environnement. Ces derniers sont garantis à faible teneur en COV et certifiés Greenguard.
- \_Nous investissons continuellement dans la recherche pour une planète plus saine. Nous choisissons des matériaux comme le PET qui sont totalement renouvelables.
- \_De nombreuses solutions pour vous aider à respecter l'environnement. Des électroménagers de classe A++++, tri des déchets et économie d'eau.
- \_Des standards de qualité et de production élevés en matière de protection de la santé et de l'environnement. Garantis par les certifications ISO 9001 et 45001 et par la nouvelle ISO 14001 raccolta differenziata e risparmio idrico.

## I nostri valori in fatti concreti



**Il nostro impegno parte dal modo in cui produciamo le nostre cucine.** Con un impianto fotovoltaico di 40.800 mq.



**Investiamo costantemente sulla ricerca per un pianeta più sano.** Scegliamo materiali come il PET che sono totalmente rinnovabili.



**Elevati standard qualitativi e produttivi per la salvaguardia della salute e dell'ambiente**  
Garantiti dalle certificazioni ISO 9001 e 45001 e la nuova ISO 14001



**Scegliamo materiali e vernici sicuri per l'ambiente.**  
Lo certificano la garanzia Low VOC e Greenguard.



**Tante soluzioni per aiutarti ad essere amico dell'ambiente.**  
Elettrodomestici in classe A (secondo la normativa in tema di nuove classi energetiche elettrodomestici), raccolta differenziata e risparmio idrico.

**ES** De la fabricación a tu cocina. Nuestro compromiso concreto con el medioambiente, la salud y la seguridad

#### Nuestros valores en hechos concretos

- \_Nuestro compromiso comienza con la forma en que producimos nuestras cocinas. Con una instalación fotovoltaica de 40 800 m<sup>2</sup>.
- \_Elegimos materiales y pinturas seguros para el medioambiente. Así lo certifican la garantía Low VOC y Greenguard.
- \_Invertimos constantemente en investigación para lograr un planeta más sano. Elegimos materiales totalmente renovables como el PET.
- \_Gran cantidad de soluciones para ayudarte a proteger el medioambiente. Electrodomésticos de clase A+++, recogida selectiva de residuos y ahorro de agua.
- \_Altos estándares de calidad y producción para salvaguardar la salud y el medioambiente. Garantizados por las certificaciones ISO 9001 y 45001 y la nueva ISO 14001

**DE** Von der Produktion zu Ihrer Küche. Unser konkretes Engagement für Umwelt, Gesundheit und Sicherheit. Unsere Werte in konkreten Taten.

- \_Unser Engagement beginnt bereits bei der Art und Weise, wie wir unsere Küchen herstellen. Mit einer Photovoltaikanlage mit einer Fläche von 40.800 m<sup>2</sup>.
- \_Wir wählen nur umweltfreundliche Materialien und Lacke. Das belegen die Labels Low VOC und Greenguard.
- \_Wir investieren kontinuierlich in Forschung für einen gesünderen Planeten. Wir wählen Materialien wie PET, die vollständig erneuerbar sind.
- \_Viele Lösungen zum Schutz der Umwelt. Elektrogeräte der Klasse A+++, Mülltrennung und Wassereinsparungen.
- \_Hohe Qualitäts- und Produktionsstandards zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt. Durch Zertifizierungen ISO 9001 und 45001 und der neuen ISO 14001 garantiert.

**CH** 从厨房的生产直到使用  
我们坚持秉承环境、健康和安全理念  
我们的价值观

- \_我们的承诺从厨房的生产方式开始。Lube拥有40,800平方米的光伏系统。
- \_我们采用绿色环保的材料和涂料。
- \_经低挥发性有机化合物和GreenGuard环保认证。
- \_我们不断进行研发投入，旨在保护地球生态环境。
- \_我们选择PET等完全可再生的材料。
- \_多种环保解决方案。A+++等级电器，垃圾分类与节约用水。
- \_高品质和生产标准，保护生态环境和人类健康。ISO 9001 & 45001认证，新ISO 14001认证。



# Una cucina dal cuore “green”

**Un cuore che viene curato e trattato con ogni attenzione.**  
 Un'attenzione, quella per l'ambiente, che si concretizza nell'utilizzo di pannelli a base di legno riciclato conformi non solo alla norma europea UNI EN 13986:2015 (classificazione emissione formaldeide E1, secondo la norma EN 717-1:2004), ma anche al Regolamento americano EPA TSCA Title VI e giapponese JIS A 1460 per la classificazione F\*\*\*\* (il più restrittivo in termini di emissione formaldeide).  
 L'attenzione di LUBE per le fonti di energia pulita è reale e concreta, tanto da essere stata tradotta nella realizzazione di un impianto fotovoltaico di 40.800 mq, tra i più grandi in Italia.

**Le certificazioni EPA, F4 STELLE e GREENGUARD GOLD rendono il prodotto a marchio Lube una garanzia di sicurezza per te e per l'ambiente.**

**DE**\_With the EPA, F4 star and GREENGUARD Gold certifications, all Lube products are a guarantee of safety for you and the environment.

**FR**\_Les certifications EPA, F4 star et GREENGUARD Gold font du produit de marque LUBE une garantie de sécurité pour vous et pour l'environnement.

**ES**\_Las certificaciones EPA, F4 star y GREENGUARD Gold hacen que los productos de la marca Lube sean una garantía de seguridad para ti y para el medioambiente.

**DE**\_Die Zertifizierungen EPA, F4 star und GREENGUARD Gold machen die Marke Lube zum Garanten für Sicherheit für Sie und die Umwelt.

**RU**\_Сертификаты EPA, F4 star и GREENGUARD Gold гарантируют, что продукция марки Lube безопасна для вас и окружающей среды.

**CH**\_Lube所有产品均获得EPA, F4星和GREENGUARD Gold 认证，为环境和您的健康提供安全保证。



**ENG\_kitchen with a green heart**  
 A heart which is cherished and treated with care.  
 We take care of the environment by using recycled wood-based panels in compliance with European UNI EN 13986:2015 standards (formaldehyde emission class E1 according to EN 717-1:2004 standards), but also with American EPA TSCA Title VI regulations and the Japanese JIS A 1460 standard for class F\*\*\*\* (the strictest for formaldehyde emissions).  
 LUBE genuinely cares about sources of clean energy and has set up a photovoltaic system which is 40,800 sq.m. in size, one of the biggest in Italy.

**DE\_Eine Küche mit „grünem“ Herzen**  
 Die Komponenten, die mit größtmöglicher Sorgfalt gepflegt und behandelt werden.  
 Die Umweltfreundlichkeit spiegelt sich in der Verwendung von Platten aus recycelten Holzwerkstoffen wider, die nicht nur der europäischen Norm UNI EN 13986:2015 (Klassifizierung der Formaldehyd-Emissionen E1, gemäß EN 717-1:2004), sondern auch der amerikanischen EPA TSCA Title VI Regulation und der japanischen JIS A 1460 Klassifizierung F\*\*\*\* (die strengste Norm in Bezug auf Formaldehyd-Emissionen) entsprechen.  
 LUBE setzt konkrete Schritte zur Nutzung sauberer Energiequellen. Dies zeigt sich in der Errichtung einer Photovoltaikanlage mit einer Fläche von 40.800 m<sup>2</sup>, die zu einer der größten in Italien zählt.

**FR\_Une cuisine au cœur « vert »**  
 Un cœur auquel nous prodigions tous les soins et les attentions imaginables. L'attention consacrée à l'environnement se concrétise par l'utilisation de panneaux à base de bois recyclé, conformes non seulement à la norme européenne UNI EN 13986:2015 (classe d'émissions de formaldéhyde E1, selon la norme EN 717-1:2004), mais également au Règlement américain EPA TSCA Title VI et au règlement japonais JIS A 1460 pour la classe F\*\*\*\* (le plus exigeant en matière d'émissions de formaldéhyde).  
 L'intérêt de LUBE pour les sources d'énergie propre est réel et concret, se traduisant par la réalisation d'une installation photovoltaïque d'une surface de 40 800 m<sup>2</sup>, comptant parmi les plus grandes d'Italie.

**RU\_Материалы с экологичной сердцевиной**  
 Сердцевиной мы занимаемся очень тщательно.  
 Забота компании об окружающей среде отражается в использовании плит из переработанной древесины, которые соответствуют не только европейскому стандарту UNI EN 13986:2015 (классификация выбросов формальдегида E1 по EN 717-1:2004), но и американскому регламенту EPA TSCA Title VI, а также японскому стандарту JIS A 1460 для классификации F\*\*\*\* (особенно строгому в отношении эмиссии формальдегида).  
 Внимание LUBE к чистым источникам энергии воплотилось в создание системы солнечных панелей площадью 40 800 кв. м, одной из самых больших в Италии.

**ES\_Una cocina con un corazón ecológico**  
 Un corazón que cuidamos y tratamos con toda nuestra atención. Esta preocupación por el medioambiente se refleja en el uso de paneles de madera reciclada que cumplen no solo la norma europea UNI EN 13986:2015 (clasificación E1 de emisión de formaldehído, según la norma EN 717-1:2004), sino también el reglamento americano EPA TSCA Titulo VI y la clasificación F\*\*\*\* de la norma japonesa JIS A 1460 (la más restrictiva en términos de emisión de formaldehído).  
 El especial hincapié de LUBE en las fuentes de energía limpia es real y concreto, tanto que se ha plasmado en la construcción de una instalación fotovoltaica de 40 800 m<sup>2</sup>, una de las más grandes de Italia.

**CH\_环保型厨房**  
 关爱环境，用心对待。  
 我们本着关爱环境的理念，采用回收的木质板材，符合欧洲UNI EN 13986:2015标准（根据EN 717-1:2004标准，甲醛释放量为E1级）、美国EPA TSCA Title VI规定、日本JIS A 1460 F\*\*\*\*级标准（最严格甲醛释放量标准）。  
 LUBE热切关心清洁能源的来源，为此，建立了面积达40800平方米的光伏系统，这是意大利最大的光伏系统之一。

**Le cucine Lube sono realizzate con:**



**LEGNO RICICLATO AL 100%**



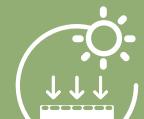
**UNI EN 13986:2015**  
 conformità norma europea per l'emissione di formaldeide



**EPA TSCA Title VI**  
 Regolamento americano per l'emissione di formaldeide



**JIS A 1460**  
 classificazione F\*\*\*\* per l'emissione di formaldeide



**ENERGIA PULITA**



**VERNICI LOW VOC**



**GREENGUARD GOLD**



# Certificazione GREENGUARD GOLD

1a

1a azienda di cucine in Italia certificata GreenGuard Gold

I prodotti che hanno ottenuto questa Certificazione sono testati dai laboratori UL, per soddisfare gli standard più rigorosi in termini di livelli di emissione di composti organici volatili (COV) emessi da mobili, superfici e vernici oltre ad altre sostanze chimiche nocive negli ambienti interni, contribuendo a ridurre l'inquinamento dell'aria interna e il rischio di esposizione chimica.

La Certificazione GREENGUARD Gold include criteri aggiuntivi basati sull'impatto delle sostanze chimiche sulla salute umana e richiede che i livelli di emissione dei prodotti siano accettabili per l'uso in ambienti come scuole o strutture sanitarie frequentati da una fascia sensibile di persone come bambini e anziani.

#### ENG\_GreenGuard Certification

Products with this certification have undergone UL-laboratory testing and meet the most stringent standards in terms of volatile organic compounds (VOC) emitted by furniture, surfaces and paints, as well as other harmful chemicals in inside environments, helping to reduce indoor pollution and lower the risk of chemical exposure. GREENGUARD Gold certification includes additional criteria that determine the impact of chemical substances on human health and requires that the emission levels of products be acceptable for use in settings such as schools or healthcare facilities which cater for sensitive people (children and the elderly). The structures of all our Lube kitchens are GREENGUARD Gold certified.

#### FR\_Certification GreenGuard

Les produits ayant obtenu cette certification sont testés par les laboratoires UL, afin de satisfaire aux normes les plus rigoureuses en matière de niveau d'émission de composés organiques volatiles (COV) émis par les meubles, les surfaces et les peintures, ainsi que d'autres substances chimiques nocives dans les environnements intérieurs, contribuant à réduire la pollution de l'air intérieur et le risque d'exposition chimique. La certification GREENGUARD Gold inclut des critères supplémentaires basés sur l'impact des substances chimiques sur la santé humaine et exige des niveaux d'émission acceptables en vue d'un usage dans des environnements comme les écoles ou les établissements de santé fréquentés par une catégorie de personnes sensibles comme les enfants ou les personnes âgées.

Les structures de toutes les cuisines Lube sont certifiées GREENGUARD Gold

#### ES\_Certificación GreenGuard

Los productos que han obtenido esta certificación se prueban en los laboratorios UL para que cumplan con las normas más estrictas en lo referido a los niveles de emisión de compuestos orgánicos volátiles (COV) emitidos por los muebles, las superficies y las pinturas, así como otras sustancias químicas perjudiciales en interiores, lo que contribuye a reducir la contaminación del aire interior y el riesgo de exposición a sustancias químicas. La certificación GREENGUARD Gold incluye criterios adicionales basados en el efecto de las sustancias químicas en la salud humana y requiere que los niveles de emisión de los productos sean aceptables para su uso en entornos como escuelas o instalaciones sanitarias frecuentadas por franjas de población sensibles como niños y ancianos.

Las estructuras de todas las cocinas Lube cuentan con la certificación GREENGUARD Gold

**Le strutture  
di tutte le  
cucine Lube  
sono certificate  
GREENGUARD  
Gold**



La certificazione è stata rilasciata dai laboratori UL, in accordo alle norme UL 2818 e UL 2821

## Vernici Low VOC

Le vernici utilizzate per le ante laccate dei modelli del Gruppo Lube sono tutte Low VOC, realizzate con materie prime selezionate con il preciso scopo di ridurre significativamente i rischi di manipolazione ed esposizione per l'operatore e l'utilizzatore finale.

Tali prodotti rispondono ad elevati standard di sicurezza.

In particolare sono conformi al regolamento REACH, non contengono pertanto prodotti chimicamente considerati pericolosi come le sostanze CMR e SVHC, sono conformi agli standard di emissioni indoor COV (Compensi Organici Volatili) attraverso la Certificazione GREENGUARD e rispettano i requisiti di resistenza e durabilità secondo le normative nazionali di riferimento riconosciute anche in Europa.



**Le vernici utilizzate per  
le ante laccate  
dei modelli del  
Gruppo Lube sono  
Low VOC con  
certificazione  
Greenguard**

#### ENG\_Low Voc Paints

The paints used on the lacquered doors of Lube Group products are all Low Voc and made from raw materials that have been carefully sourced to significantly reduce handling and exposure risks for operators and end users. These products meet strict safety standards.

More specifically, they comply with REACH regulations, since they do not contain chemically-dangerous substances such as SVHC or CMR, they comply with VOC (volatile organic compounds) indoor emission standards as per the GREENGUARD certification and respect the resistance and durability requirements set down by relevant Italian legislation, which is also recognised in Europe. **The paints used on the Lube-Group lacquered doors are all Low Voc and GreenGuard certified.**

#### FR\_Peintures à faible teneur en COV

Les peintures utilisées pour les portes laquées des modèles du Groupe Lube sont toutes à faible teneur en COV, réalisées avec des matières premières sélectionnées dans le but précis de réduire significativement les risques de manipulation et d'exposition pour l'opérateur et l'utilisateur final.

Ces produits répondent à des normes de sécurité élevées.

Ils sont notamment conformes au règlement REACH, ils ne contiennent par conséquent aucun produit chimique considéré comme dangereux comme les substances CMR et SVHC; ils sont conformes aux normes en matière d'émissions COV (Composés Organiques Volatils) dans les environnements intérieurs en vertu de la certification GREENGUARD et respectent les exigences de résistance et de durabilité selon les réglementations nationales applicables également reconnues au niveau européen.

**Les peintures utilisées pour les portes laquées des modèles du Groupe Lube sont toutes à faible teneur en COV et certifiées Greenguard.**

#### ES\_Pinturas Low Voc

Las pinturas utilizadas para las puertas lacadas de los modelos del Grupo Lube son todas Low Voc y están fabricadas con materias primas seleccionadas con el objetivo específico de reducir significativamente los riesgos de manipulación y exposición tanto para el profesional como para el usuario final.

Estos productos se ajustan a unos altos estándares de seguridad.

En particular, cumplen con el reglamento REACH, por lo que no contienen productos químicamente considerados peligrosos como las sustancias CMR y SVHC; cumplen con las normas de emisiones en interiores COV (Compuestos Orgánicos Volátiles) a través de la Certificación GREENGUARD; y cumplen con los requisitos de resistencia y durabilidad de las normativas nacionales de referencia reconocidas también en Europa..

**Las pinturas utilizadas para las puertas lacadas de los modelos del Grupo Lube son todas Low Voc y cuentan con la certificación Greenguard.**

#### DE\_Lacke Low Voc

Die Lacke, die für die lackierten Fronten der Modelle der Gruppe Lube verwendet werden, sind alle Low Voc, und werden aus ausgewählten Rohstoffen hergestellt, mit dem klaren Ziel, die Risiken der Handhabung und der Exposition für den Anwender und den Endverwender deutlich zu reduzieren.

Diese Produkte entsprechen hohen Sicherheitsstandards.

Insbesondere entsprechen sie der REACH-Verordnung, d.h. sie enthalten keine Produkte, die chemisch als gefährlich eingestuft sind, wie krebserzeugende, erbgutverändernde oder fortplanzungsgefährdende Stoffe (CMR) oder besonders besorgniserregenden Stoffe (SVHC), sie erfüllen die Normen für Innenraumemissionen VOC (flüchtige organische Verbindungen) durch die GREENGUARD-Zertifizierung ebenso wie die Anforderungen an Widerstandsfähigkeit und Haltbarkeit gemäß den auch in Europa anerkannten nationalen Referenzvorschriften. **Die für lackierte Fronten verwendeten Lacke der Modelle der Gruppe Lube gehören alle zur Kategorie Low Voc und haben eine Greenguard-Zertifizierung.**

#### RU\_Лаки Low Voc

Группа Lube использует для лакирования створок мебели лаки с низким выделением летучих органических веществ, специально изготовленные из отборного сырья для значительного снижения рисков воздействия на рабочих и конечного пользователя.

Эти продукты соответствуют самым высоким требованиям стандартов безопасности.

В частности, они соответствуют регламенту REACH и не содержат опасных химических продуктов, таких как вещества CMR и SVHC, нормативам к выделению летучих органических соединений (ЛОС) в помещениях, что подтверждается сертификацией GREENGUARD, а также требованиям к стойкости и долговечности согласно соответствующим итальянским стандартам, признаваемым и в Европе.

Лаки, используемые для покрытия створок моделей группы Lube, сертифицированы Low Voc и Greenguard

#### CH\_Low Voc 涂料

Lube集团产品漆门均采用低挥发性涂料，这些涂料由精心采购的原材料制成，大大降低了操作人员和终端用户的操作和接触风险。这些产品符合严格的安全标准。

更具体地说，这些产品符合REACH标准，因为它们不含SVHC或CMR等化学危险品，符合GREENGUARD认证的VOC（挥发性有机化合物）室内排放标准，且符合欧洲认可的意大利相关法律规定的耐性和耐久性要求。Lube集团漆门所使用的油漆均经过Low Voc和GreenGuard认证。



## Anta in PET Un materiale totalmente rinnovabile

Con la nuova linea di cucine moderne Round, Lube propone una filosofia green, che si concretizza nelle ante realizzate in pet: materiale plastico totalmente rinnovabile e riciclabile. Le superfici innovative e performanti pensate per l'ambiente cucina si accostano ad una particolare attenzione per le tematiche ambientali, in un equilibrio vincente tra performance e rispetto per l'ambiente.

**Scopri la collezione Round, la nuova cucina che porta un respiro green tra le mura di casa.**

Anta Round disponibile in 15 finiture materiche e 9 colorazioni diverse

**ENG\_PET door**  
A totally renewable material  
With the new Round range of modern kitchens, Lube takes a green approach manufacturing doors made from PET - a totally renewable and recyclable type of plastic. The innovative and outperforming surfaces created for a kitchen setting have been developed with the environment in mind, hitting a sweet spot between efficiency and respect for the planet.

**RU\_Front aus PET**  
Ein vollständig erneuerbares Material  
Mit der neuen Linie von modernen Küchen Round schlägt Lube eine ökologische Ausrichtung vor, die sich in den Fronten aus PET – einem vollständig erneuerbaren und recycelbaren Kunststoffmaterial – zeigt. Die innovativen und leistungsstarken Oberflächen speziell für die Küche sind ein weiterer Beweis für die Aufmerksamkeit in Bezug auf Umweltfragen, in einem perfekten Gleichgewicht zwischen Performance und Umweltschutz.

**FR\_Porte en PET**  
Un matériau entièrement renouvelable  
Avec sa nouvelle gamme de cuisines modernes Round, Lube propose une philosophie verte, qui se concrétise par des portes réalisées en PET : une matière plastique entièrement renouvelable et recyclable. Les surfaces innovantes et performantes pensées pour l'environnement de cuisine se conjuguent avec une attention spéciale pour les questions environnementales, dans un équilibre gagnant entre performance et respect de l'environnement.

**RU\_Створки ПЭТ**  
Полностью возобновляемый материал  
В новой линейке современных кухонь Round компания Lube предлагает зеленую философию, которая воплощена в створках из полностью возобновляемого материала ПЭТ. Инновационные и функциональные поверхности, разработанные для кухонных интерьеров, в сочетании с аспектами экологии обеспечивают оптимальный баланс характеристик и бережного отношения к окружающей среде.

**ENG\_Discover the Round collection, the new kitchen for a greener house. Round door available in 15 tactile finishes and 9 different hues**

**FR\_Découvrez la collection Round, la nouvelle cuisine qui fait souffler un vent écologique entre vos murs. Porte Round disponible dans 15 finitions texturées et 9 coloris différents**

**ES\_Describe la colección Round, la nueva cocina que lleva el espíritu ecológico a tu casa. La puerta Round está disponible en 15 acabados matéricos y 9 coloraciones diferentes**

**DE\_Entdecken Sie die Kollektion Round, die neue Küche, die eine umweltfreundliche Note in Ihr Zuhause bringt. Front Round erhältlich in 15 Materialausführungen und 9 Farben**

**RU\_Откройте для себя коллекцию Round, новую кухню, которая наполнит ваш дом зеленым дыханием. Створки Round доступны в 15 вариантах отделки материалов 9 цветов**

**CH\_探索Round系列新型厨房，让您拥有更加绿色环保的生活居所。Round门板有15种富有质感的饰面和9种不同的色调可供选择。**





# In cucina inizia l'attenzione per l'ambiente

Tra i vari ambienti della casa è sicuramente la cucina quello in cui, quotidianamente, si può porre l'attenzione sul ridurre gli sprechi e l'inquinamento. In cucina infatti si effettua la raccolta differenziata, si utilizza la maggior parte degli elettrodomestici e si possono adottare comportamenti virtuosi per il rispetto ambientale.



**ENG**\_Environmental awareness starts in the kitchen.  
Of all the rooms in the house, the kitchen is certainly the one where we can have the most impact on reducing waste and pollution. The kitchen is the place where we recycle and use most of our household appliances, allowing us to be virtuous in our approach to the environment.

**FR**\_Le respect de l'environnement commence par la cuisine  
Parmi tous les espaces domestiques, c'est sans doute dans la cuisine où se joue au quotidien la lutte contre le gaspillage et la pollution. C'est en effet dans la cuisine que s'effectue le tri des déchets, que l'on utilise la plupart des appareils électroménagers et que l'on peut adopter des comportements respectueux de l'environnement.

**ES**\_En la cocina comienza el cuidado del medioambiente  
Entre las diversas habitaciones de una casa, la cocina es sin duda donde más atención prestamos a diario a la reducción de los residuos y la contaminación. De hecho, es en la cocina donde realizamos la recogida selectiva de residuos, utilizamos la mayoría de los electrodomésticos y podemos adoptar un comportamiento respetuoso con el medioambiente.

**DE**\_Umweltschutz beginnt in der Küche.  
Unter den verschiedenen Räumen im Haus ist die Küche sicherlich das Ambiente, in dem täglich darauf geachtet werden kann, Müll und Verschmutzung zu reduzieren. In der Küche erfolgt die Mülltrennung, es kommen hier die meisten Haushaltsgüter zum Einsatz und es ist möglich, hier ein besonders umweltschonendes Verhalten zu zeigen.

**RU**\_Внимание к вопросам окружающей среды начинается с кухни  
Кухня – это та комната в доме, где можно ежедневно уделять внимание снижению отходов и загрязнения окружающей среды. На кухне, по сути, осуществляется раздельный сбор отходов, используется большая часть бытовой техники и могут быть установлены правила экологического поведения.

**CH**\_环保意识从厨房开始。  
厨房无疑是家中最能有效减少浪费，降低污染的地方。厨房是我们回收物品，使用大部分家用电器的地方，在厨房中我们可以做一些小事，为环保尽一份力。



## Risparmio d'acqua

**La rubinetteria in dotazione con le Cucine LUBE permette di ridurre il consumo idrico e di energia senza compromettere la funzionalità e il design elegante.**

**ENG**\_Water savings The taps and fittings that come with LUBE kitchens allow for a reduction in water and energy consumption without compromising on functionality and elegance.

**FR**\_Économie d'eau. La robinetterie fournie avec les Cuisines LUBE permet de réduire la consommation en eau et en énergie, sans compromettre la fonctionnalité et l'élegance du design.

**ES**\_Ahorro de agua. La grifería suministrada con las cocinas LUBE permite reducir el consumo de agua y energía sin comprometer la funcionalidad y el diseño elegante.

**DE**\_Wasser sparen. Die Armaturen, die mit den Küchen LUBE geliefert werden, ermöglichen die Verringerung des Wasser- und Energieverbrauchs, ohne sich auf die Funktionalität auszuwirken oder das elegante Design zu beeinträchtigen.

**RU**\_Экономия воды Смесители, поставляемые с кухнями LUBE, позволяют снизить потребление воды и энергии без ущерба для функциональности и элегантного дизайна.

**CH**\_节水  
LUBE厨房的水龙头及配件设计精美而实用，同时还可减少水资源浪费。

## Riciclo

**Offriamo numerose soluzioni per integrare i contenitori per la raccolta differenziata direttamente all'interno della cucina, in modo da garantire ordine e pulizia all'esterno.**

**ENG**\_Recycling  
We offer several options to integrate recycling bins into the kitchen design so that everything looks neat and pristine from the outside.

**FR**\_Recyclage. Nous offrons de nombreuses solutions pour intégrer les bacs de tri des déchets directement à l'intérieur des meubles de cuisine, de façon à maintenir l'ordre et la propreté à l'extérieur.

**ES**\_Reciclaje. Ofrecemos numerosas soluciones que permiten integrar los cubos de reciclaje directamente en el interior de la cocina y garantizar el orden y la limpieza en el exterior.

**DE**\_Recycling. Wir bieten zahlreiche Lösungen, um Behälter für die Mülltrennung direkt in den Küchenelementen zu integrieren, damit in der Küche immer Ordnung und Sauberkeit herrscht.

**RU**\_Вторичная переработка  
Мы предлагаем многочисленные решения встроенных контейнеров для дифференцированного сбора отходов непосредственно на кухне, чтобы обеспечить порядок и чистоту на улице.

**CH**\_循环利用  
我们提供几种选择方案，可将回收箱融入到厨房设计中，使整体外观干净而整洁。



Scopri l'intera collezione di pattumiere sul nostro sito [www.cucinelube.it/pattumiere/](http://www.cucinelube.it/pattumiere/)

**ENG**\_Discover all the bins on our website

**FR**\_Découvrez toute la collection de poubelles sur notre site

**ES**\_Descubre la colección completa de cubos de basura en nuestra web

**DE**\_Entdecken Sie die gesamte Kollektion von Abfalleimern auf unserer Website

**RU**\_Ознакомьтесь со всей коллекцией контейнеров для отходов на

**CH**\_在网站上探索整个回收箱系列

# Design e tecnologia al servizio della qualità

Ottieni il massimo dalle cucine Lube.

Non sei tu a doverti adattare alle nostre cucine, ma noi ad adattarle ai tuoi spazi e alle tue esigenze.

Grazie all'esperienza e alla competenza del reparto di "sartoria", siamo infatti in grado di realizzare progetti su misura per te.



## ENG\_Design and technology at the service of quality

Get the best from Lube kitchens.  
You don't have to adapt to our kitchens because we can adapt our kitchens to you!

The experience and skills of the kitchen-planning department allow us to create bespoke products that meet your needs.

## DE\_Design und Technologie im Dienst der Qualität

Mit den Küchen Lube erhalten Sie das Beste.  
Sie müssen sich nicht an unsere Küchen anpassen, sondern wir passen sie an Ihre Gegebenheiten und Bedürfnisse an.  
Dank der Erfahrung und dem Know-how der Abteilung für Maßanfertigungen können wir personalisierte Lösungen ganz nach Ihren Wünschen umsetzen.

## FR\_Design et technologie au service de la qualité

Tirez le meilleur parti des cuisines Lube. Ce n'est pas à vous de vous adapter à nos cuisines, mais à nous de nous adapter à vos espaces et à vos exigences. Grâce à l'expérience et à la compétence du département « Sartoria » qui s'occupe de la conception sur mesure, nous avons la possibilité de réaliser des projets personnalisés.

## RU\_Дизайн и технологии на службе качества

Получите максимальную выгоду от кухонь Lube.  
Не вы подстраиваетесь под нашу кухню, а мы подгоняем ваше пространство под ваши требования.  
Благодаря опыту и компетенции отдела индивидуальных заказов мы можем реализовывать проекты в соответствии с вашими пожеланиями.

## La nostra qualità sui sistemi di apertura è certificata da specifici test di performance

**ENG**\_Our quality on opening systems is certified by specific tests of performance

**FR**\_Notre qualité sur les systèmes d'ouverture est certifiée par des tests spécifiques de performance

**ES**\_Nuestra calidad en sistemas de apertura está certificada mediante pruebas específicas de rendimiento

**DE**\_Unsere Qualität bei Öffnungssystemen wird durch spezifische Tests zertifiziert der Leistung

**RU**\_Наше качество систем открывания подтверждено специальными тестами производительности

**CH**\_我们在开放系统上的质量已通过特定测试的认证表现



## MATERIALI INNOVATIVI

Una costante ricerca per trovare materiali dal forte impatto estetico che rispecchino le nuove tendenze e garantiscono il massimo della durabilità nel tempo.

**ENG\_Innovative materials** Constant research into finding materials with a strong aesthetic impact that reflect new trends and offer the highest levels of durability.

**Technical solutions and accessories** Nothing is taken for granted, every element in a LUBE kitchen, even the concealed ones, are designed to ensure maximum performance.

**Design** As lifestyles change, needs and habits in the kitchen also change. LUBE offers a solution for every style requirement.

**DE\_Innovative Materialien** Eine kontinuierliche Suche nach ästhetisch ansprechenden Materialien, welche die neuen Trends widerspiegeln und maximale Haltbarkeit garantieren.

**Technische Lösungen und Zubehör** Nichts wird dem Zufall überlassen: In einer Küche von Lube wurde jedes noch so kleine Element so entworfen, damit es maximale Leistung garantiert.

**Design** Mit dem sich ändernden Lebensstil kommen auch neue Bedürfnisse und Gewohnheiten im Küchenambiente zum Tragen. Daher bietet Lube immer wieder neue Einrichtungslösungen.

**FR\_Matériaux innovants** Une recherche constante de matériaux à fort impact esthétique qui reflètent les nouvelles tendances et assurent un maximum de durabilité dans le temps.

**Solutions techniques et accessoires** Rien n'est laissé au hasard : dans une cuisine LUBE, chaque élément, même le plus caché, est conçu pour assurer un maximum de rendement.

**Design** Les besoins et les habitudes dans l'espace cuisine évoluent au gré des changements du style de vie. Aussi, Lube offre continuellement de nouvelles solutions d'aménagement.

**ES\_Materiales innovadores** Una constante búsqueda de materiales de fuerte impacto estético que reflejan las nuevas tendencias y garantizan la máxima durabilidad.

**Soluciones técnicas y accesorios** Nada se da por descartado: en una cocina Lube cada elemento, hasta el más oculto, está estudiado para asegurar el máximo rendimiento.

**Diseño** Con un estilo de vida en continuo cambio, las necesidades y los hábitos en la cocina también evolucionan. Por esta razón, Lube ofrece continuamente nuevas soluciones de amueblamiento.

**CH\_创新材料** 我们 постоянно ищем материалы с улучшенными эстетическими характеристиками, отражающими новые тенденции и обеспечивающими долговечность.

**技术解决方案和配件** 不断研究寻找外观精美、引领潮流、耐久性更强的新型材料。

**设计** 随着生活方式的改变，厨房的需求和习惯也在改变。因此，Lube一直不断推出更优的全新设计方案。

## DESIGN

Con lo stile di vita che cambia anche le necessità e le abitudini all'interno dell'ambiente cucina si evolvono. Lube offre perciò sempre nuove soluzioni d'arredo.

# Ricerca e innovazione

Con una gamma di 20 modelli suddivisi tra collezione moderna, classico-contemporanea

e Borgo Antico e l'incredibile varietà di più di 480 finiture, ognuna con la propria caratteristica materica e cromatica, LUBE ti offre realmente la possibilità di personalizzare il tuo spazio cucina e la tua zona living. Tattilità, cromatismi ma anche fasce di prezzo diverse: una gamma di materiali e colori diversi sapientemente scelti e sempre aggiornati in base alle tendenze e novità del design. Lasciati aiutare dai nostri rivenditori e scopri tutte le soluzioni direttamente nei nostri store.

#### ENG\_Research and innovation

With a range of 20 models - in the classic-contemporary, modern and Borgo Antico collections - and an incredible variety of 480 finishes, each with its own tactile and colour properties, LUBE offers you the tangible possibility of customising your kitchen and living-room spaces. Wonderful textures, great colour schemes and different price brackets: a range of carefully-chosen materials and colours which are periodically refreshed according to new trends and design developments. Allow our resellers to help you and discover all the solutions directly in our stores.

#### DE\_Forschung und Innovation

Mit einem Sortiment von 20 Modellen, unterteilt in die Kollektionen Modern, zeitgemäße Klassik und Borgo Antico und der unglaublichen Vielfalt von mehr als 480 Oberflächen, jede mit ihren eigenen Material- und Farbcharakteristiken, bietet LUBE Ihnen wirklich die Möglichkeit, Ihre Küche und Ihren Wohnbereich individuell zu gestalten. Haptik, Farben, aber auch unterschiedliche Preisklassen: eine Reihe verschiedener Materialien und Farben, die klug ausgewählt und stets entsprechend den Designtrends und Neuheiten aktualisiert werden. Lassen Sie sich von unseren Einzelhändlern helfen und entdecken Sie alle Lösungen direkt in unseren Geschäften.

#### FR\_Investigación e innovación

Gracias a una gama de 20 modelos entre las colecciones moderna, clásica-contemporánea y Borgo Antico y con una increíble variedad de más de 480 acabados, cada uno con sus propias características matéricas y cromáticas, LUBE te ofrece la posibilidad de realmente personalizar tu cocina y tu sala de estar. Tactilidad y cromatismos, pero también diversos rangos de precios: una gama de materiales y colores diferentes cuidadosamente seleccionados y siempre a la última en cuanto a las tendencias y las novedades del diseño. Déjate ayudar por nuestros revendedores y descubre todas las soluciones directamente en nuestras tiendas.

#### ES\_Forschung und Innovation

Mit einem Sortiment von 20 Modellen, unterteilt in die Kollektionen Modern, zeitgemäße Klassik und Borgo Antico und der unglaublichen Vielfalt von mehr als 480 Oberflächen, jede mit ihren eigenen Material- und Farbcharakteristiken, bietet LUBE Ihnen wirklich die Möglichkeit, Ihre Küche und Ihren Wohnbereich individuell zu gestalten. Haptik, Farben, aber auch unterschiedliche Preisklassen: eine Reihe verschiedener Materialien und Farben, die klug ausgewählt und stets entsprechend den Designtrends und Neuheiten aktualisiert werden. Lassen Sie sich von unseren Einzelhändlern helfen und entdecken Sie alle Lösungen direkt in unseren Geschäften.

## Materiali sempre nuovi e all'avanguardia

Visita il nostro sito per scoprire le caratteristiche e i vantaggi di ogni materiale [www.cucinelube.it/materiali/](http://www.cucinelube.it/materiali/)



#### ENG\_New state-of-the-art materials

Visit our website and find out about all the features and highlights of our materials

#### FR\_Des matériaux toujours innovants et à l'avant-garde

Visitez notre site pour découvrir les caractéristiques et les avantages de chaque matériau

#### ES\_Materiales siempre nuevos y de vanguardia

Visita nuestra web para descubrir las características y ventajas de cada material

#### DE\_Immer neue und fortschrittliche Materialien

Besuchen Sie unsere Website und erfahren Sie mehr zu Merkmalen und Vorteilen der einzelnen Materialien.

#### RU\_Всегда обновляемые современные материалы

Посетите наш веб-сайт, чтобы ознакомиться с характеристиками и преимуществами каждого материала

#### CH\_最新材料

请访问我们的网站，了解材料的所有特点和亮点。

**ENG**\_Lube has always sought out the best, so you can rely on top quality and durability. A unique offering that will astound you.

**FR**\_Lube vous offre depuis toujours les meilleurs matériaux pour vous garantir une qualité et une durabilité optimales. Une proposition unique créée pour étonner.

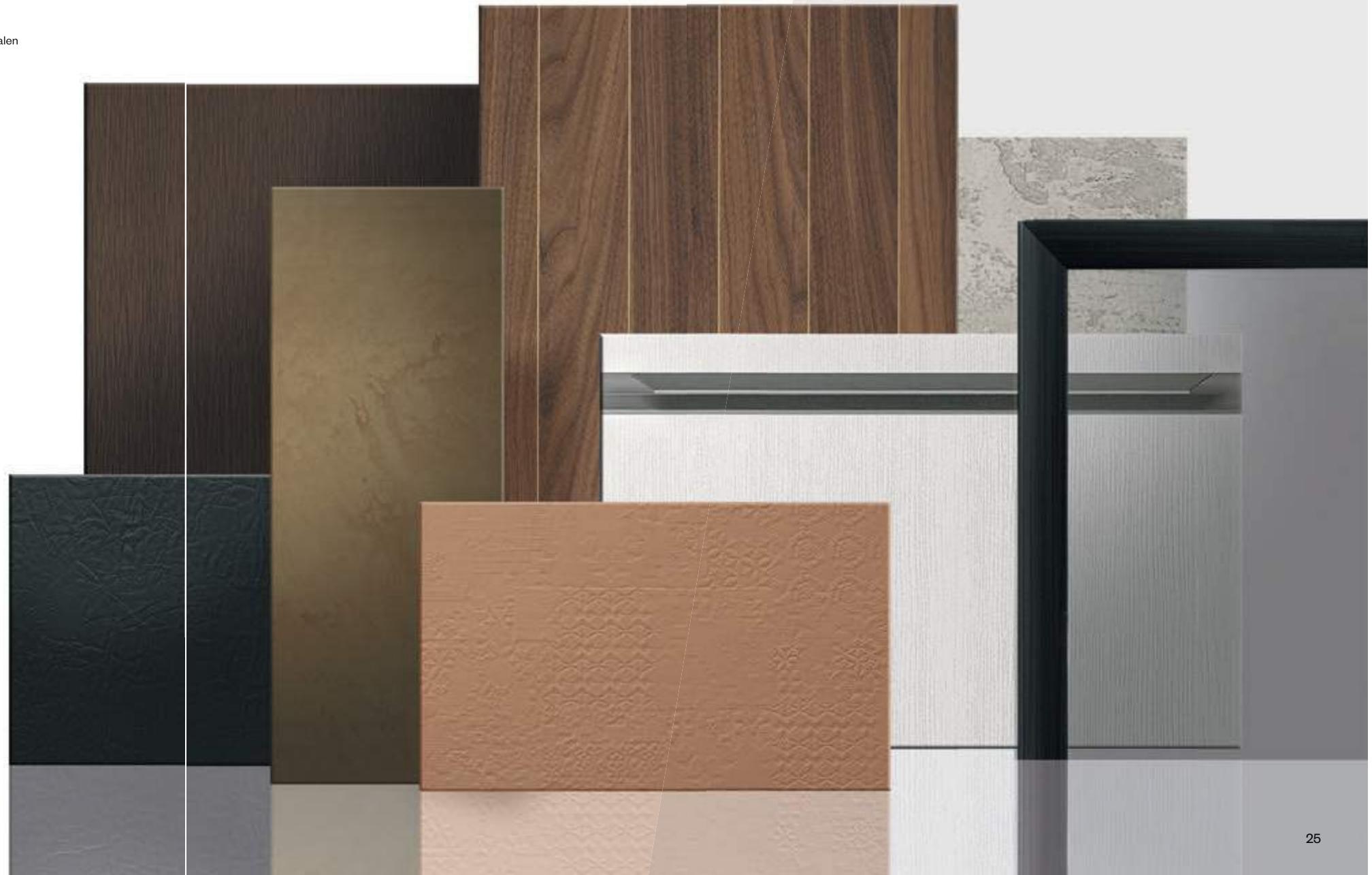
**ES**\_Lube siempre te ha ofrecido los mejores materiales para garantizar la máxima calidad y durabilidad. Una propuesta única creada para impresionar.

**DE**\_Lube bietet Ihnen seit jeher die besten Materialien für maximale Qualität und Haltbarkeit. Ein einmaliger Vorschlag, der Eindruck macht.

**RU**\_Lube всегда предлагает лучшие материалы, чтобы гарантировать высочайшее качество и долговечность. Уникальное предложение, которое поражает воображение

**CH**\_Lube一直以来追求卓越，其优良品质和耐用性值得客户信赖。令人惊叹的独特产品设计

**Lube ti offre da sempre i migliori materiali per garantirti la massima qualità e durabilità. Una proposta unica creata per stupire.**





IN CUCINA

**Tante idee per personalizzare la tua cucina**

Funzionalità ed eleganza si incontrano per offrirti ogni tipo di soluzione. Una grande varietà di soluzioni, finiture e accessori per personalizzare l'interno della tua cucina Lube.

**ENG\_Lots of ideas for customising your kitchen**

Functionality meets elegance for a wide range of solutions. A wide range of solutions, finishes and accessories to customise the interior of your Lube kitchen.

**DE\_Viele Ideen für eine individuell gestaltete Küche**

Funktionalität und Eleganz stehen im Einklang, um Ihnen jede Art von Lösung anzubieten. Eine große Vielzahl an Lösungen, Ausführungen und Zubehör, um das Innere Ihrer Lube-Küche individuell zu organisieren.

**FR\_De nombreuses idées pour personnaliser votre cuisine.**

Fonctionnalité et élégance se conjuguent pour vous offrir tout type de solution. Une grande variété de solutions, finitions et accessoires pour personnaliser l'intérieur de votre cuisine Lube.

**RU\_Многоство идей по индивидуализации вашей кухни**

Функциональность и элегантность сочетаются в любом предлаляемом варианте. Широкий выбор решений, отделки и аксессуаров для индивидуализации интерьера вашей кухни Lube.

**ES\_Infinidad de ideas para personalizar tu cocina**

Funcionalidad y elegancia unidas para ofrecerte todo tipo de soluciones. Una amplia variedad de soluciones, acabados y accesorios para personalizar el interior de tu cocina Lube.

**CH\_奇思妙想，定制您的个性化厨房**

功能性与优雅性结合，为您提供广泛的解决方案。采用不同种类的饰面、配件设计方案，为您打造Lube厨房内部空间。



Torretta estraibile

**Ogni accessorio è studiato per offrirti il massimo della praticità.**



Scopri l'intera collezione di accessori sul nostro sito  
[www.cucinelube.it/luci-e-accessori/](http://www.cucinelube.it/luci-e-accessori/)

**ENG\_Discover all our accessories on**

**FR\_Découvrez toute la collection d'accessoires sur**

**ES\_Describir la colección completa de accesorios en**

**DE\_Entdecken Sie die gesamte Zubehör-Kollektion auf**

**RU\_Ознакомьтесь со всей коллекцией аксессуаров**

**CH\_了解我们的所有配件**

**ENG\_Each accessory has been designed to deliver the utmost functionality.**

**FR\_Chaque accessoire est pensé pour vous offrir une praticité optimale.**

**ES\_Cada accesorio se ha diseñado para ofrecer la máxima practicidad.**

**DE\_Jedes Zubehör ist so entwickelt, um Ihnen ein Höchstmaß an Funktionalität und Zweckmäßigkeit zu bieten.**

**RU\_Каждый аксессуар разработан с учетом максимальной практичности.**

**CH\_每个配件的设计都是为了实现卓越功能。**



# Una cucina che si trasforma con le tue esigenze

Una vasta gamma di accessori speciali ti permette di cambiare aspetto alla cucina a seconda delle tue esigenze. All'estrazione delle parti nascoste, cambiano le dimensioni e aumentano i volumi così da avere più funzioni in uno spazio ridotto.



**Il top si muove creando a seconda dell'occorrenza un piano snack**

**ENG\_A kitchen that changes to meet your needs**  
A wide range of special accessories allows you to change the look of the kitchen to meet your needs. When the concealed parts are pulled out, dimensions change and surface areas increase, allowing you to get more functions in less space.  
**The top can be moved to create a snack bar whenever you need.**

**FR\_Une cuisine qui se transforme au gré de vos exigences**  
Une vaste gamme d'accessoires spéciaux vous permet de modifier l'aspect de votre cuisine selon vos exigences. En extrayant les éléments escamotables, les dimensions changent et les volumes augmentent permettant de contenir plusieurs fonctions dans un espace réduit. **Le plan de travail se déplace pour créer un plan snack**

**ES\_Una cocina que se transforma con tus necesidades**  
Una amplia gama de accesorios especiales que te permite cambiar el aspecto de tu cocina según tus necesidades. Cuando se eliminan las partes ocultas, las dimensiones cambian, los volúmenes aumentan y se dispone de más funciones en un espacio reducido. **La encimera se puede mover para crear una zona de snack cuando sea necesario**

**DE\_Eine Küche, die sich laufend an Ihre Bedürfnisse anpasst.**  
Ein großes Sortiment an speziellem Zubehör ermöglicht Ihnen, das Aussehen der Küche ganz an die sich ändernden Bedürfnissen anzupassen. Durch den Auszug versteckter Elemente ändert sich die Größe und das Volumen wird erweitert, um auch auf kleinem Raum mehrere Funktionen zu haben. **Die Arbeitsplatte lässt sich verschieben und wird bei Bedarf zur Frühstückstheke.**

**RU\_Кухня преображается вместе с вашими потребностями**  
Широкий ассортимент специальных аксессуаров позволяет изменять внешний вид кухни в соответствии с вашими потребностями. В зависимости от потребностей можно изменить размер и увеличить объем за счет скрытых выдвижных деталей – больше функций в ограниченном пространстве. **При необходимости столешницу можно трансформировать в стековый стол**

**CH\_厨房可以根据您的需求而改变**  
利用不同种类的特色配件，可以改变厨房的外观，满足您的不同需求。当隐藏式柜子被拉出时，尺寸发生变化，可用面积增加，更小的空间可以实现更多的功能。操作台面可以随时移动，形成一个小吃柜。

## Dual

**Dual integra diverse funzioni: tavolo, portaposate e tagliere, quest' ultimo correddato da un contenitore per l'umido da usare all'occorrenza.**

**ENG\_Dual serves several purposes: a table, cutlery tray and chopping board (the latter comes with an organic-waste holder).**

**FR\_Dual intègre différentes fonctions : table, range-couverts et planche à découper assortie d'un bac pour déchets organiques.**

**ES\_Dual integra varias funciones: mesa, cubertero y tabla de cortar, esta última equipada con un recipiente para residuos orgánicos que podrás utilizar si lo necesitas.**

**DE\_Dual bietet verschiedene Funktionen: Tisch, Bestecklade und Schneidebrett, letzteres mit Behälter für Bioabfall, der bei Bedarf verwendet werden kann.**

**RU\_Dual сочетает в себе несколько функций: выдвижной стол, яшика для столовых приборов и разделочную доску, которая оснащена контейнером для влажных продуктов, используемым при необходимости.**

**CH\_Dual可用作桌子、餐具盒和砧板（砧板挂有垃圾桶支架）。**



Scopri l'intera collezione di accessori Genius-K sul nostro sito  
[www.cucinelube.it/genius-k/](http://www.cucinelube.it/genius-k/)

**ENG\_Discover all the Genius-K accessories on our website**

**FR\_Découvrez toute la collection d'accessoires Genius-K sur notre site**

**ES\_Describir la colección completa de accesorios Genius-K en nuestra web**

**DE\_Entdecken Sie die gesamte Kollektion von Zubehörteilen Genius-K auf unserer Website**

**RU\_Ознакомьтесь со всей коллекцией аксессуаров Genius-K на**

**CH\_在网站上探索Genius-K所有配件系列**



## Box work

**Con il piano di lavoro estraibile si amplia la superficie di lavoro con semplici movimenti.**

**ENG\_With a pull-out worktop, your surface area increases at the flick of a wrist.**

**FR\_Grâce au plan de travail extractible, la surface de travail s'agrandit en un seul geste.**

**ES\_Gracias a la encimera extraíble, la superficie de trabajo se amplía con un sencillo movimiento.**

**DE\_Die ausziehbare Tischplatte erweitert die Arbeitsoberfläche mit einer einfachen Geste.**

**RU\_Благодаря выдвижной поверхности рабочая площадь может быть расширена несколькими простыми движениями.**

**CH\_抽拉式操作台，只需轻轻一拉，便可轻松增加操作台面积。**



# Modula la luce



**Illumina i diversi elementi sia della cucina che del living per poter donare un' atmosfera unica al tuo ambiente.**



**ENG\_Modulate the light.** Illuminate the various parts of your kitchen and living room and give your environment an unforgettable aura. By exposing objects to two hours of the BLUE LIGHT feature, you can be sure that all bacteria have been destroyed and smells neutralised.

**FR\_Moduler l'éclairage** Éclairez les différents éléments de votre cuisine et de votre salle de séjour pour donner une atmosphère unique à votre environnement. Une exposition de deux heures à la BLUE LIGHT assainit les objets, éliminant les bactéries et les odeurs.

**ES\_Modula la luz** Ilumina los diferentes elementos de la cocina y la sala de estar para poder dar una atmósfera única a tu ambiente. Con una exposición de dos horas, la BLUE LIGHT desinfecta los objetos sometidos a la luz matando las bacterias y eliminando los olores.



Scopri l'intera collezione di luci sul nostro sito  
[www.cucinelube.it/luci/](http://www.cucinelube.it/luci/)

**ENG**\_Discover all the lights on our website  
**FR**\_Découvrez toute la collection de luminaires sur notre site

**ES**\_Describe la colección completa de luces en nuestra web  
**DE**\_Entdecken Sie die gesamte Kollektion von Leuchten auf unserer Website  
**RU**\_Ознакомьтесь со всей коллекцией подсветки на

**CH**\_在网站上探索所有的灯系列



Attraverso un'esposizione di due ore la BLUE LIGHT sanifica gli oggetti sottoposti alla luce uccidendo i batteri presenti e rimuovendo gli odori.

**DE\_Licht-Spiele** Beleuchten Sie die verschiedenen Elemente der Küche und des Wohnzimmers, um Ihrem Wohnambiente eine einzigartige Atmosphäre zu verleihen. Werden Gegenstände zwei Stunden lang dem BLUE LIGHT ausgesetzt, tötet das Licht die vorhandenen Bakterien ab und beseitigt unangenehme Gerüche.

**RU\_Освещение различных элементов** как на кухне, так и в гостиной создает уникальную атмосферу вокруг вас. Двухчасовое воздействие ультрафиолетовой лампы дезинфицирует освещаемые ею объекты, убивает бактерии и устраняет запахи.

**CH\_照亮厨房和客厅的每一个角落，为您营造一个温馨舒适的环境氛围。**利用蓝光功能，将物品放在蓝光下照射两小时，可消灭所有细菌，同时起到消除异味的作用。

# Compact

## la collezione di lavelli in stratificato HPL

per il massimo della pulizia estetica

Lo stratificato HPL è un materiale a base di resine termoindurenti sottoposto ad un processo di alta pressione che lo rende non poroso. Nella parte superficiale i lavelli sono ricoperti dai decorativi proposti nella collezione.

Modello IDEAL



**Il lavello scompare con i coprivasca**



Modello LINE



**ENG** **Compact**  
The collection of HPL-stratified sinks for a truly pristine aesthetic.  
HPL stratified laminate is a material made from thermosetting resins subjected to high pressure for a non-porous finish. The surface is embellished with decorative effects from the collection.

**FR** **Compact**  
la collection d'évier en stratifié HPL pour une sobriété esthétique maximale  
Le stratifié HPL est un matériau à base de résines thermodurcissantes soumis à un procédé à haute pression qui le rend non poreux. Leur surface est recouverte des finitions décoratives proposées par la collection.

**ES** **Compact**  
la colección de fregaderos de estratificado HPL para una limpieza estética máxima  
El estratificado HPL es un material a base de resinas termoendurecidas sometido a un proceso de alta presión que lo hace no poroso. En la superficie está cubierto con las decoraciones propuestas en la colección.

**DE** **Compact**  
Die Kollektion von Spülen aus HPL-Schichtstoff für höchsten ästhetischen Purismus  
Der HPL-Schichtstoff ist ein Material auf Basis von duroplastischen Harzen, das hohem Druck ausgesetzt wird und dadurch seine Porosität verliert. An der Oberfläche ist er mit Dekor aus der Kollektion beschichtet.

**RU** **Compact**  
коллекция мойок из ламината HPL для максимальной эстетической чистоты  
Ламинат HPL – это материал на основе термопротивной смолы, подвергнутый обработке под высоким давлением, за счет чего он становится непористым. Поверхность дополнительно покрывают декоративными элементами, предлагаемыми в коллекции.

**CH** **简洁**  
HPL层压板系列水槽，打造真正的纯净美感。  
HPL层压板是一种由热固性树脂经高压制成的材料，表面无孔。表面采用同系列装饰效果进行点缀。



Scopri l'intera collezione di lavelli  
[www.cucinelube.it/lavelli/](http://www.cucinelube.it/lavelli/)

**ENG** Discover all our sinks on  
**FR** Découvrez toute la collection d'évier sur  
**ES** Descubre la colección completa de fregaderos en  
**DE** Entdecken Sie die gesamte Kollektion von Spülen auf  
**RU** Ознакомьтесь со всей коллекцией мойок  
**CH** 了解我们的所有水槽



**Gli accessori COPRIVASCA che si integrano al lavello ti permettono di ampliare il piano di lavoro**

**ENG** The BOWL COVER accessories which fit the sink seamlessly, giving you more space to work

**FR** Les accessoires COUVRE-ÉVIER qui s'intègrent à l'évier vous permettent d'agrandir le plan de travail.

**DE** Mit dem Zubehör SPÜLENABDECKUNG erweitert sich die Arbeitsplatte.

**RU** Аксессуары COPRIVASCA, которые интегрируются с мойкой, позволяют расширить рабочую поверхность

**ES** Los accesorios CUBREPILA que se integran con el fregadero te permiten ampliar la superficie de trabajo

**CH** 盖板与水槽完美衔接，增加了可操作面积。

# Tanti spessori infiniti materiali e finiture per il tuo piano di lavoro

In ogni cucina il top gioca un ruolo centrale, ed è per questo che Lube offre numerosi materiali e spessori che ti permettono di creare soluzioni innovative che donino carattere alla tua cucina.

## ENG\_Many thicknesses, countless materials and finishes

A worktop is a star player in any kitchen. This is why Lube offers a wide range of options in terms of materials and thicknesses, so you can create innovative solutions that inject personality into your kitchen.

A wide range of materials and finishes to customise your worktop

## DE\_Viele Stärken, unendlich viele Materialien und Ausführungen

In jeder Küche spielt die Arbeitsplatte eine zentrale Rolle. Aus diesem Grund bietet Lube zahlreiche Materialien und Stärken an, mit denen Sie innovative Lösungen gestalten können, die Ihrer Küche Charakter verleihen.

Unendlich viele Materialien und Ausführungen zur Personalisierung Ihrer Arbeitsplatte

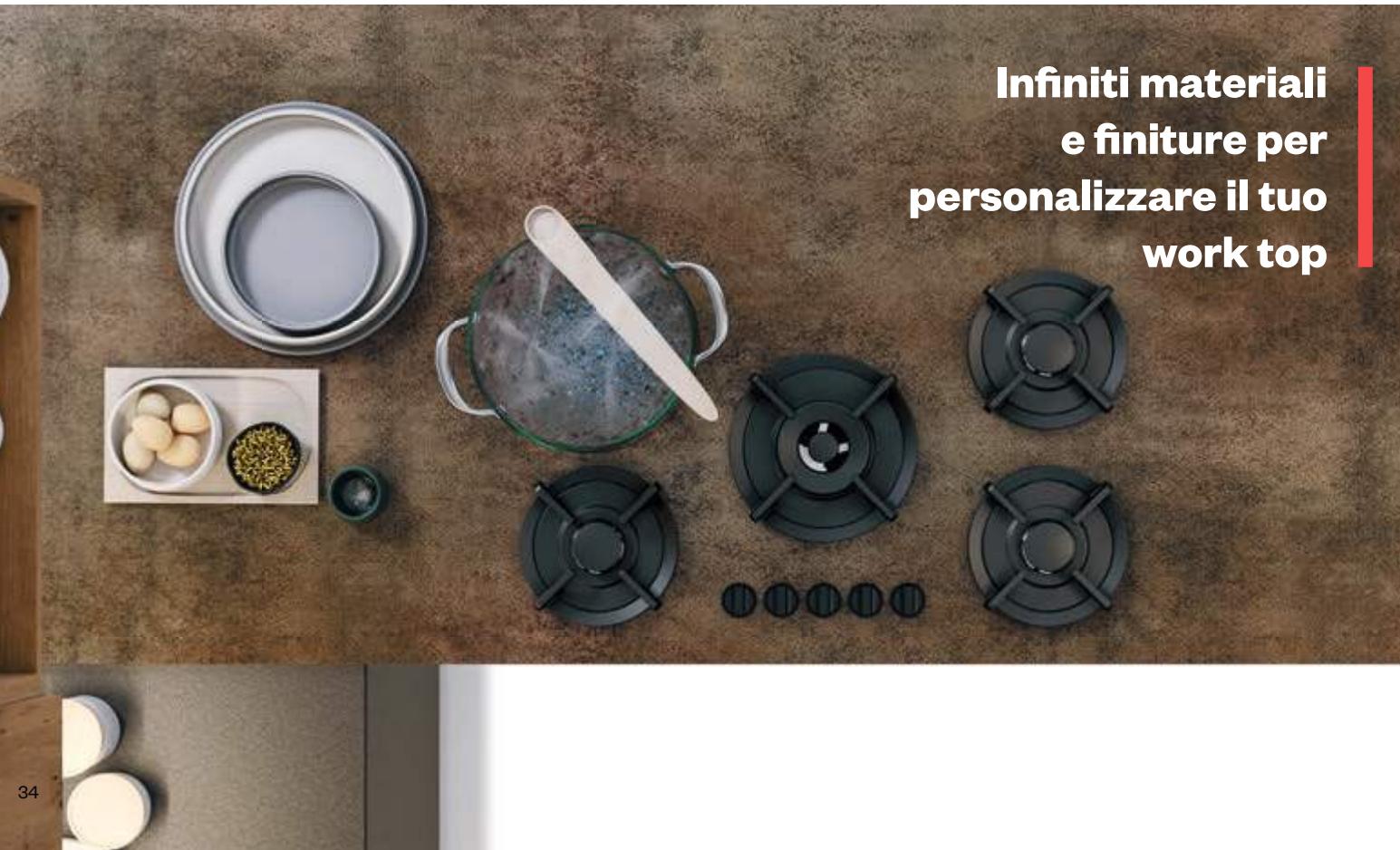
## FR\_Plusieurs épaisseurs, de multiples matériaux et finitions

Dans toutes les cuisines, le plan de travail joue un rôle central. C'est pourquoi Lube offre différents matériaux et épaisseurs qui vous permettent de créer des solutions innovantes et de donner du caractère à votre cuisine.

De multiples matériaux et finitions pour personnaliser votre plan de travail

## RU\_Разнообразная толщина, широчайший ассортимент материалов и отделок

Столешница играет центральную роль в каждой кухне, поэтому Lube предлагает различные материалы и разную толщину, которые позволяют создавать инновационные решения, придающие вашей кухне индивидуальность. Бесконечное разнообразие материалов и отделок для индивидуализации вашей рабочей поверхности.



**Infiniti materiali e finiture per personalizzare il tuo work top**



Scopri l'intera collezione di top sul nostro sito  
[www.cucinelube.it/top-e-penisole/](http://www.cucinelube.it/top-e-penisole/)

ENG\_Discover all the tops on our website  
FR\_Découvrez toute la collection de plans sur notre site

ES\_Describen la colección completa de encimeras en nuestra web  
DE\_Entdecken Sie die gesamte Kollektion von Arbeitsplatten auf unserer Website

RU\_Ознакомьтесь со всей коллекцией столешниц на

CH\_在网站上探索所有的操作台面系列

## Spessori diversi per funzioni diverse

Inserisci all'interno del tuo progetto cucina spessori di top diversi a seconda della funzione del piano, otterrai una soluzione dinamica e capace di farsi notare.

## ENG\_Different thicknesses for different functions

By inserting into your kitchen plan different countertop thicknesses according to their function, you will obtain a strikingly attractive aesthetic.

## FR\_Des épaisseurs différentes pour des fonction différentes

Pour votre projet de cuisine, choisissez parmi différentes épaisseurs en fonction de l'usage que vous ferez du plan de travail, vous obtiendrez ainsi une solution dynamique et remarquable.

## ES\_Diferentes espesores para funciones diversas

Introduce en tu proyecto de cocina diferentes espesores de encimeras según su función y obtendrás una solución dinámica que se hará notar.

## DE\_Unterschiedliche Stärken für unterschiedliche Funktionen

Fügen Sie in Ihr Küchenprojekt Arbeitsplatten mit verschiedenen Stärken je nach Funktion der Platte ein und Sie erhalten eine dynamische und optisch ansprechende Lösung.

## RU\_Различная толщина для разных функций

Задайте в проекте кухни различную толщину столешницы в соответствии с ее функциями, и вы получите динамичное решение, привлекающее внимание.

## CH\_根据功能选择不同的厚度

根据功能的不同，为厨房选择合适厚度的操作台面，打造厨房视觉美感。





I piani

# Koros®

**racchiudono tutta la tecnologia,  
la qualità e l'unicità del Gruppo LUBE**

Koros® è un marchio registrato dal Gruppo Lube, è la nuova linea di piani tecnici progettata in esclusiva per personalizzare, con finiture coordinate tutti i modelli Cucine Lube.

**ENG** The Koros tops epitomise all the technology, quality and uniqueness of the LUBE Group. A registered trademark of the Lube Group, Koros® is the new range of hi-tech countertops designed exclusively by the Lube Group to customise all the Lube models with matching finishes.

**FR** Les plans Koros® recèlent toute la technologie, la qualité et l'unicité du Groupe LUBE. Déposée par le Groupe Lube, la marque Koros® est une nouvelle gamme de plans techniques conçue en exclusivité par le Groupe Lube pour personnaliser, avec des finitions coordonnées, tous les modèles de cuisine Lube.

**ES** Las encimeras Koros integran toda la tecnología, calidad y singularidad del Grupo LUBE. Koros® es una marca registrada del Grupo LUBE. Es la nueva línea de encimeras técnicas diseñadas en exclusiva por el Grupo LUBE para personalizar con acabados a juego todos los modelos de cocinas LUBE.

**DE** Die Arbeitsplatten Koros beinhalten die gesamte Technologie, Qualität und Einzigartigkeit der Gruppe LUBE. Koros® ist eine von der Gruppe Lube registrierte Marke. Sie ist die neue Linie von funktionalen Arbeitsflächen, die exklusiv für die Gruppe Lube entwickelt wurden, um mit den dazu passenden Ausführungen alle Modelle Lube zu personalisieren.

**RU** Столешницы Koros воплощают в себе все технологические приемы, качество и уникальность продукции группы LUBE. Koros® — зарегистрированная торговая марка группы Lube. Эта новая линия технических поверхностей разработана исключительно группой Lube для индивидуализированной отделки всех моделей кухонь Lube.

**CH** Koros台面尽显LUBE集团的技术、品质与独特。作为Lube集团的注册商标，Koros®是Lube集团专门设计的新系列高科技台面，可为Lube全系列厨房定制相称饰面的台面。

25 anni  
di garanzia  
sul piano  
gress koros

## Il Top Gres Koros®

Grazie alle sue caratteristiche tecniche garantisce una maggiore resistenza e stabilità, unisce allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza agli attacchi chimici, ai graffi, all'abrasione profonda e alla

flessione. Gres Koros® garantisce, da un lato, l'igienicità in quanto materiale batteriostatico, la facilità di pulizia, la resistenza all'insorgenza di funghi e muffe e, dall'altro, la resistenza al fuoco, al calore, all'usura, alle differenti condizioni climatiche, ai graffi e ai detergenti.

### ENG\_The Koros® stoneware top

Its hi-tech design ensures greater resistance and stability, with a reduced thickness and a large surface area; it is also highly resistant to chemical attack, scratches, deep abrasion and flexing. On the one hand, Koros® stoneware is a guarantee of hygiene because it is a bacteriostatic material, easy to clean and resistant to the growth of fungus and mould; on the other hand, it is resistant to fire, heat, wear and tear, a variety of different climatic conditions, scratches and detergents.

### DE\_Arbeitsplatte Keramik Koros®

Dank der technischen Eigenschaften garantieren sie eine höhere Widerstandsfähigkeit und Stabilität und bieten zusammen mit der geringen Stärke und den großen Abmessungen eine hohe Beständigkeit gegenüber Chemikalien, Kratzern, Tiefenabrieb und Biegung. Keramik Koros® gewährleistet einerseits Hygiene dank bakteriostatischem Material, leichte Reinigung und Beständigkeit gegen Schimmel. Andererseits ist es beständig gegen Feuer, Hitze, Verschleiß, verschiedene Klimabedingungen, Kratzer und Reinigungsmittel.

### FR\_Le Plan Grès Koros®

Grâce à ses caractéristiques techniques, il garantit une résistance et stabilité accrues, alliant à la fois épaisseur réduite, grandes dimensions et haute résistance aux attaques chimiques, aux rayures, à l'abrasion profonde et à la flexion. Grès Koros® garantit d'une part l'hygiène, grâce à ses propriétés bactériostatiques, la facilité de nettoyage, la résistance à l'apparition de champignons et moisissures et, de l'autre, la résistance au feu, à la chaleur, à l'usure, aux différentes conditions climatiques, aux rayures et aux détergents.

### RU\_Столешница из керамогранита Koros®

Благодаря своим техническим характеристикам она отличается высокой прочностью и стабильностью, сочетая в себе уменьшенную толщину и большие размеры с устойчивостью к химическим воздействиям, царапинам, глубокому истиранию и изгибу. Керамогранит Koros® как бактериостатический материал обеспечивает гигиеничность, простоту чистки, устойчивость к появлению грибков и плесени, а также устойчивость к огню, воздействию тепла, износу, различным климатическим условиям, царапинам и моющим средствам.

### CH\_Koros®炻瓷台面

采用高科技的设计，增强耐用性和耐久性，更加轻薄、操作面积更大；同时具有很强的耐化学腐蚀、耐划伤、耐深层磨损、耐弯曲等特性。一方面，Koros®炻瓷板材可杀菌，易清洁，且可抑制真菌和霉菌滋生，因此可保证台面的清洁；另一方面，还具有防火、耐高温、耐磨损、耐划伤、耐清洁剂腐蚀、适用多种不同温度环境等特性。

## Caratteristiche TOP KOROS®



Resistente agli attacchi chimici, graffi ed abrasioni



Resistente alle macchie



Antibatterico



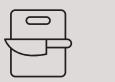
Resistente all'insorgenza di muffe



Riciclabile



Resistente al fuoco e al calore



Resistente all'usura



Impermeabile

## Il Top Quarzo Koros®

È il risultato di una miscela composta al 95% di quarzo naturale e al 5% di resine e pigmenti ossidi. Questa composizione garantisce al piano Quarzo Koros® alte prestazioni tecniche rendendolo resistente all'abrasione, all'attacco di agenti chimici, all'assorbimento dei liquidi e al calore; sono inoltre resistenti alle macchie e agli acidi, sono impermeabili e si puliscono molto facilmente e quindi altamente igienici.

### ENG\_The Koros® quartz top

It is made from a mix of 95% natural quartz and 5% resins and oxide pigments. This particular composition allows Koros® quartz worktops to deliver hi-tech performance. Not only are they resistant to abrasion, chemical attack, liquid spillage and heat, they also withstand stains and acids, they are waterproof, easy to clean and, therefore, extremely hygienic.

### FR\_Le Plan Quartz Koros®

Il est le résultat d'un mélange composé à 95 % de quartz naturel et à 5 % de résines et pigments oxydes. Cette formule apporte au plan Quartz Koros® de hautes performances techniques, en le rendant résistant à l'abrasion, à l'attaque par des agents chimiques, à l'absorption des liquides et à la chaleur ; de plus, il résiste aux taches et aux acides, est imperméable et se lave facilement, assurant une hygiène élevée.

### ES\_La encimera Quarzo Koros®

Es el resultado de una mezcla compuesta en un 95% por cuarzo natural y en un 5% por resinas y pigmentos óxidos. Esta composición confiere a la encimera Quarzo Koros® unas altas prestaciones técnicas que la hacen resistente a la abrasión, a los agentes químicos, a la absorción de líquidos y al calor; también es resistente a las manchas y a los ácidos, es impermeable y muy fácil de limpiar y, por lo tanto, muy higiénica.

### DE\_Arbeitsplatte Koros® Quarz

Diese Arbeitsplatte ist das Ergebnis einer Mischung aus 95 % natürlichem Quarz und 5 % Harzen und Oxidpigmenten. Diese Zusammensetzung garantiert der Arbeitsplatte Koros® Quarz hohe technische Leistungen und macht sie beständig gegen Abrieb, Chemikalien, Flüssigkeitsaufnahme und Wärmeabsorption. Sie ist zudem flecken-, säure- und wasserfest, und lässt sich leicht reinigen, wodurch Hygiene garantiert ist.

### RU\_Столешница Кварц Koros®

Производится путем смешивания 95 % натурального кварца и 5 % смол и оксидных пигментов. Такой состав обеспечивает высокие технические характеристики столешницы Кварц Koros®, за счет чего она устойчива к истиранию и поглощению жидкостей, воздействию химических веществ и нагревания. Эти столешницы также устойчивы к пятнам и кислотам, водонепроницаемы, очень просты в чистке и гигиеничны.

### CH\_Koros®石英台面

由95%的天然石英和5%的树脂及氧化物涂料混合制成。这种特殊的成分使得Koros®石英台面具有高科技的性能。不仅耐磨损、耐化学腐蚀、耐高温、可防液体溢出，还能防止污渍和酸的腐蚀，同时还可防水、易清洁，因此非常卫生。

**Qualunque sia  
la tua idea di cucina,  
Lube ha la soluzione  
per te**

**ENG** Whatever your ideal kitchen is, Lube has the solution for you

**FR** Quelle que soit votre idée de cuisine, Lube a la solution qu'il vous faut

**RU** Quelle que soit votre idée de cuisine, Lube a la solution qu'il vous faut

**ES** Sea cual sea tu idea de cocina, Lube tiene la solución para ti

**FR** Quelle que soit votre idée de cuisine, Lube a la solution qu'il vous faut

**RU** У Lube всегда решения, чтобы ваша кухня стала идеальной

**CH** 无论您想打造哪种理想厨房，Lube都能为您提供优秀的解决方案。

**7** tipologie  
di aperture  
per le ante

push pull  
neck  
lux  
head  
bridge  
incassata  
integrità

**480**  
finiture

**20**  
modelli

Collezione  
moderna  
Collezione  
classico-  
contemporanea  
Collezione  
Borgo antico

## Quale #mood ti rappresenta di più?

### Scoprili nelle prossime pagine

Nelle prossime pagine troverai cinque esempi di come una cucina con la stessa struttura può essere interpretata cambiando finiture ed accessori. Ti proponiamo diversi abbinamenti per spaziare dal mood sui toni scuri..a quello più industriale.



Consulta la nostra guida all'acquisto  
[www.cucinelube.it/guida-acquisto/](http://www.cucinelube.it/guida-acquisto/)

**ENG** See our buying guide  
**FR** Consultez notre guide d'achat  
**ES** Consulta nuestra guía de compra  
**DE** Lesen Sie unseren Ratgeber  
**RU** Ознакомьтесь с нашим руководством по покупке  
**CH** 请查看购物指南

**ENG** What #mood best reflects your character?  
Find out in the next few pages

Over the next few pages you will find five examples of how a kitchen with the same design can be transformed using different finishes and accessories. We will present different options, from a dark intense look to an industrial aesthetic.

**FR** Quel #mood vous représente le mieux ?  
Découvrez-le dans les prochaines pages

Dans les prochaines pages, vous trouverez cinq déclinaisons d'une même structure de cuisine pouvant être obtenues en changeant les finitions et les accessoires. Nous vous proposons différentes associations allant des tons sombres à une atmosphère plus industrielle.

**ES** ¿Qué #ambiente te representa mejor?  
Descúbrelos en las siguientes páginas

En las siguientes páginas encontrarás cinco ejemplos de cómo se puede interpretar una cocina de igual estructura simplemente cambiando los acabados y los accesorios. Te proponemos diferentes combinaciones que van desde un ambiente en tonos oscuros a uno más industrial.

**DE** Welcher #Mood charakterisiert Sie am besten?  
Entdecken Sie es auf den nächsten Seiten.

Auf den nächsten Seiten finden Sie fünf Beispiele, wie eine Küche mit derselben Struktur anhand von verschiedenen Ausführungen und Zubehör unterschiedlich interpretiert werden kann. Wir schlagen Ihnen verschiedene Kombinationen vor, um von dunklen Tönen bis zum Industrial-Style die ganze Mood-Palette abzudecken.

**RU** Какую #гамму\_ощущений вы предпочитаете?

Ознакомьтесь с предложениями на следующих страницах. Вы найдете пять примеров того, как кухня одной и той же конструкции можно интерпретировать, изменив отделку и аксессуары. Мы предлагаем различные комбинации от темной гаммы тонов до промышленного стиля.

**CH** 哪种#颜色基调最能体现你的性格？

请在接下来的几页中寻找答案。在接下来的几页中，会给出五个案例，介绍如何采用不同饰面和配件，使设计原本相同的厨房呈现出不同的风格。我们为您提供从强烈暗色系外观到工业风格美学的各种选择方案。



**Combina  
ante, maniglie,  
finiture ed  
accessori  
e trova il  
mood che ti  
appartiene**

**ENG** You can combine doors, handles, finishes and accessories to create the mood that suits you best

**FR** Combinez portes, poignées, finitions et accessoires et trouvez l'atmosphère qui vous correspond

**ES** Combiná puertas, tiradores, acabados y accesorios y encuentra el ambiente que más va contigo

**DE** Kombinieren Sie Fronten, Griffe, Ausführungen und Zubehör und finden Sie den Mood, der zu Ihnen passt.

**RU** Скомбинируйте створки, ручки, отделку, аксессуары и создайте нужное настроение

**CH** 门、把手、饰面与配件的整合使用，打造出适合您的颜色基调。

# Dark #mood

Una cucina raffinata e affascinante

Una casa accogliente e affascinante, con un'estetica sofisticata e moderna.

Una casa adulta, lineare e rigorosa con toni scuri, e tratti decisi.

Dettagli in metallo abbinati alle sedie in pelle creano un immaginario sofisticato dettato dall'incontro tra classico e moderno.



Modello Flavour

**Il piano snack completa l'isola donando movimento.**

**ENG** Completing the project, the snack bar adds a sense of depth.

**FR** Le plan snack complète l'îlot en lui conférant un mouvement.

**ES** La encimera snack completa la isla aportando movimiento.

**DE** Die Theke vervollständigt die Kücheninsel und sorgt für Dynamik.

**RU** Снековый стол придает острову динамический штрих.

**CH** 餐桌增加了空间层次感，使整个厨房设计更加完美。



**ENG** Dark An enticingly refined kitchen  
An enchantingly inviting home with a sophisticated modern aesthetic. A grown-up home in a dark palette with a bold and austere linearity. Metal details counterpointed by leather chairs create a sophisticated image, combining classic charm and a modern edge.

**DE** Eine Küche mit erlesenem und faszinierendem Charakter  
Ein einladendes und faszinierendes Zuhause, ein edles und modernes Design. Ein Zuhause mit gereiftem Charakter, geradlinig und streng mit dunklen Farbtönen und markanten Linien. Details aus Metall kombiniert mit Lederstühlen bilden ein edles Ambiente, das sich durch das Zusammentreffen von klassischem und modernem Stil auszeichnet.

**FR** Une cuisine raffinée et fascinante  
Une maison accueillante et fascinante, avec un esthétisme sophistiqué et moderne. Une maison adulte, linéaire et rigoureuse aux tons sombres et aux lignes nettes. Des détails en métal associés aux chaises en cuir créent un imaginaire sophistiqué dicté par la rencontre entre le classique et le moderne.

**RU** Темные варианты  
Изысканная и очаровательная кухня  
Уютный очаровательный дом с изысканной и современной эстетикой. Линейные и строгие взвешенные решения в темных тонах с выразительными элементами.  
Детали из металла в сочетании с кожаными сидениями стульев создают элегантный образ, навеянный гармонией классики и модерна.

**ES** Una cocina refinada y fascinante  
Una casa acogedora y fascinante con una estética sofisticada y moderna. Una casa adulta, lineal y rigurosa con tonos oscuros y rasgos marcados. Los detalles de metal combinados con las sillas de cuero crean sofisticadas imágenes dictadas por el encuentro entre lo clásico y lo moderno.

**CH** 深色  
迷人精致的厨房  
体现精致的现代美学，营造令人陶醉的居家住所。以深色基调和大胆而严谨的线性设计，营造出充满理性的居家住所。金属细节与皮椅相映成趣，形成一幅精美的构图，将古典魅力和现代感融合到一起。

# Light #mood

## Luminosità intramontabile

Una casa scritto illuminata dal bianco ed in cui la luce irrompe accarezzando e disegnando tutte le superfici. La luce è protagonista dello spazio e rimbalza amplificandosi tra le finiture chiare e gli elementi trasparenti, come i divisorì in vetro, che esaltano la leggerezza e purezza del bianco assoluto.

**Finiture coordinate per top e struttura per un effetto total white.**



**ENG\_Timeless luminosity**  
A gem of a house awash with white light, embracing and defining surfaces. Light is everywhere, bouncing off tops and sides, amplified by the delicate finishes and transparent details, such as the glass dividers which enhance the bright purity of the dazzling white. **Matching finishes for the top and structure for an all-white effect**

**DE\_Helle Farbtöne bleiben immer aktuell**  
Ein gepflegtes Ambiente, das durch den Farbton Weiß seine Helligkeit erhält und in dem das einfallende Licht über die Oberflächen gleitet und sie nachzeichnet. Das Licht spielt in diesem Raum die Hauptrolle und sein Reflex verstärkt sich auf den hellen Oberflächen und den transparenten Elementen, wie den Raumteiler aus Glas, der die Leichtigkeit und Reinheit des Reinweiß unterstreicht. **Dazu passende Ausführungen für Arbeitsplatte und Korpus für einen Total White-Effekt.**

**RU\_Светлые варианты**  
Неизменно актуальная яркость  
Миниатюрный домик, освещенный белым светом, который дробится внутри, лаская и обрисовывая все поверхности. Свет – главный акцент пространства – отражается и усиливается светлой отделкой и прозрачными элементами, например стеклянными перегородками, которые подчеркивают легкость и чистоту абсолютно белого цвета.  
**Скоординированная отделка конструкций и рабочих поверхностей для создания эффекта абсолютной белизны.**

**FR\_Une lumière éternelle**  
Une maison écrin illuminée par le blanc et dans laquelle la lumière jaillit en caressant et en soulignant toutes les surfaces. La lumière s'empare de l'espace et rebondit en s'intensifiant entre les finitions claires et les éléments transparents, tels que les séparateurs en verre, qui soulignent la légèreté et la pureté du blanc absolu. **Acabados a juego en la encimera y la estructura para un efecto total white.**

**ES\_Luminosidad intemporal**  
Una casa iluminada por el blanco en la que la luz irrumpe acariciando y dibujando todas las superficies. La luz es la protagonista del espacio y rebota amplificándose entre los acabados claros y los elementos transparentes, como los divisorios de cristal, que realzan la ligereza y la pureza del blanco absoluto. **Acabados a juego en la encimera y la estructura para un efecto total white.**

**CH\_浅色**  
永恒的光亮  
雅致的室内充满白色光线，映射在操作台上，尽显出台面的外观轮廓。光线无处不在，在空间内部折射反弹，通过精致的饰面和透明的细节放大，如玻璃隔板，增强了耀眼白的亮度与饱和度。  
台面与家具的相称饰面，打造出全白效果。



## Divisori in vetro

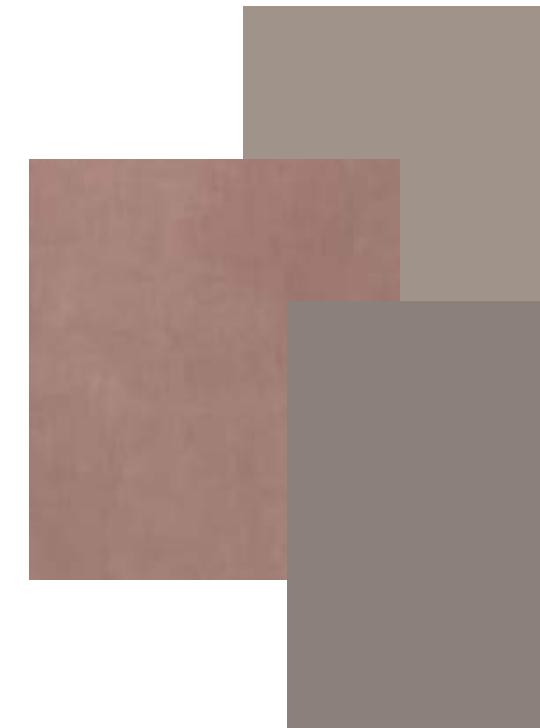
**ENG\_Glass dividers**  
**FR\_Séparateurs en verre**  
**ES\_Divisores de vidrio**  
**DE\_Raumteiler aus Glas**  
**RU\_Стеклянные перегородки**  
**CH\_玻璃隔板**

Modello Luna

# Colour #mood

## Colore e matericità

Una continua ricerca di nuove finiture capaci di garantire un'estetica impeccabile unita al massimo della qualità. Abbinamenti cromatici che colorano la tua cucina con delicatezza, creando un ambiente accogliente e mai banale.



### Abbina materiali materici a finiture di colore pieno.

**ENG** It is a marriage made in heaven of textures and full-colour finishes.

**FR** Associez des matériaux texturés et des finitions de couleur unie.

**ES** Asocie des matériaux texturés et des finitions de couleur unie.

**DE** Kombinieren Sie Materialien mit Oberflächen in Vollfarbe.

**RU** Сочетания фактурных материалов с полноцветной отделкой.

**CH** 材质和彩色饰面的完美结合。



Modello Unica



**ENG\_Colour** Colour and texture  
A tireless quest for new finishes which provide an impeccable aesthetic and a guarantee of outstanding quality. Colourways that subtly tinge your kitchen, creating an environment that is inviting and serene, but never trivial. A storage unit acts as a handy surface top for plants and pots.

**FR\_Colour** Couleur et texture  
Une recherche constante de nouvelles finitions capables d'allier un esthétisme impeccable et une qualité optimale. Des combinaisons chromatiques qui colorent votre cuisine avec délicatesse, créant un environnement accueillant et jamais banal.

**ES\_Color y materialidad**

Una búsqueda continua de nuevos acabados capaces de garantizar una estética impecable y una calidad máxima. Combinaciones cromáticas que colorean tu cocina con delicadeza creando un ambiente acogedor y nunca banal.

**DE\_Farbe und Textur**

A kontinuierliche Suche nach neuen Oberflächen, die eine makellose Ästhetik in Verbindung mit maximaler Qualität garantieren. Farbkombinationen, die Ihrer Küche auf dezent Art und Weise Farbe verleihen, für ein einladendes und ansprechendes Ambiente.

**RU\_Цвет** Цвет и фактура  
Постоянный поиск новых видов отделки, обеспечивающих безупречную эстетику в сочетании с высочайшим качеством. Хроматические сочетания окрашивают кухню в изысканные тона, создавая гостеприимную и неординарную обстановку.

**CH\_色彩 颜色和材质**  
孜孜不倦地追求新的饰面，提供无与伦比的美感和卓越的品质保证。

巧妙的色彩搭配，为您的厨房增添色彩，创造出一个温馨宁静的环境，让您永远不会觉得单调。

**El elemento contenedor crea una práctica superficie de apoyo para plantas y recipientes**



**Elemento contenitivo crea un pratico vano di appoggio per piante e contenitori**

# Industrial #mood

## L'incontro tra legno e metallo

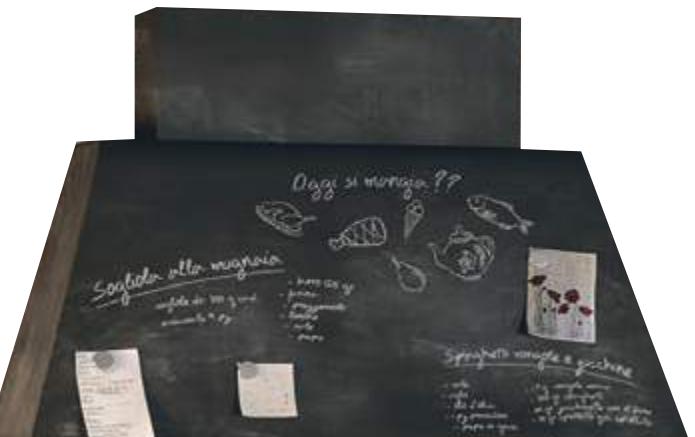
Elementi metallici e anticati, legno dalla venatura marcata che gioca con le dogature ed i telai delle ante, maniglie e finiture materiche sono tutti elementi che creano uno stile Industrial perfetto per tutti gli amanti del genere

**ENG** \_Industrial A mixture of wood and metal  
Aged metal elements and strikingly-attractive veined wood playfully elevate slats, frames of cabinet doors and handles while tactile finishes contribute to an industrial-style mood that is bound to impress lovers of this genre.

**DE** \_Aufeinandertreffen von Holz und Metall  
Metallisierte Elemente in Antikoptik, Holz mit ausgeprägter Maserung, die auf Leisten und Frontrahmen ein schönes Muster schafft, Griffe und Materialausführungen sind Elemente, die für Industrial-Style stehen und allen Liebhabern dieses Stils gefallen.

**FR** \_La rencontre entre le bois et le métal  
Éléments métalliques et vieillis, bois aux veinures marquées qui joue avec les lattes et les cadres des portes, poignets et finitions texturées... autant de détails qui créent un style industriel parfait pour tous les amateurs de ce look.

**DE** \_Индустриальный стиль  
Контраст дерева и металла  
Металл и элементы с эффектом под старину; дерево с заметными прожилками, создающими интересную текстуру облицовки и рам створок; ручки, фактурная отделка – все это формирует индустриальный стиль, идеально подходящий для его сторонников



**Scopri tutti gli elementi industrial pensati per questo look**

**ENG** \_Discover all the industrial-style elements designed for this aesthetic

**FR** \_Découvrez tous les éléments industriels pensés pour ce look

**ES** \_Describe todos los elementos industriales diseñados para este look

**DE** \_Entdecken Sie alle Elemente im industriellen Stil für diesen Look

**RU** \_Ознакомьтесь со всеми элементами, используемыми в промышленном стиле

**CH** \_了解工业风格美学设计的所有元素



# Modern #mood

Minimal e funzionale

Modello Round



Linee pulite e forme minimali si sposano con materiali di ultima generazione dando vita ad un mood all'avanguardia stilistica e funzionale. L'estetica si fonde con la funzionalità grazie alle boiserie a vista che creano una superficie di colore perfetta per essere attrezzata.

**Le linee  
minimal e  
pulite della  
nuova boiserie  
rendono la  
cucina ancora  
più funzionale**

**ENG** The pristine minimalist lines of the new panelling make the kitchen even more functional

**FR** Les lignes minimalistes et sobres de la nouvelle boiserie rendent la cuisine encore plus fonctionnelle

**ES** Las líneas minimalistas y limpias de la nueva boiserie hacen que la cocina sea aún más funcional

**DE** Die minimalistischen und klaren Linien des neuen Wandpaneels machen die Küche noch funktionaler.

**RU** Благодаря минималистическим и чистым линиям стенных панелей кухня становится еще более функциональной

**CH** 全新镶板具有质朴而简约的线条，增加了厨房的实用性。



**ENG Minimalist and functional**  
Pristine lines and a minimalist silhouette meet cutting-edge materials for a mood which is ahead of the curve in terms of style and functionality. This aesthetic is anchored by the highly functional addition of exposed panelling which creates a perfect colour base.

**DE Minimalistisch und funktional**  
Klare Linien und minimalistische Formen werden mit den neuesten Materialien kombiniert und schaffen einen Mood avantgardistischen und funktionalen Stils. Dank dem sichtbaren Wandpaneel gehen Ästhetik und Funktionalität Hand in Hand und schaffen eine farbige Oberfläche, die sich perfekt ausstatten lässt.

**FR Minimaliste et fonctionnel**  
Les lignes sobres et les formes minimalistes épousent des matériaux de dernière génération, donnant vie à une atmosphère à la pointe du style et de la fonctionnalité. L'esthétique et la fonctionnalité vont de pair grâce aux boiseries apparentes qui créent une surface de couleur idéale à aménager.

**RU Модерн  
Минимализм и функциональность**  
Чистые линии и минималистические формы в сочетании с материалами последнего поколения воплощают авангардный стиль и функциональность. Эстетика сочетается с функциональностью благодаря открытым стеклянным панелям, которые создают идеальную цветную поверхность для обустройства.

**ES Minimalista y funcional**  
Las líneas limpias y las formas minimalistas se combinan con materiales de última generación para crear un ambiente funcional y a la vanguardia del estilo. La estética se fusiona con la funcionalidad gracias a las boiserías a la vista que crean una superficie de color perfecta para ser equipada.

**CH 现代风格  
简约而实用**  
质朴的线条和简约的轮廓与尖端的材料相结合，营造风格和功能性领先的氛围。高功能性的外置镶板，打造完美色彩基调，展现出设计美感。

# Classic #mood

L'eleganza senta tempo



**L'eleganza senta tempo del classico, si ritrova nella cura dei più piccoli dettagli, nei cromatismi e nelle rifiniture che vengono donate all'antica. Niente è lasciato al caso in una cucina Lube.**

**ENG** The timeless elegance of a classic design emerges from the carefully-crafted details, the colour scheme and the cabinet doors finished to the highest standard. Nothing is left to chance in a Lube kitchen.

**FR** L'élegance intemporelle du classique se retrouve dans le soin des détails les plus infimes, dans les chromatismes et les finitions apportées à la porte. Rien n'est laissé au hasard dans une cuisine Lube.

**ES** La elegancia intemporal de lo clásico se encuentra en el cuidado de los más pequeños detalles, en los cromatismos y en los acabados que se dan a la puerta. Nada se deja al azar en una cocina Lube.

**DE** Die zeitlose Eleganz des klassischen Stils kommt in den kleinen Details, den Farben und den Ausführungen der Fronten zum Ausdruck. Bei einer Küche von Lube wird nichts dem Zufall überlassen.

**RU** Элегантная классика, неподвластная времени, проявляется во внимании к мельчайшим деталям, цветовой гамме и отделке створок. На кухнях Lube все продумано до мелочей.

**CH** 精心打造的细节、配色方案以及高质量柜门，体现经典设计的永恒典雅气息。Lube厨房里的一切都充满了设计。

# Tavoli e sedie

A tavola con Lube: completa la tua cucina e rendi  
unico ogni momento condiviso con le persone che  
ami scegliendo tra le tantissime proposte Lube per  
i tavoli e sedie.



**ENG\_TABLES AND CHAIRS**  
At the table with LUBE: to complete your kitchen and share unique moments with the people you cherish. Choose from amongst the wide range of LUBE tables and chairs, with both modern and classic styles, lube offers you 90 table designs and 80 chair designs

**FR\_Tables et chaises**  
À table avec Lube : complétez votre cuisine et rendez unique chaque moment partagé avec les personnes que vous aimez, en choisissant parmi les nombreuses propositions de tables et chaises Lube. 90 modèles de tables coordonnables aux finitions de la cuisine, 80 modèles de chaises et tabourets.  
Choisissez entre style classique et moderne

**ES\_Mesas y sillas**  
A la mesa con Lube: completa tu cocina y haz que cada momento compartido con las personas que amas sea único eligiendo entre las muchas propuestas Lube de mesas y sillas.  
90 modelos de mesas a juego con los acabados de la cocina  
80 modelos entre sillas y taburetes  
Elige entre el estilo clásico y el moderno

**DE\_Tische und Stühle**  
Zu Tisch mit Lube: Geben Sie Ihrer Küche den letzten Schliff und machen Sie jeden Moment, den Sie mit Ihren Lieben teilen, zu etwas Besonderem. Wählen Sie aus dem großen Angebot an Tischen und Stühlen von Lube Ihren Favoriten.  
90 Modelle von Tischen, die zu den Ausführungen der Küche kombiniert werden können.  
80 Modelle zur Wahl zwischen Stühlen oder Hockern  
Wählen Sie zwischen klassischem oder modernem Stil

**RU\_Столы и стулья**  
За столом Lube. Чтобы образ вашей кухни стал завершенным, а любой момент, проведенный со своими близкими, – уникальным, выберите столы и стулья из обширного ассортимента Lube. 90 моделей столов, подбираемых под отделку кухни  
80 моделей стульев и табуретов  
Классический или современный стиль – выбирайте

**CH\_餐桌与椅子**  
Lube餐桌让您的厨房更加完美；使用Lube餐桌，与您最珍视之人一起留下珍贵回忆。从众多Lube桌椅系列中进行选择。  
90款可以与厨房装修相匹配的餐桌  
80款介于椅子和凳子之间的椅凳  
在经典魅力和现代风格之间选择

Scopri l'intera collezione di tavoli e sedie su  
[www.cucinelube.it/tavoli-e-sedie/](http://www.cucinelube.it/tavoli-e-sedie/)



**ENG\_Discover all our tables and chairs on**

**FR\_Découvrez toute la collection de tables et chaises sur**

**ES\_Describre la colección completa de mesas y sillas en**

**DE\_Entdecken Sie die gesamte Kollektion von Tischen und Stühlen auf**

**RU\_Ознакомьтесь со всей коллекцией столов и стульев**

**CH\_了解我们的所有桌椅**

**90 modelli  
di tavoli  
coordinabili  
con le finiture  
della cucina**

**80 modelli  
tra sedie e  
sgabelli**

**Scegli tra lo  
stile classico e  
moderno**

## COLLEZIONE

# Moderna

**Modern collection****Collection moderne****Colección moderna****Moderne Kollektion****Современная коллекция**

现代系列



INQUADRA IL QR CODE, SCARICA LA  
NOSTRA APP E SCOPRI TUTTE LE  
INFORMAZIONI PER OGNI MODELLO  
[www.cucinelube.it/gruppolube-app/](http://www.cucinelube.it/gruppolube-app/)

**ENG** Scan the QR code, download our APP and get information about all our designs

**DE** Scannen Sie den QR-Code und laden Sie unsere APP herunter, um alle Informationen zu jedem Modell zu erhalten.

**FR** Photographiez le QR code, téléchargez notre APPLI et découvrez toutes les informations sur chaque modèle

**RU** Вставьте QR-код, скачайте наше приложение и ознакомьтесь с полной информацией о каждой модели

**ES** Enfoque el código QR, descarga nuestra APP y descubre toda la información de cada modelo

**CH** 扫描二维码，下载应用软件，获取全部设计信息。

**133 ADELE PROJECT**

BRIDGE

**65 CLOVER**

LUX | NECK | BRIDGE

**129 CREATIVA**

INTEGRATA

**57 DESIGN COLLECTION**

LUX | NECK | BRIDGE

**125 GALLERY**

INTEGRATA | BRIDGE

**137 GEORGIA**

BRIDGE

**91 IMMAGINA**

LUX | NECK | BRIDGE | HEAD

**81 IMMAGINA WOOD**

LUX | NECK | BRIDGE | HEAD

**117 LUNA**

INTEGRATA

**73 OLTRE**

LUX | NECK | BRIDGE

**109 ROUND**

LUX | NECK | BRIDGE

**103 UNICA**

LUX | NECK | BRIDGE



#### Finiture

Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Design Collection

spessore anta 22mm  
apertura Lux / Neck / Bridge

**Materiali di pregio, unici al tatto e alla vista, per una collezione in cui i dettagli creano scenari suggestivi. La cucina diviene massima espressione di eleganza.**

**ENG**\_Design Collection Door thickness 22 mm, Lux / Neck / Bridge opening  
Premium materials that are incomparably attractive and incredibly touchable for a truly enticing collection.  
The kitchen becomes the epitome of elegance.

**FR**\_Design Collection Épaisseur porte 22 mm ouverture Lux / Neck / Bridge  
Des matériaux de prestige, uniques au toucher et à la vue, pour une collection où les détails créent des scénarios évocateurs.  
La cuisine devient l'expression de l'élegance par excellence.

**ES**\_Design Collection Espesor puerta 22 mm, apertura Lux / Neck / Bridge  
Materiales de alta calidad, únicos al tacto y a la vista, para una colección en la que los detalles crean evocadores escenarios.  
La cocina se convierte en la máxima expresión de la elegancia.

**DE**\_Design Collection Stärke Front 22 mm, Griffart: Lux / Neck / Bridge  
Hochwertige Materialien mit einmaliger Haptik und Optik, für eine Kollektion, in der Details eindrucksvolle Szenarien bilden.  
Die Küche wird zum höchsten Ausdruck von Eleganz.

**RU**\_Design Collection Толщина створки 22 мм, система открывания: Lux/Neck/Bridge  
Ценные материалы, уникальные по виду и на ощупь, для коллекции, выразительность которой придают детали.  
Кухня становится воплощением элегантности.

**CH**\_Design Collection 柜门厚度22 mm，Lux / Neck / Bridge开门  
采用珍贵的材料，以独特的质感和视觉美感，打造出令人陶醉的系列厨房。  
该系列厨房是优雅的代表。

# Clover Design Collection Neck

**NOCE CANALETTO DOGATO CON FILETTO  
OTTONE  
METALLO LIQUIDO OSSIDATO OTTONE**

**ENG** slatted canaletto brass thread  
brass oxidized liquid metal

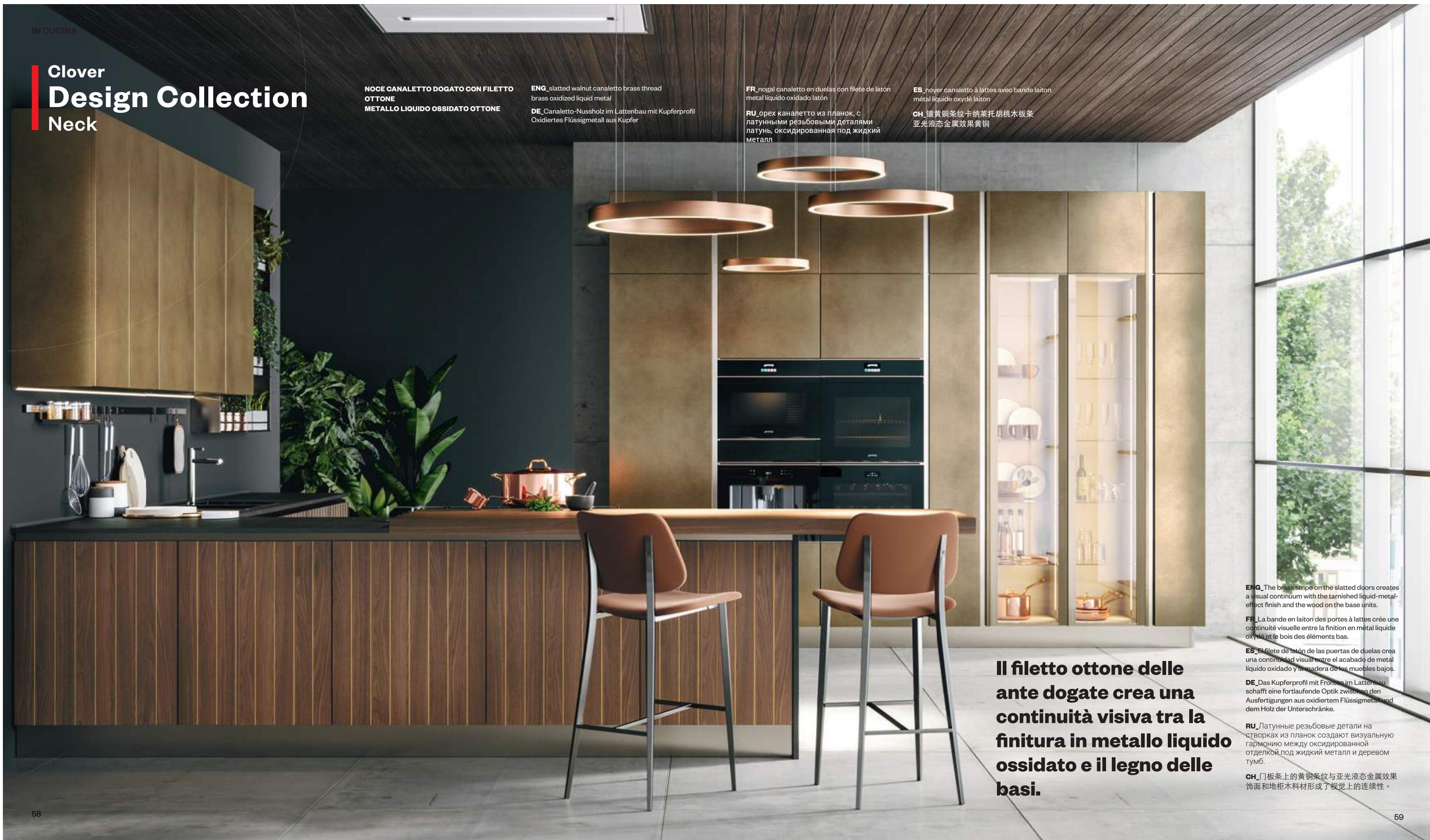
**DE** Canaletto-Nussholz im Lattenbau mit Kupferprofil  
Oxidiertes Flüssigmetall aus Kupfer

**FR** nogal canaletto en dueslas con filete de latón  
metal líquido oxidado latón

**RU** орех каналетто из планок, с  
латунными резьбовыми деталями  
латунь, оксидированная под жидкий  
металл

**ES** noyer canaletto à lattes avec bande laiton  
métal liquide oxydé laiton

**CH** 镶黄铜条纹卡纳莱托胡桃木板条  
亚光液态金属效果黄铜



**Il filetto ottone delle  
ante dogate crea una  
continuità visiva tra la  
finitura in metallo liquido  
ossidato e il legno delle  
basi.**

**ENG** The brass stripe on the slatted doors creates a visual continuum with the tarnished liquid-metal-effect finish and the wood on the base units.

**FR** La bande en laiton des portes à lattes crée une continuité visuelle entre la finition en métal liquide oxydé et le bois des éléments bas.

**ES** El filete de latón de las puertas de dueslas crea una continuidad visual entre el acabado de metal líquido oxidado y la madera de los muebles bajos.

**DE** Das Kupferprofil mit Fronten im Lattenbau schafft eine fortlaufende Optik zwischen den Ausfertigungen aus oxidiertem Flüssigmetall und dem Holz der Unterschränke.

**RU** Латунные резьбовые детали на створках из планок создают визуальную гармонию между оксидированной отделкой под жидкий метал и деревом тумб.

**CH** 门板条上的黄铜条纹与亚光液态金属效果饰面和地柜木料材形成了视觉上的连续性。

**Clover**  
**Design Collection**  
Bridge



**GRES MUTINA GRAFITE | ROVERE GRAFITE**

**ENG**\_Mutina graphite stoneware | graphite oak

**DE**\_Steinzeug Mutina Graphit | Eiche Graphit

**FR**\_grès Mutina graphite | chêne graphite

**RU**\_керамогранит Mutina графитового оттенка | дуб графитового оттенка

**ES**\_gres Mutina grafito | roble grafito

**CH**\_Mutina石墨炻瓷 | 石墨橡木

# Oltre Design Collection Neck



ROVERE GRIGIO TERRA | LACCATO BRONZO  
BRUNITO EFFETTO METALLO SPAZZOLATO

ENG\_earth-grey oak | lacquered brushed metal-effect burnished bronze

DE\_Eiche Erdgrau | Lackiert Bronze brüniert gebürstete Metalloptik

FR\_chêne gris terre | laqué bronze bruni effet métal brossé

RU\_серый дуб терракота | оксидированная лакированная бронза с эффектом брашированного металла

ES\_roble gris tierra | lacado bronce brunito efecto metal cepillado

CH\_土灰色橡木 | 亮古铜色拉丝金属效果漆面



Finiture  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Clover

spessore anta 22mm  
apertura Lux / Neck / Bridge

**Clover è stata creata per durare nel tempo grazie ai materiali con i quali potrete vestirla. Autentica e naturale, declinabile in mille forme, dalla più razionale, squadrata ed essenziale, alla più sinuosa, stondata ed eclettica, è una cucina che saprà rispondere alle più diverse esigenze arredative.**

**ENG\_CLOVER** door thickness 22 mm, Lux / Neck / Bridge opening  
The quality of the materials with which you can "clad" Clover makes it a lifelong investment. Candid and natural, it comes in a wide range of shapes and sizes spanning from a rationalist, squared-off and essential look to a slinky, rounded and cosmopolitan version. This is a kitchen that will lend itself to any setting.

**FR\_CLOVER** épaisseur porte 22 mm ouverture Lux / Neck / Bridge  
Clover a été créée pour durer dans le temps, grâce aux matériaux dont vous pourrez la revêtir. Authentique et naturelle, déclinable sous mille formes différentes, de la plus rationnelle, carrée et épurée, à la plus sinuose, arrondie et éclectique, cette cuisine saura répondre aux exigences décoratives les plus diverses.

**ES\_CLOVER** espesor puerta 22 mm, apertura Lux / Neck / Bridge  
Clover fue creada para durar a lo largo del tiempo gracias a los materiales con los que se puede vestir. Auténtica y natural, interpretable de mil maneras, desde la más racional, escuadrada y esencial, hasta la más sinuosa, redondeada y ecléctica, es una cocina que sabrá responder a las más diversas exigencias de decoración.

**DE\_CLOVER** Stärke Front 22 mm, Griffart Lux / Neck / Bridge  
Clover wurde dank der erhältlichen Beschichtungsmaterialien dafür geschaffen, besonders langlebig zu sein. Diese Küche präsentiert sich authentisch und natürlich und lässt sich in tausend Formen abwandeln, sowohl sachlich, eckig und essentiell als auch geschwungen, abgerundet und vielseitig. Kurz, eine Küche wie geschaffen, um die verschiedensten Einrichtungsbedürfnisse zu erfüllen.

**RU\_CLOVER** толщина створки 22 мм, система открывания: Lux/Neck/Bridge  
Кухня Clover будет служить долгое время благодаря выбранным отделочным материалам. Аутентичная и естественная, доступная в многочисленных вариантах исполнения от самых рациональных и сдержаных, с прямыми элементами, до самых изысканных, округлых и эклектичных, — эта кухня соответствует самым разнообразным требованиям к мебели.

**CH\_CLOVER** 柜门厚度22 mm，开门方式：Lux / Neck / Bridge  
CLOVER选用优质材料，经久耐用。CLOVER真实自然，有众多型号可供选择，从理性、方正、本质的外观，到线条优美、圆润、多元化的设计，都能满足厨房多样化的装修需求。

# Clover Neck

LACCATO OPACO FUMO | LACCATO OPACO  
GRIGIO KENIA

**ENG**\_matt smoke lacquer | matt kenya-grey lacquer

**FR**\_laqué mat fumée | laqué mat gris kenia

**ES**\_lacado mate humo | lacado mate gris kenia

**DE**\_Lackiert matt Rauchgrau | lackiert matt Kenia-Grau

**RU**\_матовая лаковая отделка «дым» |

матовая лаковая отделка «серый Кения»

**CH**\_亚光烟熏色漆面|亚光肯尼亚灰色漆面

**Il piano di lavoro  
in acciaio dialoga  
perfettamente con  
la cappa sospesa**



**Il motivo stondato degli angoli ricorre in tutta la composizione, dando morbidezza all'intero ambiente. nel blocco colonne due forni e capaci ripiani sono nascosti dall'anta scorrevole.**

**ENG**\_The steel worktop is a perfect match to the suspended extraction hood. The rounded motif of the corner units runs throughout the entire composition, for a setting with a soft and welcoming feel. the column unit contains two ovens and spacious shelves are concealed behind the sliding door.

**FR**\_Le plan de travail en acier s'harmonise parfaitement avec la hotte suspendue. Le motif arrondi des éléments d'angle rythme toute la composition et apporte une grande douceur à la pièce. dans le bloc colonnes, deux fours et des tablettes spacieuses se cachent derrière la porte coulissante.

**ES**\_La encimera de acero combina a la perfección con la campana suspendida. El motivo redondeado de los ángulos recorre toda la composición aportando suavidad al ambiente. En el bloque de columnas, dos hornos y espaciosas repisas se ocultan tras la puerta corredera.

**DE**\_Die Arbeitsplatte aus Stahl passt sowohl in ihrer Form, als auch im Material perfekt zur Hängehaube. Die abgerundete Form der Eckteile ist das Leitmotiv der gesamten Küchenkomposition und verleiht dem ganzen Raum eine gewisse Weichheit. Im Hochschrank werden zwei Backöfen und große Einlegeböden von einer Schiebetür verdeckt.

**RU**\_Рабочая поверхность из стали идеально сочетается с подвесной вытяжкой. Скругленная линия угловок объединяет всю композицию, придавая пространству атмосферу уюта. В высоком блоке за раздвижной дверцей скрыты две плиты и вместительные полки.

**CH**\_钢制操作台与吊式抽油烟机完美搭配。柜体转角处的圆弧设计基调贯穿整个构图布局，营造出一种柔和舒适的氛围。柱形柜体内设推拉门设计的隐藏空间，内部配有宽敞的层架以及两台烤箱。

# Clover Lux

**ROVERE TABACCO I TELAIO ALLUMINIO  
LACCATO OPACO FUMO I TOP: GRES  
LAMINAM SALE FINITURA FOKOS**

**ENG**\_tobacco oak | matt smoke lacquered aluminium frame | top: laminam stoneware Fokos salt finish

**DE**\_Eiche Tabakbraun | Alu-Rahmen matt lackiert Rauchgrau | Arbeitsplatte: Steinzeug Laminam Salz Ausführung Fokos

**FR**\_chêne tabac | cadre aluminium laqué mat fumée | plan : grès laminam sel finition Fokos

**ES**\_roble tabaco | marco aluminio lacado mate humo | encimera: gres laminam sal acabado Fokos

**RU**\_дуб натуральная умбра | рама из алюминия с матовым лаковым покрытием «дым» | столешница из керамогранита с эффектом соли, отделка фокос

**CH**\_烟草色橡木|亚光烟黑色漆面铝边框 |操作台面：炻瓷层压板Fokos盐系饰面



**ENG**\_This peninsula unit is characterised by the presence of PITT Cooking burners and a sink built directly into the worktop

**DE**\_Die Halbinsel zeichnet sich durch die Pitt-Cooking-Brenner und das direkt in die Arbeitsplatte eingelassene Spülbecken aus.

**FR**\_La péninsule se caractérise par la présence de foyers de cuisson PITT et par un bac d'évier directement intégré dans le plan de travail

**RU**\_В полуострове предусмотрены горелки PITT cooking и раковина, встроенная в рабочую поверхность

**ES**\_La península se caracteriza por la presencia de quemadores Pitt Cooking y la pila del fregadero construida directamente en la encimera

**CH**\_半岛的特点是拥有PITT Cooking炉头和台面嵌入式水槽。



# Clover Bridge

**NOCE CANALETTO I LACCATO CANAPA CON DECORO CASTORO I LACCATO OPACO  
FINITURA MALTA CON FONDO CEMENTO DARK GREY I TELAIO ALLUMINIO TITANIO CON VETRO BRONZO**

**ENG**\_canaletto walnut | hemp lacquer with beaver-brown decoration | matt lacquered mortar finish with dark-grey cement base | titanium aluminium frame with bronze glass

**FR**\_noyer canaletto | laqué chanvre avec décoration castor | laqué mat finition enduit avec fond béton gris foncé | cadre aluminium titane avec verre bronze

**ES**\_nogal canaletto | lacado cáñamo con decoración castor | lacado mate acabado mortero con fondo cemento dark grey | marco aluminio titanio con vidrio bronce

**DE**\_Canaletto-Nussholz | lackiert Hanfbaum mit Dekoration Bibergrau | lackiert matt Oberfläche Mörtel mit Untergrund Zement Dunkelgrau | Alu-Rahmen Titan mit Bronzeglas

**RU**\_орех каналетто | лакировка конопляная с борбовым декором | лаковая матовая отделка с эффектом строительного раствора и фоном «темно-серый цемент» | алюминиевая рама, окрашенная под титан, со стеклом бронзового цвета

**CH**\_卡纳莱托胡桃木|海狸棕色装饰麻色漆面 | 亚光砂浆饰面漆面，深灰色水泥基底|钛铝合金框古铜色玻璃



## Cabina ripostiglio e vano dispensa

**L'anta a tutta altezza in vetro bronzo e telaio titanio cela un vano che può contenere utili elettrodomestici, o più semplicemente essere un comodo spazio adibito a dispensa o ripostiglio**

**ENG**\_Storage cabinet and cupboard unit  
The full-height door in bronze glass with titanium frame conceals a compartment that can contain useful appliances or be used simply as a handy pantry or storage space

**FR**\_Placard buanderie et espace de rangement  
La porte sur toute la hauteur en verre bronze et cadre en titane recèle un espace idéal pour contenir des électroménagers, ou pour servir de cellier ou de débarras

**ES**\_Compartimiento de almacenamiento y despensa  
La puerta de altura total en vidrio bronce y marco de titanio oculta un compartimento que puede alojar útiles electrodomésticos o simplemente servir como cómodo espacio de despensa o almacenamiento

**DE**\_Abstellraum und begehbarer Vorratschrank  
Die durchgehende Tür aus Bronzeglas und Rahmen in Titan verbirgt einen Raum, der als Hausrückschaftsraum für Elektrogeräte oder als Vorratskammer genutzt werden kann.

**RU**\_Подсобное отделение и кладовая  
Створка во всю высоту, выполненная из титановой рамы и стекла бронзового цвета, скрывает отделение, в котором можно разместить бытовую технику. Его можно использовать также в качестве подсобного отсека или кладовой

**CH**\_储藏柜与橱柜单元  
金属钛边框的古铜色玻璃全高门后设有隐藏空间，可放置有用的家用电器或仅用作方便的茶水间或储物间。



**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Oltre

spessore anta 22mm  
apertura Lux / Neck / Bridge

**Forte, moderna, tecnologicamente avanzata. Una cucina che fa della materia pura il suo asso vincente. Composizioni fortemente scenografiche e dettagli studiati per esaltare al meglio il vivere di oggi.**

**ENG** Oltre door thickness 22 mm, Lux / Neck / Bridge opening Strong, modern and technologically advanced. A kitchen of substance which wins you over with the purity of its materials. Spectacularly-attractive compositions and carefully-crafted details for a modern lifestyle.

**FR** Oltre épaisseur porte 22 mm, ouverture Lux / Neck / Bridge Solide, moderne, technologiquement avancée. Une cuisine qui fait de la matière pure son atout gagnant. Des compositions fortement scénographiques et des détails pensés pour accompagner au mieux le mode de vie actuel.

**ES** Oltre espesor puerta 22 mm, apertura Lux / Neck / Bridge Fuerte, moderna y tecnológicamente avanzada. Una cocina que hace de la materia pura su carta ganadora. Composiciones fuertemente escenográficas y detalles diseñados para mejorar al máximo la vida actual.

**DE** Oltre Stärke Front 22 mm, Griffart Lux / Neck / Bridge Markant, modern, technologisch fortgeschritten. Eine Küche, die auf reine Materie setzt. Ausdrucksstarke Kompositionen und durchdachte Details, zugeschnitten auf den heutigen Lebensstil.

**RU** Oltre толщина створки 22 мм, система открывания: Lux/Neck/Bridge Усовершенствованная, современная, технологичная. Кухня, в которой акцент сделан на чистые материалы. Декоративные композиции и детали разработаны, чтобы улучшить современную жизнь.

**CH** Oltre柜门厚度22 mm，Lux / Neck / Bridge 开门 一款坚固，现代化，技术先进的厨房，采用纯粹的材质赢得您的青睐。美轮美奂的构图和精心打造的细节，打造现代生活系列厨房。

# Oltre

## Bridge

**MALTA OLD GREY | ROVERE CORTECCIA  
INVECCHIATO | TOP: LAMINATO HPL GRIGIO  
CADETTO CUORE IN TINTA**

**ENG**\_old grey mortar | aged bark oak | top: hpl  
laminate cadet grey matching core

**FR**\_enduit vieux gris | chêne écorce vieilli | plan :  
stratifié hpl gris bleu cœur assorti

**ES**\_mortero old grey | roble corteza envejecido |  
encimera: laminado hpl gris cadete corazón a tono

**DE**\_Mörtel Old Grey | Eiche Rinde gealtert |  
Arbeitsplatte: HPL-Laminat Kadettengrau  
durchgefärbter Kern

**RU**\_раствор old grey | дубовая кора  
состаренная | ламинат высокого давления  
hpl «серый кадетский» в тон

**CH**\_旧灰色砂浆|树皮老橡木|台面：蓝灰芯材  
HPL层压板



# Oltre

## Neck (Isola Bridge)

ROVERE BIANCO INVECCHIATO I LACCATO

FUMO OPACO I ANTA IN ALLUMINIO

ANODIZZATA NERO I TOP: FENIX NERO E

ACCIAIO INOX SP. 4 MM

**ENG**\_aged white oak | matt smoke lacquer | door in black anodised aluminium | top: black fenix and stainless steel th. 4 mm

**DE**\_Eiche Weiß gealtert | lackiert matt Rauchgrau | Front aus eloxiertem Aluminium schwarz | Arbeitsplatte: Fenix schwarz und Edelstahl St. 4 mm

**FR**\_chêne blanc vieilli | laqué fumée mat | porte en aluminium anodisé noir | plan : Fenix noir et acier Inox ép. 4 mm

**RU**\_белый дуб с эффектом старения | лак матовый «дым» | створка из черного анодированного алюминия | столешница: Fenix черный и нержавеющая сталь толщ. 4 мм

**ES**\_roble blanco envejecido | lacado humo mate | puerta de aluminio anodizado negro | encimera: Fenix negro y acero inoxidable esp. 4 mm

**CH**\_白色老橡木 | 亚光烟熏色漆面 | 黑色阳极氧化铝柜门 | 操作台面：Fenix黑色不锈钢，厚度4 mm



**ENG**\_The island unit with hi-line aluminium doors and a matching hood is the most distinctive feature of this composition

**DE**\_Der Inselblock mit Türen aus HI-LINE-Aluminium und der zugehörigen Haube ist der absolute Blickfang dieser Komposition.

**FR**\_Le bloc de l'ilot, avec ses portes en aluminium hi-line et sa hotte assortie, est l'acteur principal de cette composition

**RU**\_Островной блок со створками из алюминия hi-line и вытяжкой в аналогичном стиле – центр этой композиции

**ES**\_El bloque de la isla con las puertas de aluminio hi-line y la campana a juego protagonizan esta composición

**CH**\_铝条装饰柜门和抽油烟机搭配的独立操作台是这款厨房最显著的特点。



**Il blocco dell'isola  
con le ante in  
alluminio hi-line e la  
cappa coordinata  
è il protagonista  
assoluto di questa  
composizione**

# Oltre Bridge

## Effetto metallo & industrial



**ROVERE ARGILLA INVECCHIATO I LACCATO  
VINTAGE EFFETTO METALLO URBAN I  
ANTA TELAIO ALLUMINIO VERNICIATO  
NERO CON VETRO MASTERLINE I ANTA  
TELAILO ALLUMINIO OSSIDATO FIN. URBAN  
CON RETE NERA I TOP: FENIX FUMO**

**ENG**\_aged clay oak | metal-effect vintage lacquered urban | black coated aluminium framed door with masterline glass | urban fin. oxidised aluminium framed door with black mesh | top: Fenix smoke

**DE**\_Eiche Lehmbrun gegerbt | lackiert Vintage Metalloptik Urban | Front Alu-Rahmen lackiert schwarz mit Masterline-Glas | Front Rahmen oxidiertes Aluminium, Ausf. Urban mit schwarzem Gitter | Arbeitsplatte: Fenix Rauchgrau

**FR**\_chêne argile vieilli | laqué vintage effet métal urban | porte cadre aluminium peint noir avec verre masterline | porte cadre aluminium oxydé fin. urban avec grille noire | plan : Fenix fumée

**RU**\_дуб цвета глины, с эффектом старения | винтажное лаковое покрытие с эффектом металла urban | створка с алюминиевой рамой, окрашенной в черный цвет, со стеклом masterline | створка с рамой из оксидированного алюминия, отделка urban, с черным просечко-вытяжным листом | столешница: Fenix оттенка «дым»

**ES**\_roble arcilla envejecido | lacado vintage efecto metal urban | puerta marco aluminio pintado negro con vidrio masterline | puerta marco aluminio oxidado ac. urban con red negra | encimera: Fenix humo

**CH**\_黏土色老橡木|都市复古金属效果漆面|带主线玻璃黑色涂层铝框柜门|带黑色网格都市饰面氧化铝框柜门 | 操作台面：Fenix烟熏色





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Immagina WOOD

spessore anta 22mm  
apertura Lux / Neck / Bridge / Head

Alla collezione delle finiture di Immagina Plus si aggiungono gli impiallacciati, dalle tonalità più chiare a quelle più scure per offrirti il massimo della qualità.

**ENG**\_door thickness 22 mm  
Lux / Neck / Bridge / Head opening  
The collection of Immagina Plus finishes has been enriched with a veneered aesthetic, ranging from light to dark tones to provide the best quality.

**FR**\_épaisseur porte 22 mm  
ouverture Lux / Neck / Bridge / Head  
À la collection des finitions Immagina Plus viennent s'ajouter les plaqués, allant des tons plus clairs aux plus foncés pour vous offrir une qualité optimale.

**ES**\_espesor puerta 22 mm  
apertura Lux / Neck / Bridge / Head  
A la colección de acabados de Immagina Plus se le añaden los encapados, desde las tonalidades más claras a las más oscuras, para ofrecerte la mayor calidad.

**DE**\_Stärke Front 22 mm  
Griffart Lux / Neck / Bridge / Head  
Zur Kollektion der Ausführungen von Immagina Plus kommen die furnierten Oberflächen in hellen bis dunklen Farbtönen hinzu, um Ihnen optimale Qualität zu bieten.

**RU**\_толщина створки 22 мм  
система открывания: Lux/Neck/Bridge/Head  
В коллекцию отделок Immagina Plus добавлен шпон от самых светлых до самых темных оттенков, чтобы предложить вам высочайшее качество.

**CH**\_柜门厚度22 mm  
Lux / Neck / Bridge / Head开门  
Immagina Plus系列饰面，色调丰富，颜色由浅及深，充满美学色彩，为用户提供优秀品质。

# Immagina WOOD Head

ROVERE NATURALE  
ACRILICO OPACO VERDE FELCE  
TOP: KOROS BASALTO BLACK OPACO

ENG\_Natural oak, fern green acrylic  
top: basalt black koros

FR\_Chêne naturel, acrylique vert fougère  
plan: koros basalte black

ES\_Roble natural, acrilico verde helecho  
encimera: koros basalto black

DE\_Eiche natur, acryl farngrün  
arbeitsplatte: koros basalt black

RU\_Натуральный дуб  
акрил зеленый напоротник  
столешница: koros черный базальт

CH\_天然橡木  
蕨绿丙烯酸树脂漆  
操作台面 : koros黑色玄武岩



# Immagina WOOD

## Head



L'elemento estraibile Dual integra diverse funzioni: tavolo, portaposate e tagliere.

**ENG** The pull-out dual element serves several purposes: it can be used as a table, as a cutlery tray and as a chopping board.

**FR** L'élément escamotable dual intègre différentes fonctions : table, range-couverts et planche à découper.

**ES** El elemento extraible dual integra varias funciones: mesa, cubertero y tabla de cortar.

**Un nuovo concetto di libreria dove trovano spazio anche gli elettrodomestici.**

**ENG** A brand-new bookshelf concept which makes space for household appliances as well.

**FR** Un nouveau concept de bibliothèque qui accueille également les électroménagers.

**ES** Un nuevo concepto de librería donde encuentran su lugar incluso los electrodomésticos.

**DE** Ein neues Konzept von offenem Regal, in dem auch Elektrogeräte Platz finden.

**RU** Новая концепция стеллажной системы, в которой предусмотрено место и для бытовой электротехники.

**CH** 全新的书架设计理念，还可为家用电器提供摆放空间。



# Immagina WOOD Neck

**GRIGIO VELO**  
**ROVERE NERO**  
**TOP KOROS CALACATTA GOLD OPACO**

**ENG**\_Veil grey, black oak  
matt calacatta gold koros top

**FR**\_Gris velo, chêne noir  
plan koros calacatta or mat

**ES**\_Gris velo, roble negro  
encimera koros calacatta gold mate

**DE**\_Gedecktes grau, eiche schwarz  
arbeitsplatte koros calacatta gold matt

**RU**\_Серая дымка, дуб черный  
столешница koros калакатта золотой  
матовый

**CH**\_面纱灰 黑橡木  
koros亚光卡拉卡塔金操作台面



## Immagina WOOD Neck





Finiture  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Immagina PLUS

spessore anta 22mm  
apertura Lux / Neck / Bridge / Head

**IMMAGINA PLUS una cucina da progettare e da arredare in totale libertà creativa.**  
**Le finiture materiche, gli elementi a giorno e la nuova modularità in profondità ed altezza nei pensili, fanno di IMMAGINA PLUS un vero e proprio programma.**

**ENG** Immagina Plus door thickness 22 mm, Lux / Neck / Bridge / Head opening  
 Immagina plus a kitchen to be designed and furnished with boundless creative freedom. The textured finishes, open units and modularity in depth and height of the wall units make immagina plus a truly comprehensive project.

**FR** Immagina Plus épaisseur porte 22 mm ouverture Lux / Neck / Bridge / Head  
 Immagina plus : une cuisine que vous pouvez concevoir et agencer en laissant libre cours à votre veine créative. Les finitions texturées, les éléments ouverts et la nouvelle modularité en profondeur et en hauteur des éléments hauts font d'immagina plus un programme à part entière.

**ES** Immagina Plus espesor puerta 22 mm, apertura Lux / Neck / Bridge / Head  
 Immagina plus una cocina para diseñar y decorar con total libertad creativa. Los acabados matéricos, los elementos abiertos y la nueva modularidad en profundidad y altura de los muebles altos convierten a immagina plus en todo un proyecto.

**DE** Immagina Plus Stärke Front 22 mm, Griffart Lux / Neck / Bridge / Head  
 Immagina plus, eine küche, die sie in vollkommener kreativer freiheit planen und einrichten können. Die oberflächenstrukturen, die offenen elemente und die neue modularität bei tiefen und hohen der hängeschränke machen immagina plus zu einem echten programm.

**RU** Immagina Plus толщина створки 22 мм, система открывания: Lux/Neck/Bridge/Head  
 Кухня immagina plus позволяет проявить максимум фантазии. Возможность выбора фактурной отделки, открытых элементов и навесных шкафов модульных конструкций — новых по глубине и высоте.

**CH** Immagina Plus 柜门厚度22 mm，Lux / Neck / Bridge / Head  
 Immagina plus厨房的设计和装潢体现着无限的创作自由。质感饰面、开放单元以及橱柜深度与高度的模块化组合，打造全方位综合型immagina plus厨房。

# Immagina<sup>PLUS</sup>

## Bridge

**MELAMINICO MARMO BARON I  
MELAMINICO NOCE I TOP: ACCIAIO INOX  
FINITURA VINTAGE**

**ENG** Baron marble melamine | walnut melamine | top: vintage-finish stainless steel  
**DE** Melamin Marmor Baron | Melamin Nussholz | Arbeitsplatte: Edelstahl in Vintage-Ausführung

**FR** mélaminé marbre baron | mélaminé noyer | plan : acier inox finition vintage  
**RU** меламиновое покрытие мрамор барон | меламиновое покрытие орех | столешница: нержавеющая сталь с винтажной отделкой

**ES** melamina mármol baron | melamina nogal | encimera: acero inox acabado vintage  
**CH** Baron 大理石纹三聚氰胺板 | 胡桃木纹三聚氰胺板 | 操作台面：复古饰面不锈钢





## Maniglia con presa applicata in testa

ENG\_maniglia con presa applicata in testa

FR\_Poignée avec prise appliquée en haut

ES\_Tirador con agarre en la parte superior

DE\_Griff mit oben montierter Griffleiste

RU\_Ручка с захватом сверху

CH\_顶部安装把手设计

**Immagina**  
Neck

PLUS

LACCATO OPACO ANTRACITE I ACRILICO  
GRIGIO ALASKA OPACO I TOP: LAMINATO  
UNICOLOR BARDIGLIO GRIGIO

**ENG**\_matt anthracite lacquer | matt alaska grey acrylic | top: bardiglio grey Unicolor laminate

**DE**\_Lackiert matt Anthrazit | Acryl Alaskagrau matt | Arbeitsplatte: Laminat einfarbig Bardiglio-Grau

**FR**\_Iaqué mat anthracite | acrylique gris alaska mat | plan : stratifié Unicolor bardiglio gris

**RU**\_матовый лак антрацит | акрил серый Аляска матовый | столешница: ламинат Unicolor серый мрамор с белыми прожилками

**ES**\_lacado mate antracita | acrílico gris alaska mate | encimera: laminado Unicolor bardiglio gris

**CH**\_亚光深褐色漆面|亚光阿拉斯加灰色丙烯酸树脂漆|操作台面：巴底格里奥岩灰色Unicolor层压板





MELAMINICO PELTRO | MELAMINICO  
LARICE LAGUNA | MELAMINICO VERDE  
MARINO | TOP: UNICOLOR GRIGIO  
MONSONE

ENG\_pewter melamine | lagoon larch melamine |  
sea green melamine | top: monsoon grey Unicolor

DE\_Melamin Zinn | Melamin Lärche Laguna |  
Melamin Meeresgrün | Arbeitsplatte: Einfarbig  
Monsungrau

FR\_mélaminé étain | mélaminé mélèze lagune |  
mélaminé vert marin | plan : Unicolore gris  
mousson

RU\_меламиновое покрытие пьютер |  
меламиновое покрытие лиственница  
лагуна | меламиновое покрытие зеленое  
море | столешница: Unicolor серый муссон

ES\_melamina peltre | melamina alero laguna |  
melamina verde marino | encimera: Unicolor gris  
monzón

CH\_青灰色三聚氰胺板 | 沔湖落叶松三聚氰胺  
板 | 海绿色三聚氰胺板 | 操作台面：季风灰色  
Unicolor



**Le basi con il  
piano cottura  
sembrano  
sospese, grazie  
al sostegno  
in vetro  
temperato**

**ENG**\_The base units with the hob rest on tempered glass, making them look like they are suspended in air

**FR**\_Les éléments bas contenant le plan de cuisson semblent suspendus, grâce au socle en verre trempé

**ES**\_Los muebles bajos con placa de cocción parecen estar suspendidos gracias al soporte de vidrio templado

**DE**\_Die Unterschränke mit Kochfeld scheinen dank den Stützen aus gehärtetem Glas zu schweben.

**RU**\_Опора из закаленного стекла создает иллюзию подвешенных тумб

**CH**\_带炉盘的地柜安置于钢化玻璃上，好似悬在空中。



**Immagina**  
Bridge

MELAMINICO LARICE BAGLIA I

MELAMINICO GRIGIO SASSO I MELAMINICO  
NICHEL FINITURA OSSIDATA I TOP: FENIX  
FUMOENG\_baglia larch melamine | pebble grey  
melamine | nickel oxidised-finish melamine | top:  
Fenix smokeFR\_mélaminé mélèze baglia | mélaminé gris caillou  
| mélaminé nickel finition oxydée | plan : Fenix  
fuméeES\_melamina aerce baglia | melamina gris piedra  
| melamina níquel acabado oxidado | encimera:  
Fenix humoDE\_Melamin Lärche Baglia | Melamin Steingrau  
| Melamin Nickel oxidierte Ausführung |  
Arbeitsplatte: Fenix RauchgrauRU\_меламиновое покрытие лиственница  
балья | меламиновое покрытие серый  
камень | меламиновое покрытие никель с  
оксидированной отделкой | столешница:  
Fenix оттенка «дым»CH\_Baglia落叶松木三聚氰胺板|卵石灰三  
聚氰胺板|氧化镍饰面三聚氰胺板 | 操作台  
面 : Fenix烟黑色



**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Unica

spessore anta 22 mm  
apertura Lux / Neck / Bridge

**Moderna, giovane, mai banale, in una parola: Unica.**  
**La cucina con cui Lube vuole rispondere alle esigenze delle nuove generazioni, attente al dettaglio e amanti di prodotti esteticamente coinvolgenti ma ricchi di funzionalità e carattere. Una cartella materiali arricchita da effetti materici ricercati e nuovi elementi studiati ad hoc per soddisfare ogni occorrenza.**

**ENG** Unica door thickness 22 mm, Lux / Neck / Bridge opening Modern, youthful and never boring... in a word: Unica, unique. This is Lube's answer for the new generations who are attentive to details and seek out aesthetically pleasing kitchens which are packed with features and loaded with character. An option folder overflowing with richly textured materials and new elements specially designed to satisfy all requirements.

**FR** Unica épaisseur porte 22 mm, ouverture Lux / Neck / Bridge Moderne, jeune, jamais banale, en bref: seule et Unica. La cuisine mise au point par Lube pour répondre aux exigences des nouvelles générations, férues de détails et de produits à la fois esthétiquement attrayants et riches en fonctionnalités et en caractère. Une palette de matériaux enrichie par des effets texturés sophistiqués et de nouveaux éléments spécialement pensés pour répondre à tous les besoins.

**ES** Unica espesor puerta 22 mm, apertura Lux / Neck / Bridge Moderna, juvenil, nunca banal, en una palabra: Unica. La cocina con la que LUBE quiere dar respuesta a las necesidades de las nuevas generaciones, atentas a los detalles y amantes de los productos que son estéticamente atractivos pero ricos en funcionalidad y carácter. Una gama de materiales enriquecida con sofisticados efectos matéricos y nuevos elementos diseñados específicamente para satisfacer cada necesidad.

**DE** Unica Stärke Front 22 mm, Griffart Lux / Neck / Bridge Modern, jung, interessant, einzigartig, wie ihr Name: Unica. Die Küche, mit der Lube auf die Bedürfnisse der neuen Generationen eingeht, die Wert auf Details und ästhetisch ansprechende Produkte legen, welche gleichzeitig funktional und ausdrucksstark sind. Ein Materialportfolio, das mit raffinierten Materialeffekten und neuen Elementen ergänzt wurde, die sich für jeden Bedarf eignen.

**RU** Уника толщина створки 22 мм, система открывания: Lux/Neck/Bridge Современная, доступная, неординарная, одним словом: Unica. Компания Lube создала эту кухню, чтобы удовлетворить потребности новых поколений, которые внимательны к деталям и выбирают эстетически привлекательные изделия с большими функциональными возможностями и характерным дизайном. Ассортимент компонентов, украшенных изысканными аксессуарами и новыми элементами, специально подобран для удовлетворения любых потребностей.

**CH** Unica柜门厚度22 mm，Lux / Neck / Bridge 开门现代、年轻、永不乏味……一言以概之：Unica系列是独一无二的厨房。厨房功能齐全，充满个性。专为注重细节，追求美观的新生代而设计。充满丰富质感的材料和新元素的设计选择，满足您的所有需求。

# Unica Bridge

**PIETRA GREY**  
**METAL BOREALE**  
**TOP: FENIX FUMO**

**ENG**\_Stone grey  
borealis metal  
top: fenix smoke

**FR**\_Pierre grise  
métal boréal  
plan : fenix fumée

**ES**\_Piedra gris  
metal boreal  
encimera: fenix humo

**DE**\_Stein grau  
metall boreal  
arbeitsplatte: fenix rauchgrau

**RU**\_Серый камень  
северный металл  
столешница: fenix оттенка «дым»

**CH**\_石灰色  
极光色金属  
操作台面 : fenix烟熏色



# Unica

## Bridge

**PHAGOS KAPOK**  
**BIANCO ASSOLUTO**  
**TOP:LAMINATO CALACATTA 6019 H.4**

**ENG**\_Phagos kapok absolute white  
 top: calacatta laminate 6019 h.4

**ES**\_Phagos kapok  
 blanco absoluto  
 encimera: laminado calacatta 6019 h.4

**RU**\_Фагос капок чисто белый  
 столешница: ламинат калакатта 6019  
 толщ. 4

**CH**\_Phagos kapok 全白  
 操作台面：卡拉卡塔层压板 6019 h.4





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Round

spessore anta 22 mm  
apertura Lux / Neck / Bridge

**Con la nuova linea di cucine moderne Round, Lube propone una filosofia green, che si concretizza nelle ante realizzate in PET: un materiale plastico innovativo, totalmente rinnovabile e riciclabile.**

**ENG**\_Round door thickness 22 mm, Lux / Neck / Bridge opening  
With the new Round range of modern kitchens, Lube takes a green approach manufacturing doors made from PET - a totally renewable and recyclable type of innovative plastic.

**FR**\_Round épaisseur porte 22 mm, ouverture Lux / Neck / Bridge  
Avec sa nouvelle gamme de cuisines modernes Round, Lube propose une philosophie verte, qui se concrétise par des portes réalisées en PET : une matière plastique innovante, entièrement renouvelable et recyclable.

**ES**\_Round espesor puerta 22 mm, apertura Lux / Neck / Bridge  
Con la nueva línea de cocinas modernas Round, Lube propone una filosofía ecológica que se concretiza en las puertas de PET: un innovador material plástico totalmente renovable y reciclable.

**DE**\_Round Stärke Front 22 mm, Griffart Lux / Neck / Bridge  
Mit der neuen Linie von modernen Küchen Round schlägt Lube eine ökologische Ausrichtung vor, die sich in den Fronten aus PET – einem innovativen Kunststoffmaterial, das vollständig erneuerbar und recycelbar ist – zeigt.

**RU**\_Round толщина створки 22 мм, система открывания: Lux/ Neck/Bridge  
В новой линейке современных кухонь Round компания Lube предлагает зеленую философию, которая воплощена в створках из полностью возобновляемого материала ПЭТ.

**CH**\_Round柜门厚度22 mm，Lux / Neck / Bridge开门  
随着Round系列现代厨房的推出，Lube采用一种完全可再生和可回收的新型PET塑料、以绿色环保的方式制造柜门。



# Round Bridge

## Round Area

**MALTA CONCHIGLIA | ROVERE KAMUT  
I TOP: FENIX BEIGE ARIZONA | SNACK:  
KERLITE METAL IRON**

**ENG\_seashell mortar | kamut oak | top: Arizona  
beige fenix | snack bar: Kerlite metal iron**

**DE\_Mörtel Muschel | Eiche Kamut | Arbeitsplatte:  
Fenix Beige Arizona | Theke: Kerlite Metal Iron**

**FR\_enduit coquille d'œuf | chêne kamut | plan :  
Fenix beige arizona | snack : Kerlite fer métallique**

**RU\_с эфектом строительного раствора  
морская пена | дуб камут | столешница:  
Fenix бежевый Аризона | снековая  
столешница: Kerlite металл железо**

**ES\_mortero concha | roble kamut | encimera: Fenix  
beige arizona | snack: Kerlite metal iron**

**CH\_海贝壳砂浆 | Kamut橡木 | 操作台  
面 : Fenix亚利桑那米黄色 | 餐台 : Kerlite  
金属铁**



## Round Area con maniglia incassata è una delle 5 ante che caratterizzano il modello.

**ENG\_Round Area with a recessed handle is one of  
the 5 cabinet doors for this standout design.**

**DE\_Round Area mit integriertem Griff ist eine von  
5 Fronten, die für dieses Modell vorgeschlagen  
wird.**

**FR\_Round Area avec poignée encastrée est l'une  
des 5 portes qui caractérisent le modèle.**

**RU\_Round Area со встроенной ручкой –  
одна из 5 створок, характерных для этой  
модели.**

**ES\_Round Area con tirador empotrado es una de  
las 5 puertas que caracterizan al modelo.**

**CH\_Round系列的5款柜门设计独具特色，其  
中，Round Area柜门设有嵌入式把手。**

# Round

## Bridge \_ Round Frame

**MALTA GRIGIO LAVA**  
TOP IN STRATIFICATO HPL CARBONE

**ENG**\_ lava grey mortar  
Top in carbon HPL stratified laminate

**FR**\_Enduit gris lave  
Plan de travail en stratifié HPL Carbone

**ES**\_Mortero gris lava  
Encimera de estratificado HLP Carbón

**DE**\_ Mörtel Lavagrau  
Arbeitsplatte aus HPL-Schichtplatte Kohle

**RU**\_С эффектом раствора серая лава  
Столешница из ламината HPL с угольным  
эффектом

**CH**\_熔岩灰砂漿  
碳處理HPL分層層壓板操作台面



## La boiserie si integra alla cucina, creando una nicchia funzionale

**ENG**\_The panelling fits perfectly into the kitchen setting, creating a handy niche

**FR**\_La boiserie s'intègre à la cuisine, créant une niche pratique

**ES**\_La boiserie se integra con la cocina creando un hueco funcional

**DE**\_Das Wandpaneel integriert sich in die Küche und schafft eine funktionale Nische.

**RU**\_Стеновая панель интегрируется с кухней, создавая функциональную нишу

**CH**\_镶板完美地融入了厨房环境，打造出一个方便的壁龛。



# Round Neck\_Round

**FRASSINO GRIGIO LAVA | GRIGIO LAVA  
OPACO | TOP: FENIX FUMO | SNACK:  
UNICOLOR MARMO BIANCO STATUARIO**

**ENG** lava grey ash | matt lava grey | top: Fenix smoke | snack bar: Statue white Unicolor marble

**DE** Esche Lavagrua | Lavagrua matt | Arbeitsplatte: Fenix Rauchgrau | Theke: Einfarbig Marmor weiß Statuario

**FR** frêne gris lave | gris lave mat | plan : Fenix fumée | snack : Unicolore marbre blanc statuaire

**RU** ясень серая лава | матовый серая лава | столешница: Fenix оттенка «дым» | снековая столешница: Unicolor мрамор белый скульптурный

**ES** fresno gris lava | gris lava mate | encimera: Fenix humo | snack: Unicolor mármol blanco estatuario

**CH** 熔岩灰白蜡木 | 亚光熔岩灰 | 操作台面 : Fenix烟黑色 | 小吃台 : Statue白色 Unicolor大理石板



**Volumi  
destrutturati ed  
elementi a giorno  
dal forte impatto  
scenico**

**ENG** An unstructured aesthetic with open units that create a dramatically attractive effect

**FR** Volumes déstructurés et éléments ouverts au fort impact scénique

**ES** Volúmenes deconstruidos y elementos abiertos con un fuerte impacto escénico

**DE** Aufgelockerte Volumen und offene Elemente mit großer visueller Wirkung

**RU** Деструктурированные объемы и открытые элементы для улучшения эстетического восприятия

**CH** 开放式墙架，彰显自由结构之美，极具吸引力。



Finiture  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Luna

spessore anta 22 mm  
apertura integrata

**Soluzioni arredative dinamiche, che rispecchiano lo stile moderno del modello LUNA, pensate per incontrare nuovi modi di vivere lo spazio cucina.**  
**La presa integrata nell'anta forma un disegno modulabile che caratterizza i frontali della cucina con eleganza.**

**ENG**\_Luna door thickness 22 mm, integrated opening  
Dynamic furnishing solutions that reflect the modern style of the LUNA model, designed to create new ways of experiencing the kitchen area.  
The handle integrated into the door creates a modular design that elegantly characterises the kitchen's front panels.

**FR**\_Luna épaisseur porte 22 mm, ouverture intégrée  
Des solutions d'aménagement dynamiques, qui reflètent le style moderne du modèle LUNA, conçues pour répondre aux nouvelles façons de vivre l'espace cuisine.  
La prise intégrée dans la porte forme un dessin modulable qui apporte un cachet élégant aux façades de la cuisine.

**ES**\_Luna espesor puerta 22 mm, apertura integrada  
Soluciones de decoración dinámicas que reflejan el estilo moderno del modelo LUNA, pensadas para encontrar nuevas maneras de vivir la cocina.  
El tirador integrado en la puerta forma un dibujo modular que caracteriza los frentes de la cocina con elegancia.

**DE**\_Luna Stärke Front 22 mm, integrierte Griffe  
Dynamische Einrichtungslösungen, die den modernen Stil des Modells LUNA widerspiegeln und dazu gedacht sind, den Küchenraum auf neue Art und Weise zu erleben.  
Der in die Tür eingelassene Griff bildet ein modulierbares Design, das die Eleganz der Frontseiten der Küche ausmacht.

**RU**\_Люна толщина створки 22 мм встроенная система открывания  
Динамичные варианты меблировки, отражающие современный стиль модели LUNA – ответ на новые возможности использования кухонного пространства.  
Ручка, встроенная в створку, образует модулируемый рисунок, подчеркивающий элегантность кухонных фасадов.

**CH**\_Luna柜门厚度22 mm,集中开门  
动态的家具解决方案，体现了LUNA系列的现代风格，旨在打造厨房体验新方式。  
门板嵌入式把手，构成模块化设计，体现出橱柜正面的优雅设计。

# I Luna

LINO OPACO | NOCE CANALETTO |  
LAVAGNA OPACO | TOP: LAMINATO MARMO  
NUVOLATO FIN. PLAMKY

ENG\_matt linen | canaletto walnut | matt slate grey  
| top: cloud-effect marble laminate with Plamky  
finish

DE\_Leinen | Canaletto-Nussholz | Schiefergrau  
matt | Arbeitsplatte: Laminat Marmor mit  
gewölkter Zeichnung Ausf. Plamky

FR\_lin mat | noyer canaletto | tableau noir mat |  
plan : stratifié marbre rubané fin. Plamky

RU\_льняной матовый | орех каналетто |  
матовый с эффектом грифельной доски |  
столешница: ламинат мрамор с эффектом  
облаков и отделкой Plamky

ES\_lino mate | nogal canaletto | pizarra mate |  
encimera: laminado mármol nublado ac. Plamky

CH\_亚光亚麻色 | 卡纳莱托胡桃木 | 亚光暗  
蓝灰色 | 操作台面 : Plamky饰面云纹大理  
石层压板



**Il Noce canaletto,  
caldo nelle sue  
sfumature naturali,  
è esaltato dalla  
luminosità del lino  
laccato opaco**



ENG\_Suffused with warm natural tones, the  
Canaletto walnut is enhanced by the brightness of  
the matt lacquered linen

FR\_Le Noyer canaletto, chaleureux de par ses  
nuances naturelles, est sublimé par la luminosité  
du lin laqué mat

ES\_El nogal canaletto, cálido en sus tonos  
naturales, se ve realzado por la luminosidad del  
lino lacado mate

DE\_Canaletto-Nussholz strahlt dank der  
natürlichen Schattierungen Wärme aus und wird  
durch die Helligkeit von Leinen in matt lackierter  
Ausführung unterstrichen.

RU\_Орех каналетто, теплый в своих  
натуральных оттенках, подчеркивается  
яркостью матового лакированного  
оттенка лен

CH\_亚光亚麻漆面的明亮色调将卡纳莱托胡桃  
木的温暖自然色调衬托得更为突出。

**Luna**

**ROVERE LINO I LACCATO LINO OPACO I  
BIANCO OPACO I ROSSO TOSCANO I TOP:  
UNICOLOR TABACO OPACO FINITURA  
PLAMKY**

**ENG**\_linen oak | matt linen lacquer | matt white | tuscan red | top: Matt tobacco Unicolor with Plumky finish

**FR**\_chêne lin | laqué lin mat | blanc mat | rouge toscan | plan: Unicolore tabac mat finition Plumky

**ES**\_roble lino | lacado lino mate | blanco mate | rojo toscano | encimera: Unicolor tabaco mate acabado Plumky

**DE**\_Eiche Leinen | lackiert Leinen matt | Weiß matt | Toskana-Rot | Arbeitsplatte: Einfarbig Tabakbraun matt Ausführung Plumky

**RU**\_дуб оттенка лен | матовая лакировка оттенка лен | белый матовый | тосканский красный | столешница: Unicolor натуральная умбра матовая с отделкой Plumky

**CH**\_亚麻橡木 | 亚光亚麻漆面 | 亚光白 | 托斯卡纳红 | 操作台面：Plamky饰面亚光烟叶色Unicolor



# I Luna

**ROVERE GRIGIO REALE | LACCATO  
OPACO CENERE | VETRO LUMINOSO A  
LED BIANCO CALDO | SNACK: LAMINATO  
ROVERE MENPHIS FINITURA ALEVÈ | TOP:  
LAMINATO CEMENTO FINITURA PLAMKY**

**ENG**\_royal grey oak | matt ash lacquer | luminous glass with warm-white led | snack bar: memphis oak laminate with alevè finish | top: cement laminate with Plamky finish

**DE**\_Eiche Königsgrau | lackiert matt Aschgrau | Glas mit LED-Beleuchtung im warmen Weiß | Theke: Laminat Eiche Memphis Ausführung Alevè | Arbeitsplatte: Laminat Zement Ausführung Plamky

**FR**\_chêne gris royal | laqué mat cendre | verre lumineux à led blanc chaud | snack : stratifié chêne menphis finition alevè | plan : stratifié béton finition Plamky

**RU**\_дуб королевский серый | матовый лак пепельный | блестящее стекло с теплой белой подсветкой | снековая столешница: ламинат дуб менфис с отделкой алеве | столешница: ламинат с эффектом цемента и отделкой Plamky

**ES**\_roble gris real | lacado mate ceniza | vidrio luminoso con led blanco cálido | snack: laminado roble memphis acabado alevè | encimera: laminado cemento acabado Plamky

**CH**\_皇家灰色橡木|亚光白蜡木漆面|暖白色LED灯发光玻璃|餐台：Alevè饰面Memphis橡木层压板|操作台面：Plamky饰面水泥层压板



## Io schienale Magnetolab in vetro luminoso a LED offre una soluzione di altissima pulizia estetica

**ENG**\_the Magnetolab back panel in luminous LED-lit glass creates an extremely pristine aesthetic

**FR**\_la crédence Magnetolab en verre lumineux à LED offre une solution de très haute sobriété esthétique

**ES**\_el respaldo del Magnetolab en vidrio iluminado por LED ofrece una solución de altísima limpazza estética

**DE**\_Die Rückwand Magnetolab aus mit LED beleuchtetem Glas bietet eine Lösung von ausgeprägter klarer Ästhetik.

**RU**\_спинка Magnetolab из стекла со светодиодной подсветкой создает очень эстетичное решение

**CH**\_Magnetolab LED发光玻璃背板，营造出极为纯净的美感。





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Gallery

**spessore anta 24mm**  
**apertura con maniglia**

**Ante dal sapore classico prendono forma in una cucina moderna, in un'unione perfetta di suggestioni romantiche e tratti minimali.**

**ENG**\_Gallery door thickness 24 mm, handle opening  
The classic-style doors emerge from this modern kitchen to create a perfect blend of romantic charm and minimal lines.

**FR**\_Gallery épaisseur porte 24mm ouverture avec poignée  
Des portes de style classique font leur entrée dans cette cuisine moderne, dans une union parfaite de suggestions romantiques et de lignes minimalistes.

**ES**\_Gallery espesor puerta 24 mm, apertura con tirador  
Puertas de sabor clásico adquieren forma en una cocina moderna, en una unión perfecta entre sugerencias románticas y rasgos minimalistas.

**DE**\_Gallery Stärke Front 24 mm, Öffnung mit Griff  
Klassisch wirkende Türen nehmen in einer modernen Küche Form an und bilden einen perfekten Mix aus romantischer Aussstrahlung und minimalistischen Zügen.

**RU**\_Gallery толщина створки 24 мм, система открывания: ручка  
Традиционные фасады, обретающие новую форму в современной кухне, – идеальное сочетание романтических идей и элементов в минималистском стиле.

**CH**\_Gallery柜门厚度24 mm，把手开门  
古典风格的门板出现在现代厨房之中，浪漫魅力与简约线条形成了完美融合。

## ■ Gallery

FRASSINO LACCATO BIANCO | FRASSINO  
LACCATO PIOMBO | TOP: UNICOLOR  
BIANCO ASSOLUTO

**ENG**\_white ash lacquer | lead ash lacquer | top:  
absolute white Unicolor

**FR**\_frêne laqué blanc | frêne laqué plomb | plan:  
Unicolore blanco absoluto

**ES**\_fresno lacado blanco | fresno lacado plomo |  
encimera: Unicolor blanco absoluto

**DE**\_Esche Weiß lackiert | Esche Bleigrau lackiert |  
Arbeitsplatte: Einfarbig Reinweiß

**RU**\_ясень лакированный белый | ясень  
лакированный «свинец» | столешница:  
Unicolor чисто белый

**CH**\_白色白蜡木漆面 | 铅色白蜡木漆面 | 操作  
台面：全白Unicolor

**Colori tenui donano alla  
cucina un'atmosfera  
da sogno, per rendere i  
gesti quotidiani ancora  
più unici**

**ENG**\_Subtle colours usher a dreamlike  
atmosphere into the kitchen, elevating daily routine  
to a new level

**FR**\_Des couleurs douces confèrent à la cuisine  
une atmosphère de rêve, pour rendre les gestes  
quotidiens encore plus uniques

**ES**\_Los colores tenues confieren a la cocina una  
atmósfera de ensueño, para hacer que los gestos  
cotidianos sean aún más únicos

**DE**\_Sanfte Farben verleihen der Küche eine  
verträumte Atmosphäre und machen die täglichen  
Aufgaben noch einzigartiger.

**RU**\_Мягкие цвета придают кухне  
сказочную атмосферу, привнося в  
повседневную жизнь уникальность

**CH**\_色彩的巧妙搭配为厨房营造出梦幻般的氛  
围，让您的日常生活拥有全新的体验。





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Creativa

spessore anta pensile 16mm  
spessore anta basi e colonne 32mm  
presa integrata

**Geometrie in movimento che rendono unica la tua cucina. CREATIVA è un programma di arredo per chi vuole che il proprio spazio abitativo abbia la caratteristica di essere unico ed esclusivo. Giochi di colori, di materiali e di forme per una creatività senza fine.**

**ENG**\_Creativa wall-unit door thickness: 16 mm column and base-unit door thickness: 32 mm  
built-in grip  
Mobile geometric forms that make your kitchen unique.  
CREATIVA is a furnishing programme for people who desire a unique, exclusive living space. The interplay of colours, materials and forms reflects a boundless creativity.

**FR**\_Creativa épaisseur porte élément haut 16 mm épaisseur porte éléments bas et colonnes 32 mm  
prise intégrée  
Des géométries en mouvement qui rendent votre cuisine unique. CREATIVA est un programme d'aménagement destiné aux personnes qui cherchent un caractère unique et exclusif pour leur logement. Des jeux de couleurs, de matières et de formes pour une créativité sans fin.

**ES**\_Creativa espesor puerta mueble alto 16 mm espesor puerta muebles bajos y columnas 32 mm  
tirador integrado  
Geometrías en movimiento que hacen que tu cocina sea única. CREATIVA es un programa de decoración para quienes aspiran a tener un hogar único y exclusivo. Juegos de colores, materiales y formas para una creatividad sin fin.

**DE**\_Creativa Stärke Front Hängeschrank 16 mm Stärke Front Unterschränke und Hochschränke 32 mm  
integrierter Griff  
Geometrien in Bewegung, die Ihre Küche einzigartig machen. CREATIVA ist ein Einrichtungsprogramm für alle, die den eigenen Wohnraum einzigartig und exklusiv gestalten wollen. Ein Spiel mit Farben, Materialien und Formen für unbegrenzte Kreativität.

**RU**\_Creativa толщина створки навесного шкафа 16 мм, толщина створки тумб и шкафов-пеналов 32 мм  
встроенная ручка  
Благодаря меняющимся геометрическим формам ваша кухня становится уникальной. CREATIVA – это мебель для тех, кто хочет придать своему жилищу неповторимость и эксклюзивность. Игра цветов, материалов и форм предоставляет полную свободу для вашей фантазии.

**CH**\_Creativa墙柜柜门厚度：16 mm柱形柜和地柜柜门厚度：32 mm  
嵌入式把手  
可移动的几何形橱柜，让您的厨房独一无二。CREATIVA 系列橱柜设计方案，为您打造独特、专属的生活空间。颜色、材料和形式的结合体现出无限创造力。

# Creativa

**MALTA LAVAGNA I LAVAGNA OPACO I  
VETRO SATINATO LAVAGNA I TOP: VETRO  
LAVAGNA E IMPIALLACCIO ROVERE  
COGNAC CON NODINI**

**ENG** slate-grey mortar | matt slate grey | slate-grey frosted glass | top: slate-grey glass and veneered cognac oak with knots  
**DE** Mörtel Schiefergrau | Schiefergrau matt | Glas satiniert Schiefergrau | Arbeitsplatte: Glas Schiefergrau und furniert Eiche Cognac astig

**FR** enduit tableau noir | tableau noir mat | verre satiné tableau noir | plan : verre tableau noir et plaqué chêne cognac avec nœuds  
**RU** эффект строительного раствора и грифельной доски | матовый с эффектом грифельной доски | матовый с эффектом грифельной доски | столешница: стекло с эффектом грифельной доски и шпон дуб коньячного оттенка с небольшими сучками

**ES** mortero pizarra | pizarra mate | vidrio satinado pizarra | encimera: vidrio pizarra y chapado roble coñac con nudos  
**CH** 暗蓝灰色砂浆 | 亚光暗蓝灰 | 暗蓝灰色磨砂玻璃 | 操作台面：暗蓝灰色玻璃和带节疤的白兰地橡木饰面



**La libreria interparete si integra perfettamente con il blocco delle colonne, creando così un filtro che separa l'ambiente cucina da quello del living**

**ENG** The dividing shelves blend in magnificently with the tall units, creating an elegant partition between the kitchen zone and the living area.

**FR** La bibliothèque séparatrice de pièce s'intègre parfaitement au bloc colonnes, créant ainsi un filtre qui sépare l'espace cuisine de celui du séjour

**ES** La librería interpared se integra perfectamente con el bloque de columnas creando un filtro que separa la cocina de la sala de estar

**DE** Das Zwischenwandregal integriert sich perfekt in den Hochschrankblock und schafft eine Raumteilung zwischen Küche und Wohnraum.

**RU** Стеллажный шкаф-перегородка идеально интегрируется с блоком пеналов, создавая своеобразный фильтр, отделяющий кухню от гостиной

**CH** 隔板架与高立柜的完美组合，形成厨房和客厅间的优雅隔断。



**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Adele project

spessore anta 24mm  
apertura con maniglia

Una cucina high-tech, con volumi importanti che danno un'ampia possibilità compositiva. La naturale bellezza del legno e la leggerezza dei toni cromatici chiari fanno di ADELE una cucina che sa dare la suggestione della materia pura.

**ENG**\_Adele project  
door thickness 24 mm, handle opening  
Adele Project is a high-tech kitchen boasting important volumes which give you a huge number of layout options. The natural beauty of wood and lightness of the pale colours used make ADELE a kitchen that evokes the purity of matter.

**FR**\_Adele project  
épaisseur porte 24 mm ouverture avec poignée  
Une cuisine high-tech, aux volumes importants qui offrent un large éventail de conceptions. Privilégiant la beauté naturelle du bois et la légèreté des tonalités claires, ADELE est une cuisine qui sait rendre la sensation de la matière à l'état pur.

**ES**\_Adele project  
espesor puerta 24 mm, apertura con tirador  
Una cocina high-tech con volúmenes importantes que ofrecen una amplia posibilidad de composición. La natural belleza de la madera y la delicadeza de los tonos cromáticos claros convierten a ADELE en una cocina que ofrece la sugerión de la materia pura.

**DE**\_Adele Project  
Stärke Front 24 mm, Öffnung mit Griff  
Eine High-Tech-Küche mit großen Volumen, die eine Vielzahl an Kompositionsmöglichkeiten bietet. Die natürliche Schönheit des Holzes und die Leichtigkeit der hellen Farbtöne machen ADELE zu einer Küche, die den Eindruck von reiner Materie vermittelt.

**RU**\_Проект Adele  
толщина створки 24 мм, система открывания: ручка  
Кухня в стиле хай-тек с крупными объемами, предоставляющими разнообразные композиционные возможности. Кухня ADELE создает ощущение чистой материи благодаря натуральной красоте дерева и легкости световых расцветок.

**CH**\_Adele project柜门厚度24 mm，把手开门  
Adele project是优秀的高科技厨房，可为您提供众多布局选择。ADELE 以木材的自然之美搭配浅色色调，将事物的纯粹呈现出来。

## | Adele project

FRASSINO VISONE | LACCATO  
CENERE LUCIDO | TOP: ABS1 FERRO  
IMPIALLACCIAUTO VISONE

ENG\_mink ash | polished ash lacquer | top: ABS1  
veneered iron mink

FR\_frêne vison | laqué cendre brillant | plan : ABS1  
fer plaqué vison

ES\_fresno visón | lacado ceniza brillante |  
encimera: ABS1 hierro enchapado visón

DE\_Esche Nerzgrau | lackiert Hochglanz Aschgrau  
| Arbeitsplatte: ABS1 Eisen furniert Nerzgrau

RU\_ясень «норка» | лак пепельный  
глянцевый | столешница: ABS1 «железо»,  
шпон «норка»

CH\_深褐色白蜡木 | 抛光白蜡木漆面 | 操作台  
面：ABS1深褐色金属铁饰面





Finiture  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Georgia

spessore anta 24mm  
apertura con maniglia

**Pensata per essere vissuta ogni giorno, GEORGIA è una cucina forte ed affidabile. Capienza e solidità sono racchiusi in una splendida cornice, per una cucina progettata in piena continuità con il living.**

**ENG**, Georgia door thickness 24 mm, handle opening  
Designed for everyday use, GEORGIA is a strong, reliable kitchen. Capaciousness and solidity are enclosed in a stunning frame, for a kitchen that was designed to form a continuum with the living room.

**FR**, Georgia épaisseur porte 24 mm ouverture avec poignée  
Conçue comme une cuisine à vivre à plein temps, GEORGIA est solide et fiable. Espace de rangement optimisé et solidité enfermés dans un cadre splendide, pour une cuisine conçue dans une continuité parfaite avec le séjour.

**ES**, Georgia espesor puerta 24 mm apertura con tirador  
Pensada para ser vivida día a día, GEORGIA es una cocina fuerte y fiable. Capacidad y solidez integradas en un espléndido marco, para una cocina diseñada en absoluta continuidad con la sala de estar.

**DE**, Georgia Stärke Front 24 mm, Öffnung mit Griff  
GEORGIA ist eine robuste und zuverlässige Küche für den täglichen Gebrauch. Fassungsvermögen und Solidität präsentieren sich in einem schönen Rahmen und schaffen eine Küche, die in den Wohnzimmersbereich übergeht.

**RU**, Georgia толщина створки 24 мм, система открывания: ручка  
GEORGIA – прочная и надежная кухня, созданная для повседневной жизни. Вместительность и добротность отражаются в великолепном оформлении кухни, гармонично вписывающейся в ваш стиль жизни.

**CH**, Georgia柜门厚度24 mm，把手开门  
GEORGIA系列厨房坚固耐用，专为日常使用而设计。设计精巧的架子宽敞而坚固，使整个厨房与客厅融为一体。

# I Georgia

**OKITE MARRONE LUCIDO I  
IMPIALLACCIAUTO CORDA I  
IMPIALLACCIAUTO TORTORA I TOP: OKITE  
MARRONE LUCIDO H3**

**ENG**\_polished brown okite | jute veneer | dove-grey veneer | top: polished brown okite h3

**FR**\_okite marron brillant | plaqué corde | plaqué tourterelle | plan : okite marron brillant h3

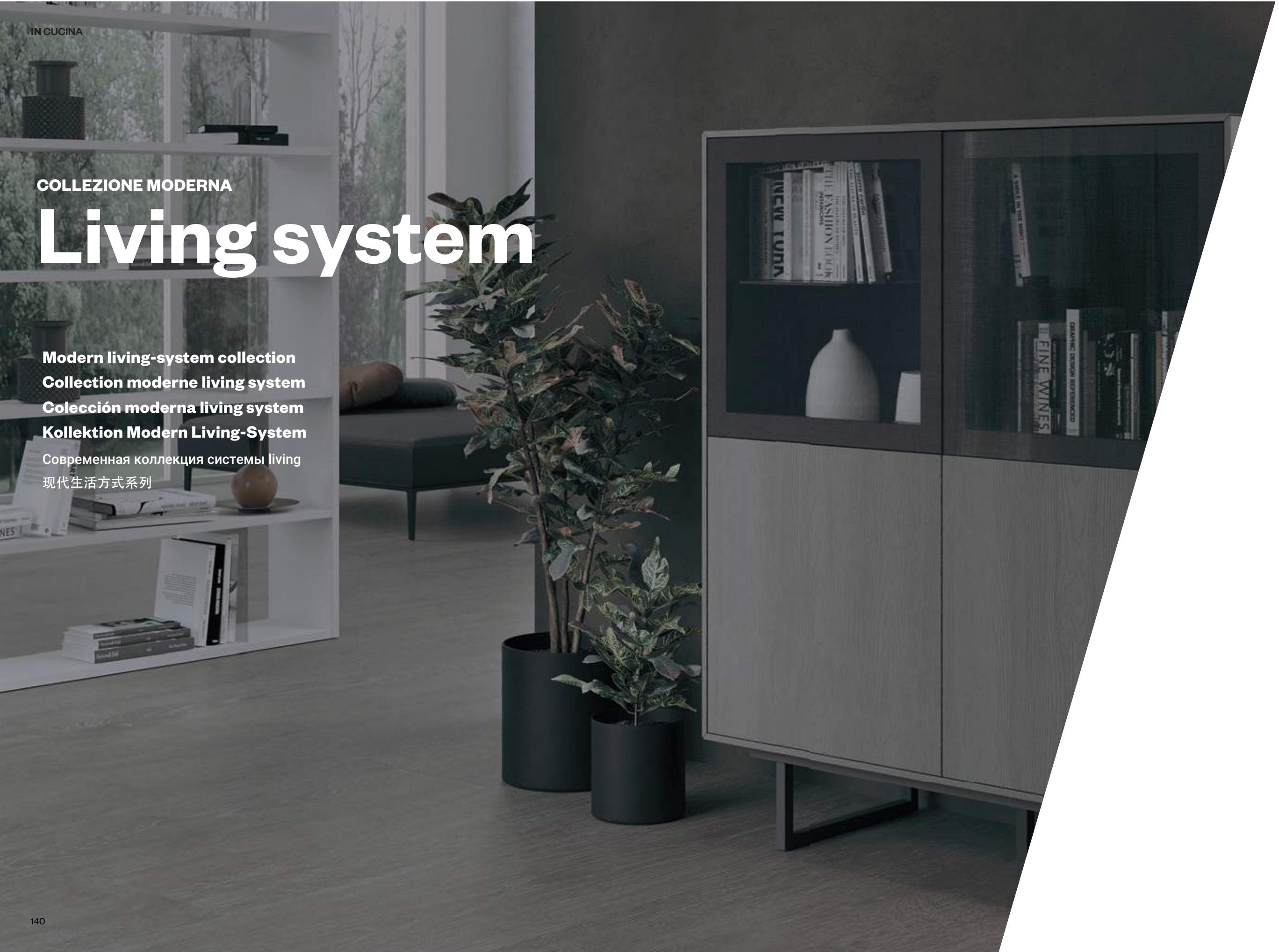
**ES**\_okite marrón brillante | enchapado cuerda | enchapado tortola | encimera: okite marrón brillante h3

**DE**\_Okite Braun Hochglanz | furniert Hanf | furniert taubengrau | Arbeitsplatte: Okite Braun Hochglanz h3

**RU**\_композитный материал okite коричневый глянцевый | шпон натурального веревочного цвета | шпон черепаховый | столешница из материала okite толщиной 3 см

**CH**\_抛光棕色OKITE石英石 | 黄麻饰面 | 鸽子灰饰面 | 操作台面：抛光棕色OKITE H3石英石





IN CUCINA

COLLEZIONE MODERNA

# Living system

Modern living-system collection

Collection moderne living system

Colección moderna living system

Kollektion Modern Living-System

Современная коллекция системы living

现代生活方式系列



## SOLUZIONI LINEARI

Linear solutions

Solutions linéaires

Soluciones lineales

Lineare Lösungen

Линейные решения

线型解决方案

## SOLUZIONI INTEGRATE

Integrated solutions

Solutions intégrées

Soluciones integradas

Einbaulösungen

Встроенные решения

综合解决方案

## SISTEMI A SPALLA

Side panel systems

Systèmes à montants

Sistemas con soporte

Systeme mit Seitenplatte

Системы с задними стенками

侧板系列

## LIBRERIA INTERPARETE

Dividing shelves

Bibliothèque séparatrice de pièce

Librería interpared

Zwischenwandregal

Стеллажный шкаф-перегородка

隔板架

## LIBRERIA CON MONTANTI IN METALLO

Bookcase with metal uprights

Bibliothèque à montants en métal

Librería con montantes de metal

Regal mit Metallständern

Стеллажный шкаф с металлическими стойками

金属支架书柜

## MADIE

Sideboards

Buffets

Artesas

Anrichten

Напольные шкафы

餐具柜

## Soluzioni lineari

Immagina plus

MELAMINICO CANSIGLIO TERRA BRUCIATA  
I MELAMINICO SPAZZOLATO TITANIO  
LACCATO OPACO ANTRACITE

**ENG**\_scorched earth cansiglio melamine | brushed titanium melamine | matt anthracite lacquer

**DE**\_Melamin Cansiglio Gebrannte Siena | Melamin gebürstet Titan | lackiert matt Anthrazit

**FR**\_mélaminé cansiglio terre brûlée | mélaminé brossé titane | laqué mat anthracite

**RU**\_меламиновое покрытие кансильо терракотовое оттенка жареный каштан | меламиновое покрытие брашированный титан | матовый лак антрацит

**ES**\_melamina cansiglio tierra quemada | melamina cepillada titanio | lacado mate antracita

**CH**\_焦土色Cansiglio三聚氰胺板 | 拉丝金属钛三聚氰胺板 | 亚光深褐色漆面



## Integra media e libreria per una soluzione modulabile

**ENG**\_It integrates the sideboard and bookshelves for a modular solution

**FR**\_Intégration du buffet et de la bibliothèque pour une solution modulable

**ES**\_Integra artesa y librería para una solución modular

**DE**\_Kombinieren Sie Anrichte und Regal für eine modulierbare Lösung.

**RU**\_Интеграция напольного и стеллажного шкафов для модульного решения

**CH**\_餐具柜和书架的整合提供了模块化解决方案。

## Soluzioni lineari e libreria con montanti in metallo

Immagina plus

MELAMINICO CANSIGLIO CHAMPAGNE  
I LACCATO DESERT OPACO I LAMIERA  
VERNICIATA ROSSO TOSCANO

**ENG**\_Linear solutions and bookcase with metal uprights. cansiglio champagne melamine | matt desert lacquer | tuscan red glossy sheet metal

**DE**\_Lineare Lösungen und Regal mit Metallständern. Melamin Cansiglio Champagne | lackiert Desert matt | Blech lackiert Toskana-Rot

**FR**\_Solutions linéaires et bibliothèque à montants en métal. mélaminé cansiglio champagne | laqué désert mat | tôle peinte rouge toscan

**RU**\_Линейные решения и стеллажный шкаф с металлическими стойками меламиновое покрытие кансилью цвета шампанского | матовая лакировка оттенка песчаной пустыни | листовой металл, окрашенный в цвет тосканский красный

**ES**\_Soluciones lineales y librería con montantes de metal. melamina cansiglio champaña | lacado desierto mate | chapa pintada rojo toscano

**CH**\_线型解决方案与金属支架书柜  
Cansiglio香槟色三聚氰胺板 | 亚光沙漠漆面  
| 托斯卡纳红色亮光金属板



**ENG**\_Les étagères en métal coloré décorent géométriquement le séjour

**FR**\_Les étagères en métal coloré décorent géométriquement le séjour

**ES**\_Las repisas de metal de color decoran geométricamente la sala de estar

**DE**\_Die farbigen Metallkonsolen bilden im Wohnraum ein geometrisches Muster.

**RU**\_Полки из окрашенного металла геометрически украшают гостиную

**CH**\_彩色金属搁板在几何学上形成了引人注目的视觉落点。

# Soluzioni lineari

Clover

**I terminali stondati, che caratterizzano le basi ed i pensili di questo living, trasmettono un senso di avvolgenza e morbidezza**



LACCATO OPACO FUMO | LACCATO OPACO  
GRIGIO KENIA

**ENG**\_The rounded end units that characterise the base units and wall units of this living room create a soft and welcoming feel

**FR**\_Les éléments d'extrêmeur arrondis, qui soulignent les éléments bas et hauts de ce séjour, transmettent une sensation enveloppante et douce.

**ES**\_Los terminales redondeados que caracterizan los muebles bajos y altos de esta sala de estar transmiten un sentido de envoltura y suavidad

**DE**\_Die abgerundeten Abschlusselemente, welche die Unter- und die Hängeschränke dieses Wohnbereichs kennzeichnen, vermitteln ein Gefühl von Gemütlichkeit und Weichheit.

**RU**\_Скругленные торцевые элементы, характерные для тумб и подвесных шкафов этого гарнитура для гостиной, создают ощущение мягкости и уюта

**CH**\_客厅地柜和墙柜的末端圆弧形设计，营造出一种柔和温馨之感

**ENG**\_matt smoke lacquer | matt kenya-grey lacquer

**DE**\_Lackiert matt Rauchgrau | lackiert matt Kenia-Grau

**FR**\_laqué mat fumée | laqué mat gris kenia

**RU**\_матовая лаковая отделка «дым» | матовая лаковая отделка «серый Кения»

**ES**\_lacado mate humo | lacado mate gris kenia

**CH**\_亚光烟黑色漆面|亚光肯尼亚灰色漆面



## Soluzioni lineari

Luna

**ROVERE GRIGIO REALE | LACCATO CENERE**

**ENG**\_royal grey oak | ash lacquer  
**DE**\_Eiche Königsgrau | lackiert Aschgrau

**FR**\_chêne gris royal | laqué cendre  
**RU**\_дуб королевский серый | лак пепельный  
**CH**\_皇家灰橡木|白蜡木漆面

**ES**\_roble gris real | lacado ceniza  
**RU**\_дуб королевский серый | лак пепельный  
**CH**\_皇家灰橡木|白蜡木漆面



**Vertical line**  
**libreria con**  
**struttura in**  
**metallo in**  
**controspinta**

**ENG**\_Vertical line  
 bookshelves with metal frame creating a counter-thrust

**FR**\_Vertical line  
 bibliothèque avec structure en métal en contre-poussée

**ES**\_Vertical line  
 librería con estructura metálica en contraempuje

**DE**\_Vertical Line  
 Regal mit Metallstruktur und Klemmstangen

**RU**\_Vertical line  
 стеллажный шкаф с металлической конструкцией распорки

**CH**\_Vertical line  
 该款书架相互垂直的金属框架形成一种反推力，保证其稳固不倾倒。



## Soluzioni angolari

Round

MALTA GRIGIO LAVA | LAVAGNA

ENG\_lava grey mortar | slate grey  
DE\_Mörtel Lavagrua | Schiefergrau

FR\_enduit gris lave | tableau noir  
RU\_с эффектом раствора серая лава | с  
эффектом грифельной доски

ES\_mortero gris lava | pizarra  
CH\_熔岩灰砂浆 | 暗蓝灰色



**Scegli un effetto  
materico anche  
per il living**

ENG Choose a tactile surface for the living area  
as well

FR Choisissez un effet texture également pour  
le séjour

ES Elige un efecto matérico también para la sala  
de estar

DE Wählen Sie eine strukturierte Optik für Ihr  
Wohnzimmer

RU Выберите эффекты для материалов  
гостиной

CH 客厅操作台面的选择同样要有质感。

## Libreria interparete

Round

OLMO SESAMO | CONCHIGLIA OPACO

ENG\_sesame elm | matt seashell  
DE\_Ulme Sesam | Muschel mattFR\_orme sésame | coquille d'œuf mat  
RU\_Вяз сезам | матовый оттенка раковиныES\_olmo sésamo | concha mate  
CH\_芝麻榆木 | 亚光海贝壳

**Il sistema libreria ha la possibilità di essere interparete per risolvere tutte le esigenze di separazione visiva degli ambienti**

**ENG**\_The bookcase system can function as a room partition, meeting any requirements for the visual separation of spaces

**FR**\_Le système de bibliothèque peut faire office de cloison, afin de répondre à toutes les exigences de séparation visuelle des espaces.

**ES**\_El sistema de librería puede ser interpares para responder a todas las exigencias de separación visual de los ambientes

**DE**\_Das Regalsystem kann als Trennwand genutzt werden, um alle Anforderungen einer visuellen Trennung der Raumbereiche zu erfüllen.

**RU**\_Стеллажная система может быть перегородкой для решения всех задач визуального и зонирования

**CH**\_该款书柜可以作为房间隔断，满足任何空间视觉分隔需求。



## Soluzioni lineari libreria con montanti in metallo e interparete

Immagina plus



**LACCATO VERDE MALGA I MELAMINICO  
MALTA BIANCO CRISTALLO I BIANCO  
OPACO**

**ENG**\_Linear solutions  
bookcase with metal uprights and partition  
alpine green lacquer | crystal-white mortar  
melamine | matt white

**FR**\_Solutions linéaires  
bibliothèque à montants en métal et séparatrice  
laqué vert malga | mélaminé enduit blanc cristal |  
blanc mat

**ES**\_Soluciones lineales  
librería con montantes de metal e interpared  
lacado verde pradera alpina | melamina mortero  
blanco cristal | blanco mate

**DE**\_Lineare Lösungen  
Regal mit Metallständern und Trennwand  
lackiert Almgrün | Melamin Mörtel Kristallweiß |  
Weiß matt

**RU**\_Линейные решения  
стеллажный шкаф-перегородка с  
металлическими стойками  
лакировка «зеленое пастбище» |  
меламиновое покрытие с эффектом  
строительного раствора белый кристалл |  
матовый белый

**CH**\_线型解决方案  
可作隔断的金属支架书柜  
高山绿漆 | 水晶白砂浆三聚氰胺板 | 亚光白



## Soluzioni integrate

Luna



**ROVERE NATUR SPAZZOLATO I LACCATO  
MALTA CON FONDO CEMENTO BIANCO |  
MELAMINICO BIANCO**

**ENG**\_brushed natural oak | mortar lacquer with  
white cement base | white melamine

**DE**\_Eiche Natur gebürstet | lackiert Mörtel mit  
Untergrund Zement Weiß | Melamin Weiß

**FR**\_chêne nature brossé | laqué enduit avec fond  
béton blanc | mélamine blanc

**RU**\_дуб натуральный брашированный |  
лакировка с эффектом строительного  
раствора и фоном «белый цемент» |  
меламиновое покрытие белое

**ES**\_roble natur cepillado | lacado mortero con  
fondo cemento blanco | melamina blanca

**CH**\_天然拉丝橡木 | 白色水泥基底砂漿漆面 |  
白色三聚氰胺板

**Sfrutta una  
parete ad angolo  
per integrare  
cucina e living**

**ENG**\_Take full advantage of an angled wall to  
integrate the kitchen and living area

**FR**\_Tirez parti d'un mur à angle sortant pour  
intégrer cuisine et séjour

**ES**\_Disfruta de una pared en ángulo para integrar  
la cocina y la sala de estar

**DE**\_Nutzen Sie eine Wand, die eine Ecke bildet, um  
Küche und Wohnzimmer zu vereinen.

**RU**\_Используйте угловую стену для  
интеграции кухни и гостиной

**CH**\_充分利用墙面转角，将厨房和客厅融为  
一体。

## Soluzioni integrate

Clover

**ANTA "DUNE" LACCATA OPACA ARGILLA  
I LACCATO OPACO CENERE I LACCATO  
OPACO GRIGIO PIOMBO I LACCATO OPACO  
FUMO**

**ENG** „Dune“ door in matt clay lacquer | matt ash lacquer | matt lead-grey lacquer | matt smoke lacquer

**DE** Front „Dune“ lackiert matt Lehmbraun | lackiert matt Aschgrau | lackiert matt Bleigrau | lackiert matt Rauchgrau

**FR** porte « Dune » laquée mate argile | laqué mat cendre | laqué mat gris plomb | laqué mat fumée

**RU** створка Dune, покрытая матовым лаком оттенка глины | матовый лак пепельный | матовый лак серый свинец | матовый лак дым

**ES** puerta "Dune" lacada mate arcilla | lacado mate ceniza | lacado mate gris plomo | lacado mate humo

**CH** 亚光粘土漆面Dune柜门 | 亚光白蜡木漆面 | 亚光铅灰漆面 | 亚光烟熏色漆面



**Il piano snack  
divide la zona  
cottura dal living**

**ENG** The snack bar separates the cooking zone from the living area

**FR** Le plan snack sépare la zone cuisson du séjour

**ES** La encimera snack divide el área de cocina de la sala de estar

**DE** Die Frühstückstheke trennt den Kochbereich vom Wohnzimmer.

**RU** Снековый стол отделяет зону приготовления от гостиной

**CH** 餐台将厨房与客厅分开



## Sistemi a spalla e libreria interparete

Oltre

**ROVERE CORTECCIA INVECCHIATO I  
LACCATO CASTORO OPACO**

**ENG**\_Aged bark oak | matt beaver-brown lacquer  
**DE**\_Eiche Rinde gealtert | Lackiert matt Bibergrau

**FR**\_chêne écorce vieilli | laqué castor mat  
**RU**\_кора дуба с эффектом старения | лак «бобер» матовый  
**ES**\_roble corteza envejecido | lacado castor mate  
**CH**\_树皮老橡木 | 亚光海狸棕色漆面



## Mobili componibili

Per ogni cucina il suo mobile dallo stile unico

**ENG**\_Modular furniture  
Inimitably stylish furniture for all kitchens

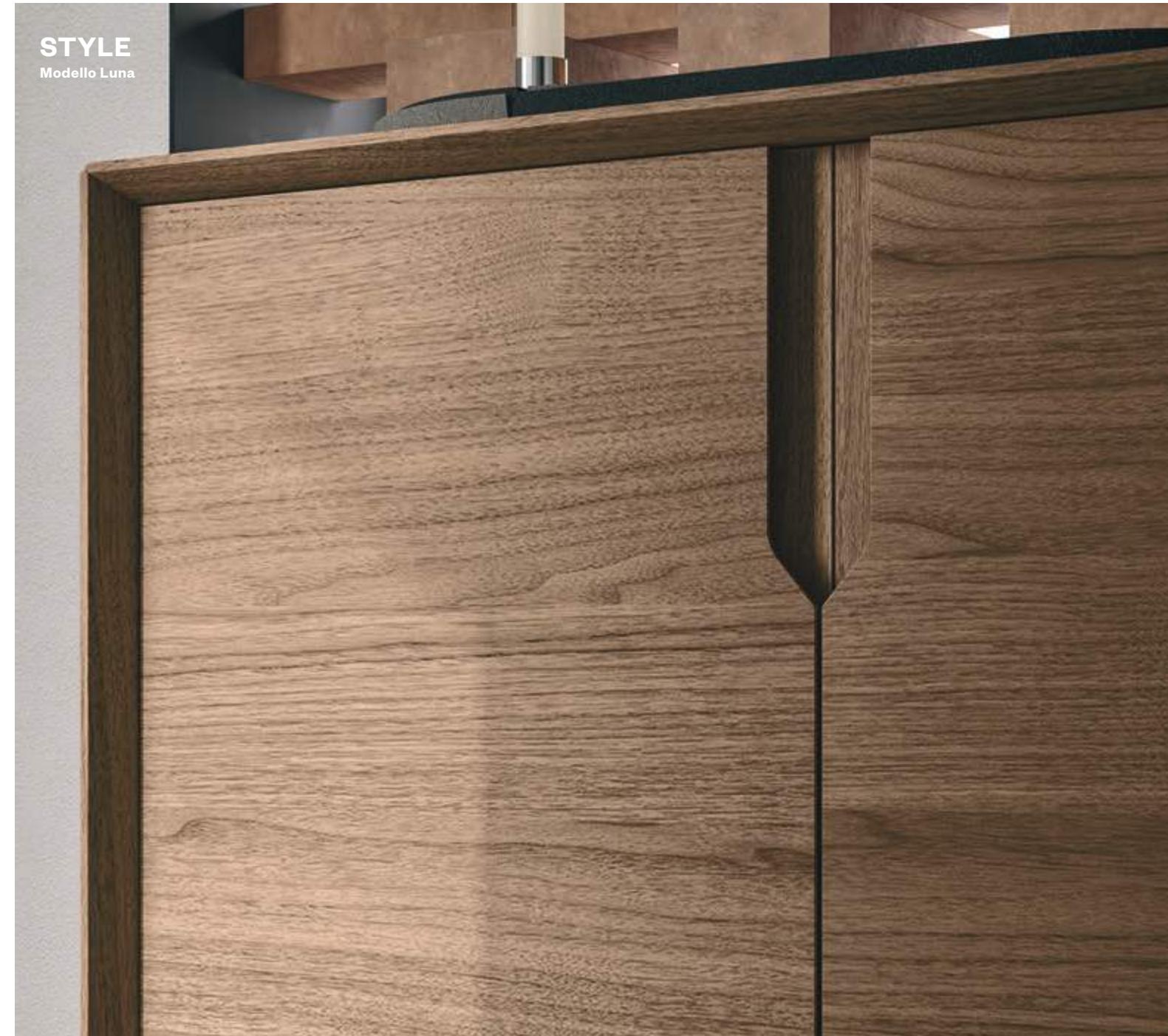
**DE**\_Möbelprogramm  
Für jede Küche das passende Möbel im einzigartigen Stil.

**FR**\_Meubles modulaires  
À chaque cuisine son meuble au style unique

**RU**\_Компонуемая мебель  
У каждой кухни есть свой неповторимый стиль

**ES**\_Muebles modulares  
Para cada cocina su mueble de estilo único

**CH**\_模块化家具  
适用于所有厨房的时尚家具



**PLAN**  
Modello Immagina Plus e Clover

**ENG**\_Immagina Plus and Clover model

**FR**\_Modèles Immagina Plus et Clover

**ES**\_Modelo Immagina Plus y Clover

**DE**\_Modell Immagina Plus und Clover

**RU**\_Модели Immagina Plus и Clover

**CH**\_Immagina Plus和Clover款式



**STYLE-R**  
Modello Round

**ENG**\_Round model

**FR**\_Modèle Round

**ES**\_Modelo Round

**DE**\_Modell Round

**RU**\_Модель Round

**CH**\_Round款式



**Mobile di finitura**  
**SIDE**  
Modello Round, Luna e Immagina Plus

**ENG**\_Finishing unit  
Round, Luna and Immagina Plus model

**FR**\_Meuble de finition  
Modèles Round, Luna et Immagina Plus

**ES**\_Mueble de acabado  
Modelo Round, Luna e Immagina Plus

**DE**\_Ergänzungsmöbel  
Modell Round, Luna und Immagina Plus

**RU**\_Мебель с отделкой  
Модели Round, Luna и Immagina Plus

**CH**\_饰面部分  
Round, Luna和Immagina Plus款式

COLLEZIONE

# Classico-Contemporanea

Classic Contemporary

Classique Contemporaine

Clásica Contemporánea

Klassik Zeitgemäß

Классика Современный стиль

经典 当代

189 AGNESE  
BRIDGE

205 CLAUDIA  
BRIDGE

167 FLAVOUR  
BRIDGE - NECK

213 LAURA  
BRIDGE

197 PANTHEON  
BRIDGE

181 VERONICA  
BRIDGE



**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Flavour

spessore anta 24 mm

**Flavour, il punto d'incontro tra stile classico e contemporaneo. Una cucina che sa lasciarsi interpretare secondo diversi stili e gusti estetici, senza mai perdere in originalità, eleganza ed esclusività. I materiali pregiati la rendono solida e affidabile, mentre il carattere poliedrico fa sì che possa essere amata in vesti diverse.**

**ENG**\_Flavour door thickness 24 mm  
Flavour, the meeting point of classic and contemporary styles. A kitchen that can be interpreted according to various styles and looks, without compromising its originality, elegance and exclusivity. The precious materials make it solid and reliable, while its polyhedral character allows it to be enjoyed in different styles.

**FR**\_Flavour épaisseur porte 24 mm  
Flavour, point de rencontre entre style classique et style contemporain. Une cuisine à interpréter au gré des styles et des goûts esthétiques, qui ne perd jamais de son originalité, de son élégance et de son exclusivité. Des matériaux de prestige la rendent solide et fiable tandis que son caractère polyédrique fait qu'on l'aime quel que soit l'aspect qu'elle revêt.

**ES**\_Flavour espesor puerta 24 mm  
Flavour, punto de encuentro entre estilo clásico y contemporáneo. Una cocina que se deja interpretar según diferentes estilos y gustos estéticos, sin nunca perder originalidad, elegancia y exclusividad. Los materiales preciosos la hacen sólida y fiable, mientras que su carácter poliédrico le permite asumir diferentes aspectos.

**DE**\_Flavour Stärke Front 24 mm  
In Flavour vereinen sich klassischer und zeitgemäßer Stil. Eine Küche, die nach verschiedenen stilistischen und ästhetischen Vorlieben interpretiert werden kann, ohne je an Originalität, Eleganz und Exklusivität einzubüßen. Die edlen Materialien machen sie solide und zuverlässig; ihre Vielseitigkeit bietet für jeden Geschmack das richtige Design.

**RU**\_Flavour толщина створки 24 мм  
Flavour: слияние классического и современного стилей. В этой кухне удачно сочетаются различные стили и эстетические подходы, что подчеркивает ее оригинальность, элегантность и эксклюзивность. Высококачественные материалы придают гарнитуру прочность и надежность, а благодаря многогранности дизайна он легко впишется в различные интерьеры.

**CH**\_Flavour 柜门厚度24mm  
Flavour系列，将经典与现代风格融合起来。该系列厨房以其不同风格和外观，诠释出它的原创性、优雅性和独特性。采用珍贵材料以实现坚固耐用的目的，且其多样化特点可让您尽享不同种类风格。

# Flavour

**LACCATO OPACO GRIGIO QUARZO I  
ANTE TELAIO ALLUMINIO OTTONE  
VETRO EXTRACHIARO I ALLUMINIO  
FINITURA BRONZO ANTICATO I SNACK:  
ROVERE NUVOLO I TOP: MARMO BRECCIA  
IMPERIALE LUCIDO I LAMINATO DARK FIN.  
MN**

**ENG** matt quartz grey lacquer | door frame in brass aluminium extra-clear glass | antique bronze aluminium finish | snack bar: cloud oak | top: glossy imperial pebble marble | dark fin. laminate MN

**FR** jaqué mat gris quartz | portes cadre aluminium laiton verre extra-clair | aluminium finition bronze vieilli | snack : chêne nuvola | plan : marbre breccia impérial brillant | stratifié dark fin. MN

**ES** lacado mate gris cuarzo | puertas marco aluminio latón vidrio extraclaro | aluminio acabado bronce envejecido | snack: roble nube | encimera: mármol breccia imperial brillante | laminado dark ac. MN

**DE** Lackiert matt Quarzgrau | Front Alu-Rahmen Kupfer extraklares Glas | Aluminium Ausführung antikisierter Bronze | Theke: Eiche Wolke | Arbeitsplatte: Marmor Breccia Imperiale Hochglanz | Laminat Dark Ausf. MN

**RU** матовый лак серый кварц | створка с алюминиевой рамой, окрашенная под латунь, ультрапрозрачное стекло | алюминий с отделкой под бронзу с эффектом состаренности | снежковая столешница: дуб с эффектом облаков | столешница: мрамор брекчия империал глянцевый | ламинат темный с отделкой MN

**CH** 亚光石英灰色漆面 | 铜铝门框，超透明玻璃 | 传统古铜色铝饰面 | 云纹橡木餐台 | 操作台面：光亮皇家卵石大理石板 | MN深色饰面层压板



**Flavour**

**Flavour**

**FRASSINO GRIGIO LAVA I VETRO FUMÉ  
I SNACK: FENIX NERO I TOP: LAMINATO  
BIANCO ZARA FIN. KER**

**ENG**\_lava grey ash | tinted glass | snack bar: Black fenix | top: white laminate Zara fin. Ker

**FR**\_frêne gris lava | verre fumé | snack : Fenix noir | plan : stratifié blanc Zara fin. Ker

**ES**\_fresno gris lava | vidrio ahumado | snack: Fenix negro | encimera: laminado blanco Zara ac. Ker

**DE**\_Esche Lavagru | Rauchglas | Theke: Fenix schwarz | Arbeitsplatte: Laminat Weiß Zara Ausf. Ker

**RU**\_ясень серая лава | дымчатое стекло | снековая столешница: Fenix черный | столешница: ламинат белый зара с отделкой Ker

**CH**\_熔岩灰白蜡木 | 有色玻璃 | 餐台 : Fenix 黑色 | 操作台面 : 白色Zara饰面Ker层压板





**Flavour**

**ROVERE CALCE I BRONZO BRUNITO  
SPAZZOLATO I VETRO EXTRACHIARO I  
SNACK: LAMINATO ALABASTRO FIN.MN I  
TOP: UNICOLOR FINITURA SCHIKY GRIGIO  
ALPACA OPACO**

**ENG** Lime oak | brushed burnished bronze | extra-clear glass | snack bar: alabastro laminate fin.Mn | top: Schiky Unicolor finish in matt alpaca grey

**FR** chêne chaux | bronze bruni brossé | verre extra-clair | snack: stratifié albâtre fin.Mn | plan: Unicolore finition Schiky gris alpaca mat

**ES** roble cal | bronce brñido cepillado | vidrio extraklaros Glas | snack: laminado alabastro ac. Mn | encimera: Unicolor acabado Schiky gris alpaca mate

**DE** Eiche Kalk | Brüniertes Bronze gebürstet | extraklare Glas | Theke: Laminat Alabaster Ausf. Mn | Arbeitsplatte: Einfarbig Ausführung Schiky Alpakagrau matt

**RU** дуб оттенка известь | оксидированная брашированная бронза | ультрапрозрачное стекло | сmekовая столешница: ламинат алебастр с отделкой Mn | столешница: Unicolor, отделка: шики серый альпака матовый

**CH** 绿黄色橡木 | 丝光古铜|超透明玻璃|餐台：Alabastro Mn饰面层压板|操作台面：亚光羊驼灰Schiky Unicolor饰面



## | Flavour



**Un piano di  
lavoro super  
accessoriato con  
prese elettriche  
integrate**

**ENG** A feature-rich worktop with integrated power sockets

**FR** Un plan de travail super équipé avec des prises électriques intégrées

**ES** Una encimera superequipada con enchufes eléctricos integrados

**DE** Eine vollausgestattete Arbeitsplatte mit integrierten Steckdosen.

**RU** Великолепно оснащенная рабочая поверхность со встроенными электрическими розетками

**CH** 带电源插座的操作台面，功能丰富





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Veronica

spessore anta 24 mm

**Qualità è la parola che contraddistingue Veronica, una cucina realizzata con materiali solidi e resistenti, curata in ogni dettaglio e forgiata nel calore della tradizione.**

**ENG\_veronica thickness 24**  
Quality is the watchword for Veronica - a kitchen made from robust hardwearing materials, curated down to the tiniest detail and forged by the warmth of tradition.

**FR\_veronica épaisseur 24**  
Qualité est le mot qui résume le mieux Veronica, une cuisine réalisée avec des matériaux solides et résistants, soignée dans les moindres détails et façonnée dans la chaleur de la tradition.

**ES\_veronica espesor 24**  
Calidad es la palabra que distingue a Veronica, una cocina realizada con materiales sólidos y resistentes, cuidada al máximo detalle y forjada en la calidez de la tradición.

**DE\_Veronica Stärke 24**  
Qualität ist das Schlüsselwort, das die Küche Veronica auszeichnet: aus robusten und widerstandsfähigen Materialien gefertigt, mit viel Liebe für jedes Detail und mit der Leidenschaft der Tradition geformt.

**RU\_veronica толщина 24**  
Кухня Veronica из массива дерева и прочных материалов, продуманная до мелочей и изготовленная с теплом традиций, отличается высоким качеством.

**CH\_Veronica厚度24mm**  
Veronica秉持品质至上理念，采用坚固耐用的材料，精心打磨细节，营造传统温馨的氛围。

# Veronica



**FRASSINO GRIGIO REALE | TOP: DEKTON  
KELYA OPACO**

**ENG**\_royal grey ash | top: Matt Dekton Kelya  
**DE**\_Esche Königsgrau | Arbeitsplatte: Dekton  
Kelya matt

**FR**\_frêne gris royal | plan : Dekton Kelya mat  
**RU**\_ясень королевский серый |  
столешница: из материала Dekton,  
матовая отделка Kelya

**ES**\_fresno gris real | encimera: Dekton Kelya mate  
**CH**\_皇家灰白蜡木 | 操作台面：亚光Dekton  
Kelya

**Veronica**



**FRASSINO GRIGIO LUCE | TOP: GRANITO  
NERO AFRICA LUCIDO**

**ENG**\_light grey ash | top: polished Africa black granite

**DE**\_Esche Lichtgrau | Arbeitsplatte: Granit schwarz Afrika glänzend

**FR**\_frêne gris lumière | plan : granit noir afrique poli

**RU**\_ясень светло-серый | столешница: гранит черный Африка глянцевый

**ES**\_fresno gris luz | encimera: granito negro áfrica brillante

**CH**\_浅灰色白蜡木 | 操作台面：抛光非洲黑色花岗岩

**Linee pulite dal  
gusto deciso  
e dallo stile  
classicamente  
contemporaneo**

**ENG**\_Pristine lines with a bold feel and a classic-contemporary aesthetic

**FR**\_Des lignes sobres à l'allure franche et au style classiquement contemporain

**ES**\_Líneas limpias con un aspecto fuerte y un estilo clásicamente contemporáneo

**DE**\_Klare Linien mit markantem Charakter und im klassisch modernen Stil

**RU**\_Чистые линии в сочетании с непревзойденным вкусом и современной версией классического стиля

**CH**\_浅灰色白蜡木 | 操作台面：抛光非洲黑色花岗岩

# | Veronica

**CASTAGNO NATURALE | TOP: LAMINAM  
EMPERADOR**

**ENG**\_Natural chestnut | top: laminam emperador  
**DE**\_Kastanie Natur | Arbeitsplatte: Laminam  
Emperador

**FR**\_châtaignier naturel | plan : laminam emperador  
**RU**\_натуральный каштан | столешница:  
ламинат emperador

**ES**\_castaño natural | encimera: laminam  
emperador  
**CH**\_自然栗色 | 操作台面 : Emperador层压板





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Agnese

spessore anta 24 mm

**Il legno massello delle ante di Agnese le conferisce un sapore classico arricchito di rimandi contemporanei. Una cucina creata dalla sapienza della tradizione mobiliera italiana.**

**ENG\_Agnese thickness 24**  
The solid wood on the Agnese cabinet doors gives them a classic charm which merges with contemporary references. A kitchen that was lovingly created according to the cherished traditions of Italian furniture experts.

**FR\_Agnese épaisseur 24**  
Le bois massif des portes d'Agnese lui confère une allure classique enrichie d'évocations contemporaines. Une cuisine créée par le savoir-faire de la tradition mobilier italienne.

**ES\_Agnese espesor 24**  
La madera maciza de las puertas de Agnese le confiere un aspecto clásico Enriquecido con referencias contemporáneas. Una cocina creada a partir de la sabiduría de la tradición mueblista italiana.

**DE\_Agnese Stärke 24**  
Das Massivholz der Fronten von Agnese verleiht dieser Küche ein klassisches Aussehen, das durch zeitgemäße Akzente aufgelockert wird. Eine Küche aus der Tradition des italienischen Möbelbaus.

**RU\_Agnese толщина 24**  
Массив дерева створок Agnese придает им классический вид, обогащенный современными элементами. Эта кухня вобрала в себя опыт итальянских традиций мебельного производства.

**CH\_Agnese厚度24mm**  
Agnese橱柜的实木门板，体现出经典与当代风格相融合的魅力。这款当代风格厨房由意大利家具专家采用传统工艺精心打造，

# I Agnese

**Carattere deciso  
e forte per una  
cucina tutta da  
vivere**



190

**GRIGIO FUMO DECAPÉ BIANCO A PORO  
APERTO | BIANCO ASSOLUTO A PORO  
APERTO | TOP: OKITE BIANCO CARRARA**

**ENG**\_smoke grey pickled white with an open-pore finish | absolute white with an open-pore finish | top: carara white okite

**DE**\_Rauchgrau gebeizt Weiß offenporig | Reinweiß offenporig | Arbeitsplatte: Okite Weiß Carrara

**FR**\_gris hume décapé blanc à pores ouverts | blanc absoluto de poro abierto | encimera: Okite blanco carrara

**RU**\_дымчато-серый декапе и белый, с открытыми порами | чисто белый, с открытыми порами | столешница: композитный материал оките белый каррарский

**ES**\_gris humo decapado blanco de poro abierto | blanco absoluto de poro abierto | encimera: Okite blanco carrara

**CH**\_烟灰酸洗白开孔饰面 | 全白开孔饰面 | 操作台面：卡拉拉白okite石英石



191

**Agnese**

**ARGILLA DECAPÈ GRIGIO A PORO APERTO  
I VETRO ANTICO "F" I TOP: LAMINATO  
PIETRA DI NANTO FINITURA WRAKY**

**ENG**\_clay pickled grey with an open-pore finish | antique glass "F" | top: Nanto stone laminate with Wraky finish

**DE**\_Lehmbrun gebeizt Grau offenporig | Antikglas „F“ | Arbeitsplatte: Laminat Pietra di Nanto Ausführung Wraky

**FR**\_argile décapé gris à pores ouverts | verre vieilli « F » | plan : stratifié pierre de nanto finition Wraky

**RU**\_глина декапе серая, с открытыми порами | состаренное стекло F | ламинат «нантский камень», с отделкой крошка

**ES**\_arcilla decapado gris de poro abierto | vidrio antiguo "F" | encimera: laminado piedra de nanto acabado Wraky

**CH**\_粘土酸洗灰开孔饰面| "F" 仿古玻璃|操作台面：Wraky饰面Nanto石层压板



**Agnese**

**BIANCO ASSOLUTO A PORO APERTO  
I VETRO ANTICO "F" I TOP: LAMINATO  
ESTEREL FINITURA WRAKY**

**ENG**\_absolute white with an open-pore finish |  
antique glass "F" | top: Esterel laminate with Wraky  
finish

**FR**\_blanc absolu à pores ouverts | verre vieilli « F » |  
plan : stratifié Esterel finition Wraky

**ES**\_blanco absoluto de poro abierto | vidrio antiguo  
"F" | encimera: laminado Esterel acabado Wraky

**DE**\_Reinweiß offenporig | Antikglas „F“ |  
Arbeitsplatte: Laminat Esterel Ausführung Wraky

**RU**\_чисто белый, с открытыми порами |  
 состаренное стекло F | ламинат Esterel с  
отделкой крошка

**CH**\_全白开孔饰面 | "F" 仿古玻璃 | 操作台  
面：Wraky饰面Esterel层压板



**Il disegno  
del profilo  
arricchisce  
l'anta di un  
piacevole effetto  
decorativo**

**ENG**\_The design of the profile elevates the door  
with an eye-catching decorative effect

**FR**\_Le dessin du profilé enrichit la porte d'un  
agréable effet décoratif.

**ES**\_El diseño del perfil enriquece la puerta con un  
agradable efecto decorativo

**DE**\_Das Design des Profils schenkt der Front eine  
schöne dekorative Wirkung.

**RU**\_Дизайн профиля придает створке  
приятный декоративный эффект

**CH**\_型材的设计提升了门的档次，具有醒目的  
装饰效果。



Finiture  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Pantheon

spessore ante 24 mm

Materiali ricercati e atmosfere lussuose per una cucina ricca di dettagli ricercati. Le ante in massello di Frassino e finitura decapata caratterizzano un ambiente che non passerà mai inosservato.

**ENG** Pantheon door thickness 24 mm  
Sophisticated materials and opulent atmospheres for a kitchen loaded with tasteful details. The solid-ash doors and pickled finish create a setting that will capture the eye and soul.

**FR** Pantheon épaisseur porte 24 mm  
Des matériaux sophistiqués et des atmosphères luxueuses pour une cuisine riche en détails précieux. Les portes en frêne massif et finition décaperée caractérisent un espace qui ne passera jamais inaperçu.

**ES** Pantheon espesor puerta 24 mm  
Materiales refinados y atmósferas lujosas para una cocina rica en sofisticados detalles. Las puertas de fresno macizo y el acabado decapado caracterizan un ambiente que nunca pasará desapercibido.

**DE** Pantheon Stärke Front 24 mm  
Ausgesuchte Materialien und luxuriöse Anklänge für eine Küche voller wertiger Details. Die Fronten aus massiver Esche und mit gebeizter Oberfläche sorgen für eine Raumgestaltung, die Aufmerksamkeit erregt.

**RU** Pantheon толщина створки 24 мм  
Изысканные материалы и роскошная атмосфера для кухни, наполненной утонченными деталями. Створки из массива ясеня и декапированная отделка создают интерьер, который нельзя не заметить.

**CH** Pantheon 柜门厚度24mm  
这款厨房采用精致的材料，打造细节品味，营造一种奢华的氛围。白蜡木实木柜门和酸洗饰面营造出的环境，让人眼前一亮，心旷神怡。

# Pantheon



# Pantheon

**CARRUBA DECAPÈ ARGENTO**  
**CREMA DECAPÈ ARGENTO**  
**TOP: MARMO FORREST**

**ENG** Carob pickled silver, cream pickled silver  
**top:forrest marble**  
**DE** Dunkelbraun gebeizt silber  
**creme gebeizt silber**  
**arbeitsplatte: forrest-Marmor**

**FR** Caroube décapé argent, crème décapé argent  
**plan : marbre forrest**  
**RU** Плод рожкового дерева декапе  
**серебро кремовый декапе серебро**  
**столешница: гранит форрест**  
**ES** Algarrobo decapado plata, crema decapado  
**plata. encimera: mármol forrest**  
**CH** 角豆色酸洗银  
**奶油色酸洗银**  
**操作台面 : forrest花岗岩**



# Pantheon

CANAPA / DECAPÈ BIANCO  
AGGLOMERATO DI MARMO BOTTICINO

**ENG**\_Hemp pickled white  
botticino marble agglomerate

**DE**\_Hanfbraun gebeizt weiß  
aggo-marmor botticino

**FR**\_Chanvre décapé blanc  
marbre botticino aggloméré

**RU**\_Конопля декапе белый  
агломерат из мрамора боттичино

**ES**\_Cáñamo decapado blanco  
aglomerado de mármol botticino

**CH**\_麻类酸洗白  
波蒂奇诺人造大理石





**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Claudia

spessore anta 24 mm

**Una cucina dall'estetica declinata in chiave classica o contemporanea, a seconda della sensibilità di chi la sceglie. Le ante in massello, solide e durevoli nel tempo, si presentano in tre finiture e cinque calde tonalità.**

**ENG**\_Claudia door thickness 24 mm  
A kitchen with a classic or contemporary feel, depending on the preference of the customer. Guaranteed to stand the test of time, the sturdy solid-wood doors come in three different finishes and five warm hues.

**FR**\_Claudia épaisseur porte 24 mm  
Une cuisine esthétique qui se décline dans une version classique ou contemporaine, selon la sensibilité de chacun. Les portes en bois massif, solides et durables dans le temps, se présentent dans trois finitions et cinq tons chauds.

**ES**\_Claudia espesor puerta 24 mm  
Una cocina con una estética en clave clásica o contemporánea, según la sensibilidad de quien la elija. Las puertas de madera maciza, sólidas y duraderas, están disponibles en tres acabados y cinco tonos cálidos.

**DE**\_Claudia Stärke Front 24 mm  
Eine Küche, die sowohl klassisch als auch modern interpretiert werden kann, je nachdem, wo bei der Auswahl der Schwerpunkt liegt. Die robusten und langlebigen Fronten aus Massivholz gibt es in drei Ausführungen und fünf warmen Farbtönen.

**RU**\_Claudia толщина створки 24 мм  
Кухня с выраженной эстетикой в классическом или современном стиле в зависимости от ощущений тех, кто ее выбирает. Прочные и долговечные створки из массива дерева представлены в трех вариантах отделки с пятью теплыми оттенками.

**CH**\_Claudia柜门厚度24mm  
Claudia系列可根据客户的喜好，打造出具有古典或现代感的厨房。坚固的实木柜门拥有三种不同的饰面和五种温暖的色调可选，保证经得起时间的考验。

## Claudia

FRASSINO CORDA DECAPÈ | TOP: OKITE  
BANCO CLASSICO

ENG\_pickled jute ash | top: classic white okite

FR\_frêne corde décapé | plan : Okite blanc classique

ES\_fresno cuerda decapado | encimera: Okite blanco clásico

DE\_Esche Hanf gebeizt | Arbeitsplatte: Okite klassisches Weiß

RU\_декапированный ясень пенькового оттенка | столешница: композитный материал okite белый классический

CH\_酸洗黄麻灰 | 操作台面：经典白okite石英石



# Claudia



**FRASSINO BIANCO SPAZZOLATO |  
FRASSINO ARGILLA DECAPÈ SPAZZOLATO |  
TOP: UNICOLOR BIANCO NEVE**

**ENG**\_brushed white ash | brushed pickled clay ash  
| top: snow-white Unicolor

**DE**\_Esche Weiß gebürstet | Esche Lehmbräun  
gebeizt gebürstet | Arbeitsplatte: Einfarbig  
Schneeweiß

**FR**\_frêne blanc brossé | frêne argile décapé brossé  
| plan : Unicolore blanc neige

**RU**\_ясень брашированный белый | ясень  
брашированный оттенка глины декапе |  
столешница: Unicolor снежно-белый

**ES**\_fresno blanco cepillado | fresno arcilla  
decapado cepillado | encimera: Unicolor blanco  
nieve

**CH**\_拉丝白色白蜡木 | 拉丝酸洗粘土白蜡木 |  
操作台面：雪白Unicolor



# Claudia

**FRASSINO TINTO NOCE SPAZZOLATO I TOP:** ENG\_brushed wallnut stained ash | top: glossy botticino marble

**MARMO BOTTICINO LUCIDO**

**DE\_Esche Farbtön Nussholz gebürstet | Arbeitsplatte: Botticino-Marmor glänzend**

**FR\_frêne teinté noyer brossé | plan : marbre botticino brillant**

**RU\_ясень цвета «орех» брашированный | мрамор botticino глянцевый**

**ES\_fresno color nogal cepillado | encimera: mármol botticino brillante**

**CH\_拉丝胡桃木色白蜡木 | 操作台面：亮色波蒂奇诺大理石**



**Frassino tinto  
noce e Marmo  
Botticino per  
un look caldo e  
rassicurante**

**ENG**\_Walnut-stained ash and Botticino marble for a warm and reassuring atmosphere

**FR**\_Frêne teinté noyer et Marbre Botticino pour un look chaleureux et rassurant

**ES**\_Fresno color nogal y mármol Botticino para un aspecto cálido y tranquilizador

**DE**\_Esche Farbtön Nussholz und Botticino-Marmor ergeben einen warmen und gemütlichen Look.

**RU**\_Ясень, окрашенный под орех, и мрамор Botticino для создания теплого и успокаивающего вида

**CH**\_胡桃木色白蜡木和波蒂奇诺大理石，营造出温暖和安心的氛围。



**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

## Laura

spessore anta 24 mm

**Laura nasce dall'amore per la tradizione, che richiama grazie ad elementi come la vetrina inglese e le maniglie decorate o anticata.**

**ENG** Laura door thickness 24 mm  
Laura is all about time-honoured traditions, as clearly emerges from the glass panel doors and the decorated or antique handles.

**FR** Laura épaisseur porte 24 mm  
Laura naît de l'amour pour la tradition, évoquée à travers des éléments comme les portes vitrées à petit-bois et les poignées décorées ou vieillies.

**ES** Laura espesor puerta 24 mm  
Laura nace del amor por la tradición, que evoca gracias a elementos como la vitrina de tipo inglés y los tiradores decorados o envejecidos.

**DE** Laura Stärke Front 24 mm  
Laura verkörpert die Liebe zur Tradition, die durch Elemente wie Glaseinsätze mit Sprossenglas und verzierte oder antikisierte Griffe zum Ausdruck kommt.

**RU** Laura толщина створки 24 мм  
Модель Laura появилась как дань традициям, о которых напоминают такие элементы, как шкаф-витрина с английской решеткой и декорированные ручки или ручки с эффектом под старину.

**CH** Laura 柜门厚度24mm  
Laura的玻璃柜门以及装饰性或老式的把手，充满了传统气息。

**I Laura**

**GRIGIO FUMO DECAPÈ BIANCO I TOP:  
QUARZO BLANC BREEZE LUCIDO**

**ENG** smoke grey pickled white | top: glossy blanc  
breeze quartz

**DE** Rauchgrau gebeizt Weiß | Arbeitsplatte: Quarz  
Blanc Breeze glänzend

**FR** gris fumée décapé blanc | plan : quartz blanc  
breeze brillant

**RU** дымчато-серый декапе и белый |  
столешница кварц blanc breeze глянцевый

**ES** gris humo decapado blanco | encimera: cuarzo  
blanc breeze brillante

**CH** 烟灰酸洗白 | 操作台面：亮白煤渣石英

**I Laura**

**BIANCO DECAPÈ I CORDA DECAPÈ I TOP:  
LAMINATO UNICOLOR BIANCO NEVE  
OPACO**

**ENG**\_pickled white | pickled jute | top: matt snow-white Unicolor laminate

**DE**\_Weiß gebeizt | Hanf gebeizt | Arbeitsplatte: Laminat Einfarbig Schneeweiss matt

**FR**\_blanc décapé | corde décapé | plan : stratifié Unicolore blanc neige mat

**RU**\_белый декапе | пеньковый декапе | столешница: ламинат Unicolor снежно-белый матовый

**ES**\_blanco decapado | cuerda decapado | encimera: laminado Unicolor blanco nieve mate

**CH**\_酸洗白 | 酸洗黄麻 | 操作台面：亚光雪白单色层压板

**Una cucina  
pensata per  
chi ama la  
tradizione**

**ENG**\_A kitchen for those that cherish tradition

**FR**\_Une cuisine conçue pour ceux qui privilégient la tradition

**ES**\_Una cocina pensada para quien ama la tradición

**DE**\_Eine Küche für alle, die Tradition lieben

**RU**\_Кухня для тех, кто верен традициям

**CH**\_这款厨房专为热爱传统的人士而设计

# I Laura

**TINTO NOCE | BIANCO DECAPÉ | TOP: ILE LUBE H4 BIANCO ASSOLUTO LUCIDO**

**ENG**\_stained walnut | pickled white | top: Ile LUBE H4 glossy absolute white

**DE**\_Farbton Nussholz | Weiß gebeizt | Arbeitsplatte: Ile LUBE H4 Reinweiß glänzend

**FR**\_teinté noyer | blanc décapé | plan : Ile LUBE H4 blanc absolu brillant

**RU**\_окрашивание под орех | белый декапированнй | столешница: Материал Ile LUBE толщ. 4 мм, чисто белый, глянцевый

**ES**\_color nogal | blanco decapado | encimera: Ile LUBE H4 blanco absoluto brillante

**CH**\_染色胡桃木 | 酸洗白 | 操作台面 : Ile LUBE H4 光亮全白



COLLEZIONE CLASSICO-CONTEMPORANEA

# Living system

Classic contemporary collection  
Living system

Collection classique contemporaine  
Living system

Colección clásica contemporánea  
Living system

Kollektion zeitgemäße Klassik  
Wohnbereiche

коллекция современной классики  
система Living

经典当代系列  
生活方式



## SOLUZIONI LINEARI

Linear solutions  
Solutions linéaires  
Soluciones lineales  
Lineare Lösungen  
Линейные решения  
线型解决方案

## SOLUZIONI INTEGRATE

Integrated solutions  
Solutions intégrées  
Soluciones integradas  
Einbaulösungen  
Встроенные решения  
综合解决方案

# Soluzioni lineari

## Flavour

LACCATO OPACO CRETA | DARK FIN. MN

ENG\_matt clay lacquer | dark fin. MN

FR\_laqué mat argile | dark fin. MN

ES\_lacado opaco creta | dark ac. MN

DE\_Lackiert matt Kreide | Dark Ausf. MN

RU\_матовый лак оттенка глины | темный с отделкой MN

CH\_亚光粘土漆面 | MN深色饰面



**Lo schienale dei pensili in finitura materica dona eleganza alla composizione**

**ENG**\_The back panels of the wall units have a tactile finish while imbues the composition with an elegant feel

**FR**\_Le panneau arrière des éléments hauts en finition texturée apporte élégance à la composition

**ES**\_La parte trasera de los muebles altos en un acabado matérico aporta elegancia a la composición

**DE**\_Die Rückwand der Hängeschränke in strukturierter Oberfläche verleiht der Komposition die elegante Ausstrahlung.

**RU**\_Отделка материалов в задней части подвесных шкафов придает композиции элегантность

**CH**\_墙柜背板的质感饰面，使整体构图尽显优雅。

## Soluzioni lineari

**Flavour**

**ROVERE MIELATO I LACCATO CONCHIGLIA I  
ALLUMINIO VERNICIATO GHISA**

**ENG**\_honey oak | seashell lacquer | cast-iron  
coated aluminium

**FR**\_chêne miel | laqué coquille d'oeuf | aluminium  
peint fonte

**ES**\_roble miel | lacado concha | aluminio pintado  
fundición

**DE**\_Eiche Honigfarben | lackiert Muschel |  
Aluminium lackiert Gusseisen

**RU**\_дуб оттенка меда | лакировка оттенка  
раковины | алюминий, окрашенный в цвет  
чугуна

**CH**\_蜜黄色橡木 | 海贝壳漆面 | 铸铁涂层铝材



**Gli elementi  
in metallo  
aggiungono un  
tocco industrial  
al tuo living**

**ENG**\_The metal elements energise your living  
room with an industrial-style twist

**FR**\_Les éléments en métal ajoutent une touche  
industrielle à votre séjour

**ES**\_Los elementos de metal añaden un toque  
industrial a tu sala de estar

**DE**\_Die Elemente aus Metall fügen einen Akzent im  
industriellen Stil in Ihrem Wohnbereich hinzu.

**RU**\_Металлические элементы добавляют  
индустриальные штрихи в вашей гостиной

**CH**\_金属元素为您打造充满活力的工业风格  
客厅。

## Soluzioni lineari

Veronica

FRASSINO GRIGIO LUCE | GRANITO NERO  
AFRICA LUCIDO

ENG\_light grey ash | polished Africa black granite

FR\_frêne gris lumière | granit noir afrique poli

ES\_fresno gris luz | granito negro áfrica brillante

DE\_Esche Lichtgrau | Granit schwarz Afrika  
glänzend

RU\_ясень светло-серый | гранит черный  
Африка глянцевый

CH\_浅灰色白蜡木 | 抛光非洲黑色花岗岩



## Soluzioni lineari

Veronica

FRASSINO GRIGIO REALE

ENG\_royal grey ash

FR\_frêne gris royal

ES\_fresno gris real

DE\_Esche Königsgrau

RU\_ясень королевский серый

CH\_皇家灰白蜡木



## Soluzioni lineari

Veronica

FRASSINO PIOMBO | TOP: DEKTON ENTZO  
DO11

ENG\_lead-grey ash | top: Dekton Entzo do11

FR\_frêne plomb | plan : Dekton Entzo do11

ES\_fresno plomo | encimera: Dekton Entzo do11

DE\_Esche Bleigrau | Arbeitsplatte: Dekton Entzo  
do11

RU\_ясень «свинец» | столешница: материал  
Dekton Entzo do11

CH\_铅灰色白蜡木 | 操作台面 : Dekton  
Entzo do11



## Soluzioni lineari

Laura

BIANCO DECAPÉ

ENG\_pickled white

FR\_blanco décapé

ES\_blanco decapado

DE\_Weiß gebeizt

RU\_белый декапированный

CH\_酸洗白



## Soluzioni lineari

Agnese

**GRIGIO FUMO DECAPÉ BIANCO A PORO  
APERTO I BIANCO ASSOLUTO A PORO  
APERTO**

**ENG**\_smoke grey pickled white with an open-pore finish | absolute white with an open-pore finish

**DE**\_Rauchgrau gebeizt Weiß offenporig | Reinweiß offenporig

**FR**\_gris fumée décapé blanc à pores ouverts | blanc absoluto à pores ouverts

**RU**\_дымчато-серый декапе и белый, с открытыми порами | чисто белый, с открытыми порами

**ES**\_gris humo decapado blanco de poro abierto | blanco absoluto de poro abierto

**CH**\_烟灰酸洗白开孔饰面 | 全白开孔饰面



## Soluzioni lineari

Claudia

### FRASSINO CORDA DECAPÉ

ENG\_pickled jute ash

FR\_frêne corde décapé

ES\_fresno cuerda decapado

DE\_Esche Hanf gebeizt

RU\_ясень пенькового цвета декапе

CH\_酸洗黄麻白蜡木

Un'atmosfera calda ed accogliente per questa composizione living

ENG\_A warm and inviting atmosphere for this living-area composition

FR\_Une atmosphère chaude et accueillante pour cette composition séjour

ES\_Un ambiente cálido y acogedor para esta composición de sala de estar

DE\_Diese Wohnzimmerkomposition strahlt eine warme und gemütliche Atmosphäre aus.

RU\_Эта композиция для гостиной создает теплую и уютную атмосферу

CH\_为客厅营造出温馨的氛围



## Soluzioni integrate

Flavour



FRASSINO GRIGIO REALE | LACCATO  
GRIGIO CENERE | VETRO FUMÉ

ENG royal-grey ash | ash-grey lacquer | tinted  
glass

DE Esche Königsgrau | lackiert Aschgrau |  
Rauchglas

FR frêne gris royal | laqué cendre | verre fumé

RU ясень королевский серый | лак  
пепельно-серый | дымчатое стекло

ES fresno gris real | lacado gris ceniza | vidrio  
ahumado

CH 皇家灰色白蜡木 | 白蜡木灰色漆面 | 有  
色玻璃

## Soluzioni integrate

Laura

**GRIGIO FUMO DECAPÈ BIANCO**

**ENG**\_pickled white smoke grey

**DE**\_Rauchgrau gebeizt Weiß

**FR**\_gris fumée décapé blanc

**RU**\_дымчато-серый декапе и белый

**ES**\_gris humo decapado blanco

**CH**\_酸洗白烟灰色



**Il living si integra alla cucina grazie alle mensole, vero trait d'union in questa composizione**



**ENG**\_the living room is one with the kitchen thanks to the shelves which define this composition.

**FR**\_Le séjour s'intègre à la cuisine grâce aux étagères, véritable trait d'union dans cette composition.

**ES**\_La sala de estar se integra con la cocina gracias a las repisas, un verdadero rasgo de unión en esta composición.

**DE**\_Der Wohnbereich geht dank der Konsolen, die bei dieser Komposition ein echtes Verbindungsélément bilden, in den Küchenbereich über.

**RU**\_Гостиная интегрируется с кухней благодаря полкам, которые служат связующими звенями

**CH**\_架子的设计突出整体构图轮廓，将客厅与厨房融为一体。

## Soluzioni integrate

Agnese

### BIANCO ASSOLUTO A PORO APERTO

ENG\_absolute white with an open-pore finish

FR\_blancl absoluto à pores ouverts

ES\_blanco absoluto de poro abierto

DE\_Reinweiß offenporig

RU\_чисто белый, с открытыми порами

CH\_全白开孔饰面



COLLEZIONE

# Borgo antico

Borgo antico collection  
Collection borgo antico  
Colección borgo antico  
Kollektion „borgo antico“  
Коллекция borgo antico  
Borgo antico 系列



**247 PROVENZA**

**255 COLLEZIONE MURATURA**

**260 ANITA**

**262 BEATRICE**

**264 ELENA**

**266 LUISA**

**268 ONELIA**

**257 REBECCA**



CUINA

**Finiture**

Finishes

finitions

acabados

Ausführungen

отделки

饰面

*Borgo Antico***Provenza****spessore anta 22 mm****Anta Liscia / a Telaio / Dogata**

**Provenza propone un gusto vintage e industrial declinati in soluzioni contemporanee. Le ante si presentano a pannello pieno o dogato con laccatura a poro chiuso ed effetto Shabby.**

**ENG** Provenza door thickness 22 mm, Smooth / Framed / Slatted door  
Provenza exudes a vintage vibe and an industrial aesthetic for contemporary solutions. The full-panel or slatted doors have a closed-pore lacquer finish and a Shabby effect.

**FR** Provenza épaisseur porte 22 mm, Porte Lisse / à Cadre / à Lattes  
Provenza propose une allure vintage et industrielle déclinée dans des solutions contemporaines. Les portes présentent des panneaux pleins ou à lattes avec laque à pores fermés et effet Shabby.

**ES** Provenza espesor puerta 22 mm, Puerta lisa / Bastidor / Duela  
Provenza propone un espíritu vintage e industrial interpretados en soluciones contemporáneas. Las puertas son de panel macizo o duela con lacado de poro cerrado y efecto Shabby.

**DE** Provenza door thickness 22 mm, Smooth / Framed / Slatted door  
Provenza exudes a vintage vibe and an industrial aesthetic for contemporary solutions. The full-panel or slatted doors have a closed-pore lacquer finish and a Shabby effect.

**RU** Provenza толщина створки 22 мм, створка гладкая/рамочная/реечная  
Provenza предлагает винтажный и промышленный акценты в современных решениях. Створки выполнены из массивных или реечных панелей с лакировкой, закрывающей поры, и эффектом шебби.

**CH** Provenza柜门厚度22mm , Smooth / Framed / Slatted cabinet  
Provenza这款当代风格的设计厨房，充满着复古气息和工业风格美感。闭孔漆面饰面的全板式或板条式柜门，呈现出绝妙的古旧效果。

# Provenza



# Provenza

**ROVERE MIELATO | COLONIALE | TOP:  
QUARZO MOSA**

**ENG**\_honey oak | colonial | top: Mosa quartz

**DE**\_Eiche Honigfarben | Kolonial | Arbeitsplatte:  
Mosa-Quarz

**FR**\_chêne miel | colonial | plan : quartz mosa

**RU**\_дуб медовый | колониальный | кварц  
макас

**ES**\_roble miel | colonial | encimera: cuarzo mosa

**CH**\_蜜黄色橡木 | 殖民地风格 | 操作台  
面：Mosa石英

**I pensili a giorno, che diventano  
scansie efficaci nel contenimento,  
e le mensole con sostegni metallici  
sono accessori di grande valenza  
estetica ed utilità**

**ENG**\_The open wall unit, which provides effective storage space, and the shelves with metal supports are accessories that are both beautiful and useful.

**DE**\_Die offenen Hängeschränke, die zu geräumigen Regalen werden, und die Konsolen mit Metallstandbeinen sind Zubehörteile von hohem ästhetischem Wert und Nutzen.

**FR**\_Les éléments ouverts, qui se transforment en meubles de rangement efficaces, ainsi que les étagères à supports métalliques sont des accessoires à grande utilité et valeur esthétique.

**RU**\_Открытые навесные шкафы, которые превращаются во вместительные стеллажи, и полки с металлическими опорами — аксессуары с улучшенными эстетическими характеристиками и повышенными функциональными возможностями.

**ES**\_Muebles altos abiertos de gran capacidad de almacenamiento y repisas con soportes metálicos: accesorios de gran valor estético y utilidad.

**CH**\_拥有充足储物空间的开放式墙柜，以及带金属支架的架子，既美观又实用。



# | Provenza

**LINO I NOCE CANALETTO I TOP: LAMINATO MARMO NUVOLOATO FIN. PLAMKY**

**ENG** linen | canaletto walnut | top: cloud-effect marble laminate with Plamky fin.

**DE** Leinen | Canaletto-Nussholz | Arbeitsplatte: Laminat Marmor mit gewölkter Zeichnung Ausf. Plamky

**FR** lin | noyer canaletto | plan : stratifié marbre rubané fin. Plamky

**RU** лен | орех каналетто | столешница: ламинат «мрамор с эффектом облаков», отделка Plamky

**ES** lino | nogal canaletto | encimera: laminado mármol nublado acabado Plamky

**CH** 亚麻色 | 卡纳莱托胡桃木 | 操作台面：Plamky饰面云纹大理石层压板



**Sapienti tocchi di luce  
e dettagli industriali  
danno sapore  
all'insieme creando  
un ambiente caldo e  
coinvolgente**

**ENG** Touches of light and industrial details add flavour to the overall look, creating a warm and welcoming space.

**FR** De savantes touches de lumière et des détails industriels rehaussent l'ensemble en créant un espace chaleureux et convivial

**ES** Sabios toques de luz y detalles industriales dan sabor al conjunto creando un ambiente cálido y envolvente

**DE** Gekonnt gesetzte Lichteffekte und industrielle Details verleihen dem Ensemble Charakter und schaffen ein warmes und gemütliches Ambiente.

**RU** Искусно продуманные световые блики и промышленные детали вызывают ощущение целостности благодаря созданию в помещении теплой и уютной атмосферы

**CH** 光线和工业细节的点缀为整体外观增添了特色，营造了一个温馨的空间。



Borgo Antico

## Collezione Muratura

spessore anta 24 mm  
Anta Liscia / a Telaio / Dogata

I sapori autentici, i posti che conservano ancora intatta la memoria della storia. Lasciarsi suggestionare da una strada bianca, in collina, dai profumi della natura e della buona tavola. Emozioni e atmosfere che, grazie a Borgo Antico, si diffondono dalla cucina a tutta la casa, contaminando lo spazio moderno con i sapori e i valori di un tempo.

**ENG**\_door thickness 24 mm  
Smooth / Framed / Slatted door  
Genuine flavours, places that retain the memory of history. Getting spellbound by a country road winding through the hills, by the scents of nature and by fine cuisine. With Borgo Antico these sensations and atmospheres waft from the kitchen to the entire house, imbuing a modern setting with the cherished values of yesteryear.

**FR**\_épaisseur porte 24 mm  
Porte Lisse / à Cadre / À Lattes  
Les saveurs authentiques, les lieux qui conservent la mémoire de l'histoire encore intacte. Se laisser emporter sur une route de terre, sur une colline, parmi les parfums de la nature et la bonne table. Des émotions et des atmosphères qui, grâce à Borgo Antico, se propagent de la cuisine vers les autres pièces de la maison, apportant à l'espace moderne les saveurs et les valeurs d'autan.

**ES**\_espesor puerta 24 mm  
Puerta lisa / Bastidor / Duela  
Los sabores auténticos, los lugares que conservan aún intacta la memoria de la historia. Dejarse seducir por una carretera blanca en la colina, por los perfumes de la naturaleza y de la buena mesa. Emociones y atmósferas que gracias a Borgo Antico se difunden de la cocina a toda la casa, contaminando el espacio moderno con los sabores y los valores de otros tiempos.

**DE**\_Stärke Front 24 mm  
Front glatt / mit Rahmen / im Lattenbau  
Authentische Ausstrahlung, Orte, an denen die Erinnerung der Geschichte lebendig bleibt. Sich von einer weißen Straße auf dem Hügel verzaubern lassen, ebenso wie von den Düften der Natur und den schmackhaften Speisen. Emotionen und Atmosphären, die Küchen der Kollektion Borgo Antico im ganzen Haus verbreiten und auch moderne Räume mit der Stimmung und den Werten vergangener Zeiten erfüllen.

**RU**\_толщина створки 24 мм  
Створка гладкая/рамочная/реечная  
Аутентичные вкусы, места, где историческая память сохраняется в неизменном виде. Представьте себя на прогулке по белой дороге в холмах, где вас окружают ароматы природы и изысканных блюд. Благодаря коллекции Borgo Antico эти эмоции и атмосфера распространяются из кухни по всему дому, наполняя современное помещение запахами, вкусами и ценностями прошлого.

**CH**\_柜门厚度24mm  
Smooth / Framed / Slatted 柜门  
唤起历史回忆，散发真正的传统韵味。感受山间蜿蜒的乡间小路散发出的自然气息，享受美味佳肴。Borgo Antico 将厨房的感觉体验和营造的氛围蔓延至整个屋子，将昔日的珍贵风格融入到现代环境中来。

Borgo Antico Collezione Muratura

**Rebecca**

**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

**ROVERE FANGO I TOP: GRES IVORY  
EFFETTO MALTA**

**ENG** mud oak | top: mortar-effect ivory stoneware    **FR** chêne boue | plan : grès ivoire effet enduit

**DE** Eiche Schlamm | Arbeitsplatte: Steinzeug Ivory  
Mörteloptik

**RU** дуб с отделкой фанго | столешница:  
керамогранит «слоновая кость», с  
эффектом строительного раствора

**ES** roble fango | encimera: gres ivoire efecto  
mortero

**CH** 泥色橡木 | 操作台面：砂浆效果象牙色  
炻瓷。



**Una cucina dalla linea  
tradizionale che diventa  
contemporanea grazie  
alle ante con griglia, alle  
maniglie moderne**

**ENG** A kitchen with a traditional design that creates a contemporary feel thanks to the doors with grilles and the modern handles

**FR** Une cuisine à la ligne traditionnelle qui devient contemporaine grâce à ses portes avec grille et ses poignées modernes

**ES** Una cocina con una línea tradicional que se vuelve contemporánea gracias a las puertas con rejilla y los modernos tiradores

**DE** Eine Küche mit traditioneller Linienführung, die durch die Fronten mit Gitter und die modernen Griffe ihren zeitgemäßen Charakter erhält.

**RU** Кухонный гарнитур с традиционными линиями приобретает современный облик благодаря створкам с сетками и современным ручкам

**CH** 这款厨房采用带格栅的柜门和时尚的把手，使传统设计与当代风格相融合。

Borgo Antico Collezione Muratura

**Rebecca**

**Una cucina  
disegnata dalla  
tradizione  
ma pronta  
per il vivere  
contemporaneo**



Borgo Antico Collezione Muratura

**Anita**

**CASTAGNO GESSATO | TOP: SERIE SASSI  
BORDO SASSO FINITURA TRAVERTINO  
CHIARO**

**ENG**\_pin-striped chestnut | top: Sassi series with stone edge and light travertine finish

**DE**\_Kastanie gekalkt | Arbeitsplatte: Serie Sassi Kante Stein Ausführung heller Travertin

**FR**\_châtaignier rayé | plan : Série Sassi bord sasso finition travertin clair

**RU**\_выбеленный каштан | столешница: плитка серии «камни», кромка «камень», отделка травертин светлый

**ES**\_castaño rayado | encimera: Serie Sassi canto piedra acabado travertino claro

**CH**\_细条纹栗木 | 操作台面：石边浅色石灰石  
饰面Sassi系列炻瓷



**Penisola pensata  
per assolvere a più  
funzioni**

**ENG**\_A peninsula unit designed to fulfil several functions

**FR**\_Une péninsule conçue pour remplir plusieurs fonctions

**ES**\_Península pensada para cumplir varias funciones

**DE**\_Eine Halbinsel, die für mehrere Funktionen ausgelegt ist.

**RU**\_Полуостров повышенной функциональности

**CH**\_半岛操作台的设计可实现多种功能



**Finiture  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面**



Borgo Antico Collezione Muratura

**Beatrice****NOCE ANTICO I TOP: SERIE PIETRA DEL  
BORG FINITURA PIETRA DI NES****ENG**\_antique walnut | top: Pietra del Borgo series  
with nes stone finish**DE**\_Nussholz antik | Arbeitsplatte: Serie Pietra del  
Borg, Ausführung Pietra di Nes**FR**\_noyer vieilli | plan : Série Pietra del Borgo  
finition pietra di nes**RU**\_состаренный орех | столешница: Серия  
Пietra del Borgo, отделка савойский камень**ES**\_nogal antiguo | encimera: Serie Pietra del  
Borg acabado piedra de nes**CH**\_老胡桃木 | 操作台面 : Nes石饰面Pietra  
del Borgo系列炳瓷

**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

Borgo Antico Collezione Muratura

**Elena****ENG** Easily accessible pull-out worktops and utensils take the hassle out of daily routine.**FR** Plans de travail et accessoires extractibles toujours accessibles et fonctionnels pour toutes les exigences.**ES** Encimeras y utensilios extraíbles siempre accesibles y funcionales para cada necesidad**DE** Arbeitsplatte und ausziehbares Zubehör, das immer griffbereit und funktional ist.**RU** Рабочие поверхности и выдвижные инструменты всегда доступны и готовы к использованию**CH** 方便的抽拉式操作台和餐具，让日常生活不再繁琐。

**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

**BIANCO SHABBY I TOP: PIASTRELLATO SERIE COTTO BORDO DIRTTO FINITURA AVORIO**

**ENG** shabby white | top: Cotto series tiled with a straight edge and ivory finish

**DE** Weiß Shabby | Arbeitsplatte: gefliest Serie Cotto gerade Kante Ausführung Elfenbein

**FR** blanc shabby | plan : carrelé Série Cuit bord droit finition ivoire

**RU** белый с эффектом шебби | столешница: плитка серии Cotto с прямыми гранями, отделка слоновая кость

**ES** blanco shabby | encimera: embaldosado Serie Cotto canto recto acabado marfil

**CH** |旧白色 | 操作台面：象牙色饰面Cotto系列直边炻瓷

## Piani di lavoro e utensili estraibili sempre accessibili e funzionali per ogni necessità

Borgo Antico Collezione Muratura  
**Luisa**



**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面

**ANTA GESSATA I TOP: PIASTRELLATO SERIE SASSI BORDO TORO FINITURA SCABAS ROSA**

**ENG**\_plastered door | top: Sassi Series tiled with bullnose edge and pink scabas finish  
**DE**\_Front gekalkt | Arbeitsplatte: gefliest Serie Sassi Kante Toro Ausführung Scabas Rosa

**FR**\_porte rayée | plan : carrelé Série Sassi bord taureau finition scabas rose  
**RU**\_выбеленная створка | столешница: плитка серии «камни», полуокруглая кромка, отделка розовый травертина scabas  
**CH**\_细条纹柜门 | 操作台面：粉色scabas饰面Sassi系列外圆角边瓷砖



Borgo Antico Collezione Muratura

**Onelia**

**Finiture**  
Finishes  
finitions  
acabados  
Ausführungen  
отделки  
饰面



## Il Bianco che domina e armonizza lo spazio

**ENG**\_White dominates and harmonises the space  
**FR**\_Le Blanc domine et harmonise l'espace  
**ES**\_El blanco que domina y armoniza el espacio  
**DE**\_Das Weiß, das den Raum beherrscht und ihm Harmonie verleiht  
**RU**\_Белизна, которая доминирует и гармонизирует пространство  
**CH**\_整个空间以白色为主色调。



### LACCATO BIANCO SFUMATURA GRIGIA I TOP: PIASTRELLATO SERIE VINTAGE BORDO LEGNO FINITURA CENERE

**ENG**\_white lacquer with grey highlights | top:  
Vintage series tiled with wooden edge and ash  
finish  
**FR**\_laqué blanc dégradé gris | plan : carrelé Série  
Vintage bord bois finition cendre  
**DE**\_weiß lackiert, Grauton | Arbeitsplatte: gefliest  
Serie Vintage Kante Holz Ausführung Aschgrau  
**RU**\_лак белый, дополнительный цвет  
серый | столешница: плитка серии  
«вintage», кромка из дерева, отделка  
«пепел»  
**CH**\_灰色高亮白色漆面|操作台面：木边白蜡  
木饰面Vintage系列瓷砖

# La tecnologia in cucina

Technology in the kitchen

La technologie dans la cuisine

Tecnología en la cocina

Technologie in der Küche

Технологии на кухне

厨房中的科技



# Le migliori marche scelte da Lube per te

Metti gli elementi della natura al servizio della tua cucina.  
Arricchiscila con elettrodomestici affidabili e sempre al passo con la tecnologia e la ricerca. LUBE ti garantisce il massimo comfort e assistenza, perché la tua soddisfazione in cucina ed in casa è la base del nostro orgoglio.

**ENG** Lube has chosen the best brands for you.  
Put natural elements at the service of your kitchen.  
Enhance your kitchen with reliable appliances that are always at the forefront of technology and research. LUBE guarantees you maximum comfort and support, because your satisfaction with your kitchen and your home is our pride.

**FR** Les meilleures marques choisies par Lube pour vous.  
Mettez les éléments de la nature au service de votre cuisine.  
Agrémentez-la d'appareils électroménagers fiables et toujours en harmonie avec la technologie et la recherche actuelles. LUBE vous garantit un confort maximal et une assistance optimale, car votre satisfaction en cuisine et à la maison est notre fierté.

**ES** Las mejores marcas elegidas por Lube para ti.  
Pon los elementos de la naturaleza al servicio de tu cocina.  
Enriqueóela con electrodomésticos fiables y tecnológicamente avanzados. LUBE te garantiza el máximo confort y asistencia, porque tu satisfacción en la cocina y en el hogar constituye la base de nuestro orgullo.



Scopri l'intera collezione di elettrodomestici su [www.cucinelube.it/elettrodomestici/](http://www.cucinelube.it/elettrodomestici/)

**ENG** Discover all our household appliances on  
**FR** Découvrez toute la collection d'appareils électroménagers sur

**ES** Descubre la colección completa de electrodomésticos e

**DE** Entdecken sie die gesamte kollektion von haushaltsgeräten auf

**RU** Ознакомьтесь со всей коллекцией бытовой электротехники на

**CH** 发现所有的家用电器系列

## Nuovi forni Serie 6 con impulsi di vapore. Lunga vita ad ogni piatto.

La tecnologia ad impulsi di vapore dei nuovi forni Serie 6 di Bosch distribuisce il vapore nella cavità in modo uniforme, per garantire sempre risultati perfetti. E, grazie alla funzione Rigenerazione, i piatti già pronti o cucinati in precedenza ritrovano tutto il loro sapore e la loro consistenza. Nel massimo della semplicità, riducendo ogni spreco.

[www.bosch-home.com/it](http://www.bosch-home.com/it)



EUROPE'S  
BRAND NO.1\*

\* Bosch: N° 1 in Europa nel mercato dei grandi elettrodomestici. Fonte: Euromonitor, Volume Retail 2019.





**elica**  
aria nuova

Elica, leader mondiale nel settore, offre cappe da cucina e piani cottura con aspirazione integrata, che uniscono design e innovazione.

## NIKOLATESLA LIBRA

### TRE VOLTE RIVOLUZIONARIO

Un piano “intelligente” che cuoce, aspira i fumi e pesa gli ingredienti. Tre elettrodomestici in uno, la vera innovazione che semplifica la vita e rende la preparazione di ogni ricetta più semplice ed immediata. Infatti è possibile pesare direttamente nella pentola a qualsiasi livello di temperatura, aggiungendo gli ingredienti uno dopo l’altro, durante le fasi di cottura.

### PRATICITÀ, SÌ, MA ANCHE MASSIMA EFFICIENZA

L’aspirazione si regola automaticamente e la sua posizione sul piano garantisce un’elevata captazione dei fumi, circa 5 volte superiore rispetto alla loro velocità di salita. NikolaTesla Libra dispone di quattro zone cottura

DESIGN FABRIZIO CRISÀ

ad induzione di ultima generazione ed è dotato di una doppia funzione bridge che consente a due zone adiacenti di lavorare in maniera combinata per non rinunciare all’uniformità di cottura del cibo anche in caso di utilizzo di pentole di grandi dimensioni.

### FACILITÀ DI PULIZIA E MANUTENZIONE

Grazie alla facilità di rimozione della griglia è possibile estrarre il filtro grassi e lavarlo anche in lavastoviglie e pulire il vano interno in totale sicurezza. Inoltre il sistema brevettato da Elica consente la rimozione dei filtri odori dall’alto grazie all’apertura sotto la griglia che si mimetizza con l’estetica.

## BOX IN NO DRIP

Quando si cucina utilizzando un piano cottura a induzione è frequente la formazione di condensa che gocciola sul piano cottura o nelle pentole. La dispersione del vapore generato dalla cottura può persino danneggiare le ante e le basi dei pensili. La BoxIn No Drip di Elica è stata progettata per risolvere queste problematiche.

### RIDUCE AL MINIMO LA FORMAZIONE DI CONDENSA CON LA VELETTA IN ACCIAIO INOX RISCALDATA

La veletta in acciaio inox dal look professionale è equipaggiata di una resistenza che, se attivata, si riscalda evitando il formarsi della condensa.

### RACCOGLIE EVENTUALI GOCCE RESIDUE DI CONDENSA CON LE GRIGLIE IN ACCIAIO INOX BREVETTATE

Le griglie filtro in acciaio inox hanno un angolazione e una geometria appositamente studiate per raccogliere le eventuali gocce residue di condensa all’interno della vaschetta di recupero.

### PROTEGGE IL MOBILE DAL VAPORE CON LA VELETTA APRI-E-CHIUDI

L’apertura della veletta, oltre a garantire una miglior captazione dei fumi, protegge l’anta del pensile dai vapori in fase di cottura.



NO-DRIP SYSTEM  
COMFORT ESCLUSIVO SENZA CONDENSA



NIKOLATESLA LIBRA  
IL PIANO ASPIRANTE  
CON LA BILANCIAMENTO INTEGRATA



PESA



CUCINA



ASPIRA

# Blink

## via lo zoccolo in un click

Pulire sotto i mobili della cucina sarà ancora più facile con Blink, il gancio magnetico di Scilm che permette di rimuovere e rimontare lo zoccolo in un attimo, permettendoci di pulire a fondo anche sotto le basi della cucina e rimuovere sporco e germi da una zona il più delle volte trascurata.



| PRATICO DA SGANCIARE E RIAGGIANCIARE | VELOCIZZA LE PULIZIE |  
| MIGLIORA L'IGIENE | ADATTO AD OGNI TIPO DI PIEDINO E ZOCCOLO |

[www.scilm.it](http://www.scilm.it) ► scopri blink su [youtube.com/scilmscilm](https://youtube.com/scilmscilm)



### Perchè scegliere Blink

#### Pratico da sganciare e riagganciare

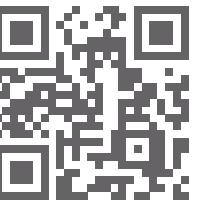
Il sistema magnetico permette di togliere lo zoccolo facilmente. Come? Utilizzando l'apposito strumento in dotazione, che lo sgancia in un "blink", cioè in un battito di ciglia. E altrettanto velocemente lo zoccolo ritorna al suo posto.

#### Facilita le pulizie

Blink semplifica quei lavori domestici che altrimenti risulterebbero complicati. Permette, per esempio, di effettuare in pochi istanti anche la manutenzione di vani tecnici (per esempio l'impianto di depurazione dell'acqua).

#### Elimina gli agenti allergizzanti

Sotto i mobili si annida la maggior parte dello sporco della cucina, insieme a germi e batteri potenzialmente nocivi. Blink permette di effettuare pulizie più frequenti e approfondite, assicurando la massima igiene.



Guarda il video

**Guarda come è  
semplice!**





## Infinite Line

Design e performance senza compromessi.



### Dual Cook & Dual Cook Steam

Quando la tecnologia Dual Cook incontra il vapore, le possibilità in cucina raddoppiano. Supera i limiti del passato e goditi il massimo della flessibilità cuocendo simultaneamente al forno e al vapore, nelle percentuali e alle temperature che preferisci.



### Graphite Grey & Onyx Black

Infinite Line esiste in due estetiche. *Graphite Grey* dona una sensazione unica al tatto grazie al vetro satinato e alla sua trama opaca, in armonia con i più moderni arredi da cucina. *Onyx Black* sceglie l'anima più irriverente del vetro che diventa specchiato, nero notte, sfacciatamente bello. E, per mantenerlo sempre perfetto, uno speciale rivestimento anti-impronta previene la formazione di sgradevoli aloni.



### Controllo da remoto & Easy Chef

Risparmia tempo con la connettività wi-fi. Controlla il forno sempre e ovunque attraverso la App SmartThings: puoi preriscaldarlo, spegnerlo, regolare la temperatura e i tempi di cottura. Una guida virtuale consiglia anche la modalità di cottura ottimale per ogni piatto e ti guida nella preparazione di ricette sempre perfette.



Scopri le novità su [www.samsung.it](http://www.samsung.it)

**IL FUTURO A PORTATA DI MANO**  
FUTURE IS AT YOUR FINGERTIPS

Uncompromising design and performance.

### Dual Cook & Dual Cook Steam

When Dual Cook technology meets steam, the possibilities in the kitchen double. Overcome the limits of the past and enjoy maximum flexibility by cooking with convection and steam simultaneously, in the percentages and temperatures you prefer.

### Graphite Grey & Onyx Black

Infinite Line exists in two aesthetics. *Graphite Grey* gives a unique sensation to the touch thanks to the frosted glass and its matt texture, in harmony with the most modern kitchen furnishings. *Onyx Black* chooses the most irreverent soul of glass that becomes mirrored, black night, brazenly beautiful. And, to keep it always perfect, a special anti-fingerprint coating prevents the formation of unpleasant halos.

### Remote control & Easy Chef

Save time with wi-fi connectivity. Check the oven anytime, anywhere through the SmartThings App: you can preheat it, switch it off, adjust the temperature and times of cooking. A virtual guide also recommends the optimal cooking mode for each dish and guides you in the preparation of perfect recipes.

Learn more on [www.samsung.it](http://www.samsung.it)

## Dual Cook Flex™

Un forno. Due porte. Infinite possibilità.

Dual Cook Flex™ combina la flessibilità della tecnologia Dual Cook con la nuova Dual Door, l'innovativa porta che permette di risparmiare tempo e ottimizzare i consumi energetici, mantenendo inalterate le ottimali condizioni di cottura.

One flexible door. Two temperatures.  
Endless cooking combinations.

Dual Cook Flex™ combines the flexibility of Dual Cook technology with the new Dual Door, the innovative door that saves time and optimizes energy consumption, while maintaining optimal cooking conditions.



## FIRST™

Il primo frigorifero  
Total No Frost da incasso.

L'innovativo sistema Total No Frost garantisce la conservazione ottimale, più a lungo, per tutti gli alimenti. Inoltre, è possibile trasformare il freezer in frigo e impostare temperature diverse in base alle esigenze.

The first Total No Frost  
built-in refrigerator.

The innovative Total No Frost system ensures optimal conservation, for longer, of all foods. In addition, you can turn the freezer into a fridge and set different temperatures according to your needs.



## Virtual Flame™

Controllo intuitivo ed immediato.

L'esclusivo sistema a LED, installato sotto la superficie del piano cottura, proietta una corona di luci blu o ambrate alla base di ogni pentola, di intensità variabile in base alla potenza del calore emesso.



Intuitive and immediate control.

The exclusive LED system, installed under the hob surface, projects a crown of blue or amber lights at the base of each pot, of varying intensity according to the power of the heat emitted.

# AEG

## SEMPRE UN'IDEA AVANTI

Da oltre 130 anni, Elettrodomestici all'avanguardia per la tua Cucina.



aeg.it

 Electrolux

For better living.  
Designed in Sweden.



Electrolux, nata in Svezia nel 1919, da 100 anni semplifica ogni aspetto della tua vita quotidiana con elettrodomestici innovativi. Guardiamo avanti, puntando sempre più in alto. Siamo un marchio orientato al futuro, adatto a persone che desiderano una vita più attiva, sana e sostenibile. Supportiamo chi ama la creatività. Siamo al servizio di chi è molto esigente.

We are Electrolux. Born in Sweden, in 1919. For 100 years our innovation has made everyday living easier. Now we're looking forwards, and aiming even higher. We're a forward thinking brand for people who want to live a richer, more effortless and sustainable life. We assist those who like to create more. We serve those who ask for the most.





## DIMENTICA IL RESTO, C'È KERATEK PLUS

FORGET THE REST, THERE IS KERATEK PLUS · OUBLIE LE RESTE, IL Y A KERATEK PLUS · OLVIDA DEL RESTO, HAY KERATEK PLUS



### NUOVI COLORI 100% HD

Con Keratek Plus i colori prendono vita. 100% alta definizione per un'incredibile esperienza visiva con colori che non scoloriscono mai. Una completa integrazione estetica tra lavello, top e cucina.

#### 100% HD REAL COLOURS

Keratek Plus, colours come alive. 100% high definition for an incredible visual experience, with colours that never fade. Complete aesthetic integration between sink, countertop and kitchen.

#### NOUVELLES COULEURS 100% HD

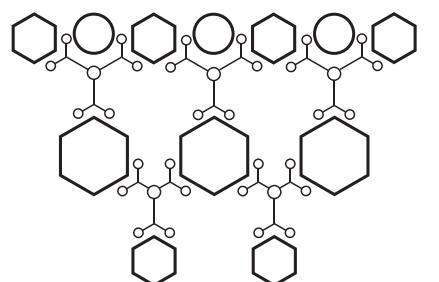
Avec Keratek Plus, les couleurs prennent vie. 100% haute définition pour une expérience visuelle incroyable avec des couleurs qui ne se décolorent jamais. Intégration esthétique complète entre évier, plan de travail et cuisine.

#### NUEVOS COLORES 100% HD

Con Keratek Plus los colores toman vida. 100% de alta definición para una experiencia visual increíble con colores que nunca desvaneцен/decoloran. Es una completa integración estética entre fregadero, encimera y cocina.

#### VISTA NANOMETRICA DELLA MATRICE KERATEK PLUS

Nanometric view of Keratek Plus matrix  
Vue Nanométrique de la matrice Keratek Plus  
Vista Nanométrica de la matriz Keratek Plus



### TOUCH IT.

#### MAGGIORE RESISTENZA AGLI IMPATTI E AL DETERIORAMENTO

Grazie a Keratek Plus la bellezza e la solidità del tuo lavello verranno mantenute a lungo. La vita è meno stressante quando non devi preoccuparti.

#### MORE RESISTANT TO IMPACTS AND DETERIORATION

Thanks to Keratek Plus, the beauty and strength of your sink can be maintained for longer. Life is less stressful when you don't have to worry about it.

#### PLUS DE RÉSISTANCE AUX IMPACTS ET À LA DÉTÉRIORATION

Grâce à Keratek Plus, la beauté et la solidité de votre évier seront maintenues pendant longtemps. La vie est moins stressante lorsque vous n'avez pas à vous inquiéter.

#### MÁS RESISTENCIA A IMPACTOS Y DETERIORO

Gracias a Keratek Plus, la belleza y la solidez de su fregadero permanecerán durante mucho tiempo. La vida no es tan complicada cuando no tienes que preocuparte.



### FEEL IT.

#### MAGGIORE FACILITÀ DI PULIZIA

Una nuova esperienza tattile: una superficie ancora più liscia per facilitare le operazioni di pulizia.

#### BETTER EASE OF CLEANING

A new tactile experience: an even smoother surface to make it easier to clean.

#### NETTOYAGE PLUS FACILE

Une nouvelle expérience tactile : une surface encore plus lisse pour faciliter les opérations de nettoyage.

#### MÁS FÁCIL LIMPIEZA

Una nueva experiencia táctil: una superficie aún más lisa para facilitar las operaciones de limpieza.



italian origin



Best 360 (Keratek Plus K86)  
Mixer Lena



Immaginiamo e realizziamo oggi ciò che sarà indispensabile domani. Partendo da un'attenta analisi per **migliorare l'ergonomia** in cucina, abbiamo ideato **DIALOGO**, il programma modulare che permette la **massima interazione** tra gli elementi in cucina. **L'organizzazione degli spazi consente di avere a disposizione tutto ciò che serve nella fase della preparazione dei cibi.**

*We imagine and realize today what will be indispensable tomorrow. Starting from a careful analysis to improve ergonomics in the kitchen, we have created DIALOGO, the modular program that allows maximum interaction between elements in the kitchen. The organization of spaces allows you to have everything you need in the food preparation phase.*

*Nous imaginons et réalisons aujourd'hui ce qui sera indispensable demain. À partir d'une analyse minutieuse pour améliorer l'ergonomie dans la cuisine, nous avons créé DIALOGO, le programme modulaire qui permet une interaction maximale entre les éléments de la cuisine. L'organisation des espaces vous permet d'avoir tout ce dont vous avez besoin dans la phase de préparation des aliments.*

*Imaginamos y realizamos hoy lo que será indispensable mañana. Tras un análisis minucioso para mejorar la ergonomía en la cocina, hemos creado DIALOGO, el programa modular que permite la máxima interacción entre los elementos de la cocina. La organización de los espacios le permite tener todo lo que necesita en la fase de preparación de alimentos.*

## DIALOGO è

Una **Workstation**, la vasca principale extralarge, con i propri Add-Ons.



Un **canale attrezzato**, il primo in composito, con una serie di accessori in diversi materiali: HPL, alluminio, materiali tecnici.

Un **sistema di gestione dell'acqua** pensato per un uso più responsabile e consapevole: con Water Step Control è possibile regolare con precisione flusso e temperatura.

**DIALOGO is** A Workstation, the oversized main bowl, with its own Add-Ons.  
An equipped track, the first in composite, with a series of accessories in different materials: HPL, aluminium, technical materials.  
A water management system designed for a more responsible and aware use: with Water Step Control it is possible to precisely regulate flow and temperature.

**DIALOGO c'est** Une Workstation, le bassin principal surdimensionné, avec ses propres modules complémentaires.  
Un canal équipé, le premier en composite, avec une série d'accessoires en différents matériaux : HPL, aluminium, matériaux techniques.  
Un système de gestion de l'eau conçu pour une utilisation plus responsable et consciente : avec Water Step Control, il est possible de réguler précisément le débit et la température.

**DIALOGO es** Una estación de trabajo, el tanque principal de gran tamaño, con sus propios complementos.  
Un canal equipado, el primero en Composite, con una serie de accesorios de diferentes materiales: HPL, aluminio, materiales técnicos.  
Un sistema de gestión del agua diseñado para un uso más responsable y consciente: con Water Step Control es posible regular con precisión el caudal y la temperatura.



LAB

DIALOGO

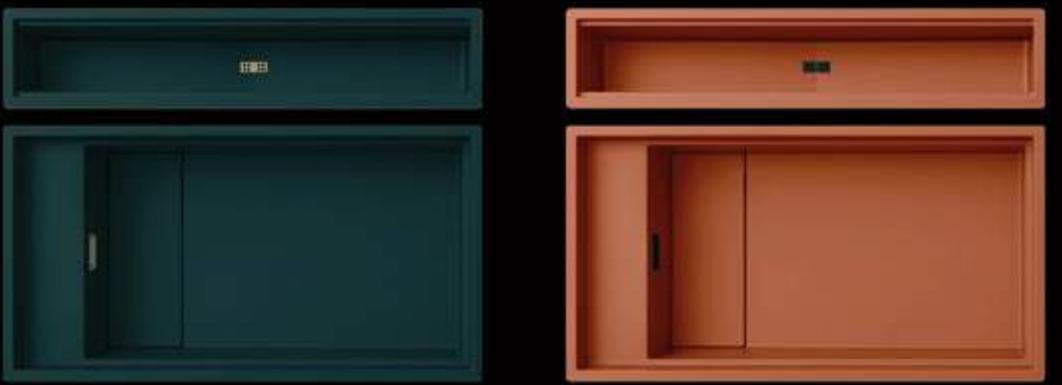
C'è uno spazio con storie da condividere  
**DIALOGO: Parlano le emozioni**

*There is a space with stories to share  
**DIALOGO: emotions speak***

*Il y a un espace avec des histoires à partager  
**DIALOGO : les émotions parlent***

*Hay un espacio para compartir cuentos  
**DIALOGO: las emociones hablan***

**KERA TEK® PLUS**  
CERAMIC NANOTECHNOLOGY CN6



K86 BLACK



K97 LIGHT GREY

# coordinato plados

una nuova ed elegante esperienza Total-Black



**PLADOS**  
IL LAVELLO CHE RESPIRA

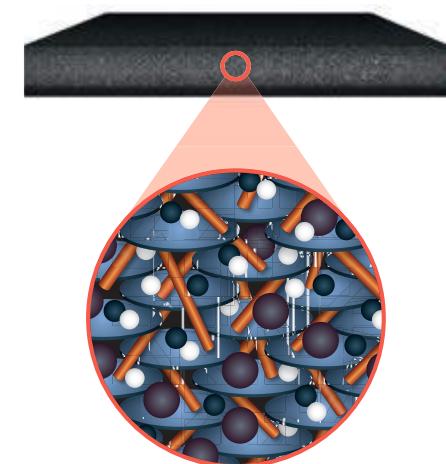
# nanoSTONE

finitura di ultima generazione targata PLADOS

IT - Progettato con l'obiettivo di fornire un lavello con altissime performances meccaniche e fisiche e nato prettamente per gli ambienti moderni e contemporanei, il nuovo materiale è composto da resina acrilica purissima e da un mix di cariche minerali, selezionate affinché si leghino tra loro sviluppando una rete 3D di "legami idrogeno", mediante un processo chimico possibile grazie alle geometrie ben precise dei minerali coinvolti. Il nuovo materiale composito ha una struttura più robusta ed una sensazione di grande piacevolezza al tatto. La rete molecolare così creata fortifica la struttura interna del lavello, rendendolo più resistente agli urti ed agli shock termici: nanoSTONE è l'unico materiale garantito 20 anni.

EN - Designed to provide a sink that outperforms in mechanical and physical terms; it is primarily intended for modern contemporary settings and the new material is made of extremely pure acrylic resin and a mixture of mineral fillers carefully selected according to their ability to bind together, creating a 3D mesh of "hydrogen bonds" by means of a chemical process that is dependent on the geometrical properties of these minerals. This new composite material has a sturdy structure and an extremely pleasant texture. The molecular network strengthens the internal structure of the sink, making it more resistant to knocks and thermal shock: nanoSTONE is the only material guaranteed for 20 years.

FR - Conçu dans l'objectif de fournir un évier aux très hautes performances mécaniques et physiques et spécifiquement pensé pour les environnements modernes et contemporains, le nouveau matériau se compose d'une résine acrylique très pure et d'un mélange de charges minérales, sélectionnées pour se lier entre elles et développer un réseau 3D de « liaisons hydrogène », à travers un processus chimique possible grâce aux géométries particulières des minéraux concernés. Le nouveau matériau composite offre une structure plus robuste et une sensation très agréable au toucher. Le réseau moléculaire ainsi créé fortifie la structure intérieure de l'évier, en la rendant plus résistant aux impacts et aux chocs thermiques : nanoSTONE est le seul matériau garanti 20 ans.



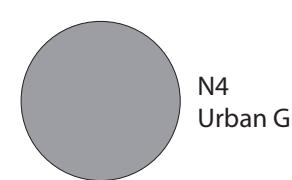
*Quattro colori di tendenza:*



N1  
Pure White



N3  
Argan



N4  
Urban Grey



N6  
Deep Black



Resistente  
agli shock  
termici



Resistente  
agli urti



Facile da  
pulire



Antibatterico,  
antquinante  
autopulente!



Garantito  
20 anni!

**PLADOS**  
IL LAVELLO CHE RESPIRA



# ariapura

UN LAVELLO CHE RESPIRA  
E DISTRUGGE I CATTIVI ODORI

**PLADOS®**  
IL LAVELLO CHE RESPIRA

IT - PLADOS ha brevettato una tecnologia che rende il materiale composito autopulente, antibatterico e capace di distruggere le sostanze inquinanti presenti in cucina: ARIAPURA. Questa tecnologia, presente nella massa del lavello esercita la stessa azione purificante di una pianta in cucina, e svolge una triplice azione:

EN - PLADOS has patented a technology that makes the composite material able to self clean and exert an anti-bacterial action that destroys pollutant substances present in the kitchen: ARIAPURA. This technology, which can also be found in the material the sink is made of, performs the same purifying action of a plant in the kitchen. Its action is threefold:

FR - PLADOS a breveté une technologie qui rend le matériau composite auto-nettoyant, antibactérien et capable de détruire les substances polluantes présentes dans la cuisine : ARIAPURA. Cette technologie, présente dans la masse de l'évier, joue le même rôle purifiant qu'une plante dans la cuisine, et exerce

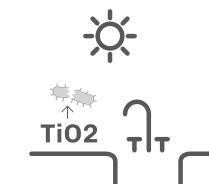


ITALIAN  
TECHNOLOGY

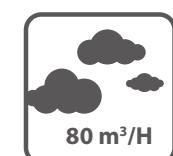
100% ECO  
COMPATIBLE



Distrugge i  
cattivi odori



Distrugge batteri



Purifica l'aria  
dalle sostanze  
inquinanti



**PLADOS®**  
IL LAVELLO CHE RESPIRA



**ARIAPURA**

## AUTOPULENTE

AUTOPULENTE / AUTOPULENTE

IT - I lavelli **ARIAPURA** di PLADOS sono **repellenti allo sporco**. Sulle superfici non si formano più gli antiestetici depositi di calcare. Il lavello risulta così più facile da pulire riducendo altresì l'uso di detersivi.

EN - PLADOS' ARIAPURA sinks are dirt-repellent. Unightly lime-scale deposits no longer form on the surfaces. The sink is thus easier to clean and this reduces the use of detergents.

FR - Les évier ARIAPURA de PLADOS repoussent la saleté. Il n'y a plus de dépôts de calcaires inesthétiques qui se forment sur les surfaces. L'évier est ainsi plus facile à nettoyer et l'utilisation de détergents est alors

## ANTIBATTERICA

ANTIBATTERICA / ANTIBACTERIC

IT - L'eliminazione dei germi e batteri porta ad una significativa **riduzione degli odori**, sia sul lavello sia nell'aria in cucina rendendo l'ambiente cucina più fresco e salutare.

EN - The elimination of germs and bacteria leads to a significant reduction in odours, both in the sink and in the kitchen air in general, making the environment fresher and healthier.

FR - L'élimination des germes et des bactéries entraîne une réduction significative des odeurs, à la fois sur l'évier lui-même et dans l'air de la cuisine, rendant ainsi l'atmosphère de la pièce plus fraîche et plus saine.

## ANTINQUINANTE

ANTINQUINANTE / ANTINQUINANTE

IT - **ARIAPURA** contribuisce a distruggere le sostanze inquinanti che provengono da impianti di condizionamento, fumi e vapori grassi dovuti alla cottura dei cibi, fumo di sigaretta, polveri sottili, ecc.

EN - ARIAPURA helps to destroy the pollutants coming from air-conditioning units, vapours and fatty cooking fumes, cigarette smoke, fine particles, etc.

FR - ARIAPURA contribue à détruire les substances polluantes provenant des systèmes de climatisation, des fumées et vapeurs grasses dues à la cuisson des aliments, de la fumée de cigarette, des poussières fines, etc.



## SOFT LINE. LA TECNOLOGIA RIVOLUZIONA IL DESIGN.

La continua ricerca di Faber apre le porte a FENIX®, un materiale innovativo ad alto contenuto tecnologico dalla superficie opaca e piacevole al tatto. L'esclusiva estetica, anti-impronte, è caratterizzata dalla riparabilità termica dei micrograffi superficiali.

**Disponibile per Soft Edge, Soft Cube e Soft Slim.**

### SOFT LINE. TECHNOLOGY REVOLUTIONIZES DESIGN.

*Faber's continuous research opens the doors to FENIX®, an innovative, high-tech material with a matte surface that is pleasant to the touch. The exclusive, smudge-proof appearance is characterised by the possibility of repairing surface micro-scratches using heat.*

*Available for Soft Edge, Soft Cube, Soft Slim.*



Morbidezza  
al tatto.  
*Soft  
to the touch.*



Riparabilità termica  
dai micrograffi  
superficiali.  
*Surface microscratches  
can be repaired using heat.*



Anti-impronta per  
una superficie  
perfettamente pulita.  
*Smudge-proof for a  
perfectly clean surface.*



Bassa riflessione  
della luce, superficie  
estremamente opaca.  
*Low light reflection,  
extremely matte surface.*



**Efficienza energetica fino alla Classe A+.**

Disponibili nelle varianti colore:  
*Energy efficiency up to Class A +.  
Available in color variants:*

Bianco Kos\_White Kos  
Grigio Londra\_Gray London  
Nero Ingo\_Black Ingo



## MAXICOLOUNNA

La nuova struttura verticale che sfrutta al meglio il tuo spazio, garantendo una praticità unica.

The new vertical solution which takes advantage of your space and guarantees an unique functionality.



## FLYBOX

La nuova soluzione per l'angolo, ad estrazione totale, con due ripiani indipendenti.

The new corner solution with two independent and dampened shelves, full extension.

**Vibo spa**  
Via Arzignano, 46  
36070 Trissino VI  
Italy

T +390 445-492800  
F +390 445-492999  
E vibo@vibotitaly.com  
www.vibotitaly.com

**VIBO**  
Design your space

**euroORVEL**®  
ACCESSORI PER MOBILI

## Sottolavello 910

Euro Orvel nella sua costante ricerca e progettazione di nuove soluzioni, propone una nuova protezione lavello in materiale plastico ecologico, riciclabile e idoneo al contatto con gli alimenti: facilmente pulibile, resistente agli urti, inalterabile nel tempo e con un maggior contenimento di eventuali perdite d'acqua anche nella parte frontale.

### ENG\_SINK BASE 910

Euro Orvel, in its constant research and design of new solutions, offers a new sink protection in eco-friendly plastic that's recyclable and safe for contact with foods: easy to clean, impact resistant, unalterable over time and with improved water leakage containment also on the front.

### FR\_SOUS-ÉVIER 910

Constamment à la recherche de nouvelles solutions à concevoir, Euro Orvel propose une nouvelle protection d'évier en matière plastique écologique, recyclable et adaptée au contact avec les aliments : facile à nettoyer, résistante aux chocs, inaltérable dans le temps et capable de mieux contenir les éventuelles fuites d'eau même dans sa partie avant.

### ES\_BAJO FREGADERO 910

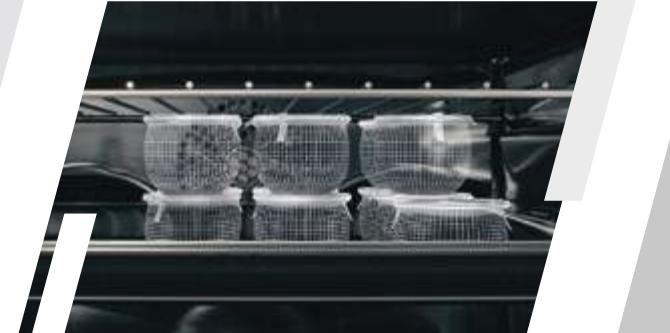
Euro Orvel, en su constante actividad de estudio y diseño de nuevas soluciones, propone una nueva protección de fregadero en material plástico ecológico, reciclable y apto para el contacto con los alimentos: fácil de limpiar, resistente a los choques, inalterable a lo largo del tiempo y con una mayor retención de eventuales pérdidas de agua, incluso en la parte frontal.





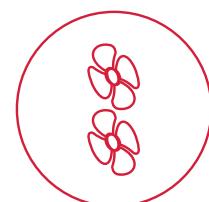
## H-KEEPHEAT 700

Il primo e unico forno sul mercato,  
che cucina e conserva



### Tecnologia Exever™

La tecnologia brevettata Exever™, **conserva il cibo a temperatura di servizio**, mantenendolo più gustoso e sempre pronto da mangiare.



### Doppia cavità

La doppia termoventilazione a temperature indipendenti permette di cucinare nelle due cavità separatamente.



### Cucina intuitiva

Con Hoover Talks puoi parlare con il tuo forno tramite app. Compatibile anche con i Digital Butler Google Assistant e Amazon Alexa.



## H-SYSTEM 700

Il sistema di cottura professionale  
a casa tua



### Cucina intuitiva

Programmi personalizzati e cotture preimpostate. Interfaccia TFT compatibile con i Digital Butler Google Assistant e Amazon Alexa.

### FORNO MULTIFUNZIONE TFT

#### H-HOVEN 700 PLUS

- Display touch screen a colori
- Assistente vocale
- Compatibile con i Digital Butler (Assistente Google e Amazon Alexa)



### ABBATTITORE E CONGELATORE

#### H-SHOCKFREEZE 700

- Cottura a bassa temperatura
- Abbattimento pesce crudo a -30°C
- Funzioni speciali (sterilizzazione, lievitazione, raffreddamento bottiglie)



### CASSETTO SOTTOVUOTO

#### H-DRAWER 700

- 3 livelli sottovuoto
- Funzione Chef per infusione e marinatura
- Sigillatura (anche senza rimuovere l'aria)



### FORNO A VAPORE COMPATTO

#### H-OVEN 700 STEAM COMPACT

- 12 funzioni
- Capacità 34 litri
- Ricette preimpostate
- Decalcificante automatico





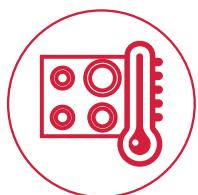
## H-HOB 700

### Funzioni di connettività su misura



#### Funzioni di connettività su misura

La connessione Wi-Fi ti consente di gestire il tuo dispositivo e accedere a nuove e utili funzioni grazie all'app Hoover Wizard.



#### Monitoraggio WiFi intelligente

Controlla il tuo piano ad induzione, ovunque tu sia grazie all'App Hoover Wizard. Temperatura e tempi di cottura sempre sotto controllo.



#### My Chef

Grazie alla funzione My Chef disponibile nell'app Hoover Wizard, puoi scegliere tra una selezione di ricette automatiche e personalizzate che si adattano al tuo stile di vita e alle tue esigenze.



#### Funzioni speciali di cottura

Seleziona la funzione di cui hai bisogno, il tuo piano imposterà automaticamente il perfetto livello di calore per la preparazione selezionata.



## H-DISH 700

### Intelligenza artificiale per una cura su misura



Minimale, altamente tecnologica e con dettagli cromati. H-DISH 700, con il suo design premium, è la lavastoviglie più sofisticata sul mercato, dotata delle più avanzate ed eccellenzi tecnologie per garantire prestazioni e risultati di lavaggio eccezionali.

Scarica ora l'App Hoover Wizard



JUST ASK  
amazon alexa

Assistente Google  
integrazione



#### Intelligenza artificiale

Capisce le tue abitudini, è in grado di personalizzare i cicli di lavaggio e dare soluzioni ottimizzate. Comprende le tue diverse esigenze e fornisce risposte semplici e personalizzate.



#### Total care

Progettata per avere cura dei tuoi utensili da cucina, anche quelli più fragili e preziosi come ceramiche o cristalli grazie al programma Total Care.



#### Fino a 16 coperti

La lavastoviglie più spaziosa e flessibile sul mercato: fino a 16 coperti possono essere lavati in un unico ciclo; un lavaggio perfetto senza sprechi.


**FENIX  
INTEGRATED  
SOLUTIONS**

# KITCHEN SINKS



**Soluzioni integrate per abbinare il lavello al top in FENIX®**

La collezione "Kitchen Sinks", progettata in esclusiva da Elleci per FENIX, è realizzata in un materiale composito e opaco, ottenuto dalla miscela di sei innovative resine acriliche.

Disponibile in **due diverse misure**,  
**tre possibili installazioni**,  
declinabili in **quattordici colori**.

**FENIX INTEGRATED SOLUTIONS**  
**KITCHEN SINKS**  
Prodotto in Italia da Elleci  
in esclusiva per Arpa Industriale.

Distribuito da:  
**Arpa Industriale S.p.A.**  
Tel. +39 0172 436111  
arpa@arpaindustriale.com  
info@fenixforinteriors.com



[fenixforinteriors.com](http://fenixforinteriors.com)





# Hotpoint

## NUOVI FORNI ACTIVE STEAM 100



### TRASFORMA IL TUO FORNO TRADIZIONALE IN UN FORNO 100% VAPORE.

Ottener piatti più sani e gustosi per tutta la famiglia diventa davvero facile. La tecnologia Active Steam 100 consente di selezionare la quantità di vapore necessaria per le tue ricette, scegliendo tra **4 possibilità di cottura a vapore**:

- 100% vapore per cucinare gli alimenti più delicati
- 75%, 50% o 25% vapore, combinato con il calore, per ottenere il miglior risultato per ogni alimento.

### THE NEW OVENS ACTIVE STEAM 100.

Turn your traditional oven into a 100% steam oven.

Get easily tastier and healthier dishes for the whole family. The Active Steam 100 technology provides you the right amount of steam needed for your recipes, with a choice of **4 steaming options**:

- 100% steam for cooking the most delicate foods
- 75%, 50% or 25% steam combined with heat to obtain the best results for each food.



### ACTIVE STEAM 75: TRASFORMA IL TUO FORNO TRADIZIONALE AGGIUNGENDO 3 GUSTOSI TOCCI DI VAPORE.

Con poche semplici mosse sull'interfaccia intuitiva, è possibile scegliere tre diversi livelli di vapore combinati con le modalità di cottura tradizionali per impostare la temperatura desiderata e il livello di vapore in base al tipo di ricetta da preparare.

#### ACTIVE STEAM 75: TURN YOUR TRADITIONAL OVEN BY ADDING 3 TASTY STEAM JETS.

With few easy steps displayed on the intuitive interface, you can choose three different steam levels combined with traditional cooking modes to set the desired temperature and the steam level based on the recipe you are preparing.



#### ACTIVE STEAM (75%)

Aiuta a ridurre la perdita di volume per cucinare con meno condimento ottenendo risultati gustosi e leggeri.

#### ACTIVE STEAM (75%)

It helps reducing the volume loss in order to cook with less seasoning for tasty and light results.



#### ACTIVE STEAM (50%)

Aiuta a diminuire il tempo di cottura garantendo ottimi risultati di cottura.

#### ACTIVE STEAM (50%)

It helps to control the cooking time ensuring excellent cooking results.



#### ACTIVE STEAM (25%)

Fornisce a torte e biscotti una perfetta lievitazione e una fantastica friabilità.

#### ACTIVE STEAM (25%)

It helps cake and biscuits to rise perfectly and gives them a fantastic friability.



### ACTIVE STEAM: COTTURE LEGGERE E GUSTOSE CHE VALORIZZANO OGNI RICETTA.

La tecnologia **Active Steam** abbina la potenza del vapore alla cottura tradizionale garantendo il livello ideale di umidità e aria calda nei 3 programmi appositamente studiati per la cottura di diverse categorie di alimenti.

#### ACTIVE STEAM: LIGHT AND TASTY COOKING THAT GIVES EVERY RECIPE THE PROPER VALUE

**Active Steam** technology combines the power of steam with traditional cooking according to the ideal level of humidity and hot air thanks to the three cooking options specifically designed for cooking different categories of food.



#### PANE

Migliora la lievitazione in fase di cottura.

#### BREAD

Its rise can be improved while cooking.



#### CARNE

Mantiene la carne morbida e succulenta.

#### MEAT

Keeps the meat soft and succulent.



#### PESCE

Morbido all'interno, croccante all'esterno.

#### FISH

Soft on the inside, crunchy on the outside.



# Hotpoint

## NUOVO COMBINATO SPACE 400



**Spazio extra o freschezza? Adesso puoi avere tutto.**  
Progettato per adattarsi ad una nicchia da 75 cm **offrendoti fino al 40% di spazio in più\***, con le tecnologie Hotpoint più avanzate per offrire condizioni ottimali di conservazione e congelamento per tutti gli alimenti, anche quelli più delicati.

### NEW COMBINED SPACE 400

**Extra space or freshness? Now you can have it all.**

It was designed to adapt to a 75cm insert, offering more space up to 40% \*, with the most advanced Hotpoint technologies to offer optimal food storage and freezing conditions for all foods, even for the most delicate ones.

\* Rispetto a un combinato standard. / Compared to a standard combined model.



COMBI 75 CM



ALTEZZA 177 CM

CAPACITÀ NETTA  
TOTALE FINO A

273 LT

HEIGHT 177 CM  
Up to 273 lt of total net  
capacity

ALTEZZA 185 CM

CAPACITÀ NETTA  
TOTALE FINO A

289 LT

HEIGHT 185 CM  
Up to 289 lt of total net  
capacity

ALTEZZA 193 CM

CAPACITÀ  
NETTA TOTALE

305 LT

HEIGHT 193 CM  
Up to 305 lt of total net  
capacity

ALTEZZA 193 CM

CAPACITÀ  
NETTA TOTALE

400 LT

HEIGHT 193 CM  
UP TO 400LT OF TOTAL  
NET CAPACITY  
40% MORE SPACE \*

**ACTIVE OXYGEN ARIA FRESCA E PULITA**  
Massima igiene e cibo fresco più a lungo. L'innovativo dispositivo che rilascia ossigeno attivo per ridurre gli odori e prevenire la proliferazione dei batteri all'interno del reparto frigorifero, rallentando in modo naturale il deterioramento dei cibi.



### ACTIVE OXYGEN ARIA FRESCA E PULITA

Massima igiene e cibo fresco più a lungo. L'innovativo dispositivo che rilascia ossigeno attivo per ridurre gli odori e prevenire la proliferazione dei batteri all'interno del reparto frigorifero, rallentando in modo naturale il deterioramento dei cibi.



### FRESH CRISPER CON HYGIENE GRID

Il design della speciale griglia posizionata nella parte inferiore del cassetto è stato sviluppato per evitare il contatto di frutta e verdura con le particelle di acqua e umidità, mantenendo la freschezza di frutta e verdura.



Riduce la proliferazione batterica sulla superficie della griglia del 99,9%\*\*



### LOW FROST TECHNOLOGY: PIÙ SPAZIO, MENO GHIACCIO

Grazie all'evaporatore e ai ripiani in vetro, c'è più spazio per conservare cibo, con maggiore flessibilità. Inoltre, la formazione del ghiaccio è ridotta e quindi è più facile rimuoverlo.



### AIR TECHNOLOGY

La perfetta circolazione dell'aria nello scomparto frigo mantiene la temperatura e il giusto livello di umidità in modo uniforme e stabile, prevenendo l'essiccazione del cibo.

**FRESH CRISPER WITH HYGIENE GRID**  
The design of this special grid that is positioned at the bottom of the drawer has been developed to avoid fruit and vegetables to get in contact with the particles of water and humidity, keeping fruit and vegetables fresh at all times.

### MICROBAN

It reduces the proliferation of bacteria on the grid surface by 99,9%\*\*

**LOW FROST TECHNOLOGY: MORE SPACE, LESS ICE**  
Thanks to the evaporator and to the shelves made of glass, there is more space to store food with greater flexibility. Also, the formation of ice is reduced and making it easier to remove it.

### AIR TECHNOLOGY

The perfect air circulation in the fridge provides the right temperature and humidity level, keeping them even and stable, preventing food from drying.

\* Rispetto a un combinato standard. / Compared to a standard combined model.

\*\* Testato dalla società indipendente IML (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) con ISO 22196.  
Tested by the independent company IML (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) with ISO 22196.

## Hotpoint

### NUOVE LAVASTOIVIGLIE CON SISTEMA ACTIVE DRY

**LA MIGLIOR ESPERIENZA DI ASCIUGATURA DI SEMPRE.**

Il nuovo sistema di apertura automatica della porta **Active dry** garantisce un risultato di asciugatura migliore del 60%, con un consumo di energia minore del 20%. Le lavastoviglie Hotpoint hanno raggiunto la **classe A+++-23%**, la massima classe di efficienza energetica, che garantisce performance perfette e consumi di energia ridotti al minimo.

**NEW DISHWASHERS WITH ACTIVE DRY SYSTEM.  
THE BEST DRYING EXPERIENCE EVER.**

The new **Active Dry** automatic door opening system guarantees a better drying result, increased by 60%, with an energy consumption that is now less than 20%. Hotpoint dishwashers have reached a **class A+++-23%** certification, which is the maximum energy efficiency class, guaranteeing perfect performances and keeping energy consumptions at minimum.

**+60%**  
LIVELLO DI ASCIUGATURA  
DRYING LEVEL

**-20%**  
CONSUMO ENERGETICO  
ENERGY CONSUMPTION

## Hotpoint

### NUOVI PIANI COTTURA CON SISTEMA FLAME CONTROL

**LA GIUSTA COTTURA PER OGNI ALIMENTO.**

Il nuovo sistema di cottura **Flame Control** ti permetterà di scegliere la potenza di fiamma più idonea ad ogni metodo di cottura e alimento. **9 diversi livelli di potenza** per una migliore e più precisa regolazione del calore, garantendoti risultati certi e ripetibili.

**NEW HOBS WITH FLAME CONTROL SYSTEM.  
THE RIGHT COOKING FOR EVERY FOOD.**

The new **Flame Control cooking system** will allow you to choose the most suitable flame power for each cooking method and food. It has **9 different power levels** for a better and more precise heat regulation, guaranteeing sure and results.

www.hotpoint.it Follow us:



# Whirlpool

**SENSING THE DIFFERENCE**

## Black Fiber

### Il nero che prende vita.

La cucina in acciaio inox nero con una consistenza unica e accogliente ispirata alla natura. Un contesto naturale notturno, dove il colore più scuro diviene sempre più ricco e caldo, e prende vita. Attorno al quale ispirare un'intera nuova casa.

### Black comes alive.

The black stainless steel kitchen with a unique warm texture inspired by nature. A nighttime natural context, where the darkest color becomes richer and warmer, coming to life. To inspire a whole new home around.



[www.whirlpool.it](http://www.whirlpool.it)

## Forni

### BLACK FIBER W COLLECTION

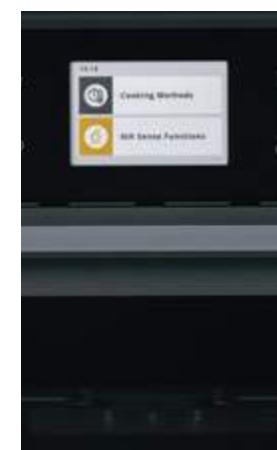
La gamma di forni W Collection è pensata per offrire tutta l'innovazione della cucina assistita. Permette di **programmare intuitivamente fino a 60 combinazioni culinarie diverse**. Basta scegliere che cosa si desidera cucinare e la tecnologia **6<sup>TH</sup> SENSE**, **imposta automaticamente il ciclo di cottura, la temperatura, e il tempo**. Godetevi ogni giorno il pasto perfetto, grazie ai sensori 6<sup>TH</sup> SENSE chiunque può divertirsi a fare il cuoco senza alcuno sforzo.



## Microonde

### BLACK FIBER W COLLECTION

L'innovativa tecnologia 6<sup>TH</sup> SENSE garantisce sempre un **risultato perfetto** e il massimo controllo sulla performance grazie alla **regolazione automatica del tempo di cottura e del livello di potenza** in base alla funzione selezionata. Inoltre l'interattiva 6<sup>TH</sup> SENSE LiveApp offre infinite possibilità per pianificare i pasti di ogni giorno, scoprire invitanti ricette e nuovi tutorial. Il tutto a portata di smartphone.

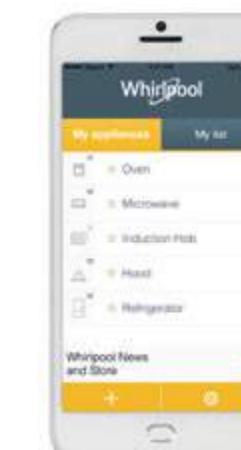


### SmartDisplay

Il nuovo display TFT a colori da 3,5" consente di interagire facilmente con il forno e i suoi programmi grazie a immagini intuitive e suggerimenti semplici.

### Assisted Display

With easy-to-read symbols, text-assisted suggestions and 18 capacitive touch sensors and audio, the AssistedDisplay is the smartest way to obtain perfectly cooked meals every time.



### 6<sup>th</sup> LiveApp

Una nuova esperienza interattiva: basta solo un tocco sul proprio smartphone per programmare pasti, scoprire nuove ricette e godersi tutorial intuitivi.

### 6<sup>th</sup> LiveApp

A new interactive experience: It takes just one tap on the smartphone to schedule meals, discover new recipes and enjoy intuitive tutorials.

## Ovens

W Collection Ovens provide the state of the art in the assisted cooking technology. A set of smart sensors that guide the user up to 60 cooking combinations. Select what to heat, and the 6<sup>TH</sup> SENSE will do the rest, adjusting time, temperature and the cooking cycle. Enjoy the latest technology, unleash your inner chef.

## Microwave Ovens

Simply pick what to eat, and let the 6<sup>TH</sup> SENSE sensors automatically set the best out of 5 different cooking methods, automatically adjusting time, power and temperature for delicious results. An amazing variety of dishes never thought possible in a microwave are guaranteed every time in a complete assisted cooking experience.



# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

## Cottura intuitiva

### E STILE UNICO W COLLECTION

I nuovi piani ad induzione della linea W Collection rappresentano la **perfetta armonia tra prestazioni avanzate, intuizione e design all'avanguardia** per creare l'esperienza di cottura assistita più avanzata.

Grazie ai nuovi sensori intelligenti 6TH SENSE, sperimenterai un modo completamente nuovo di cucinare **per raggiungere la perfezione in ogni piatto.**

**Intuitive cooking and W collection's unique style**  
Introducing the W Collection, a complete set of induction hobs seamlessly blending advanced performance, intuition and leading edge design to create the most advanced assisted-cooking experience.

Thanks to the new 6TH SENSE intelligent sensors, the user will experience a whole new way of cooking, with step-by-step assistance all the way to perfect dishes.

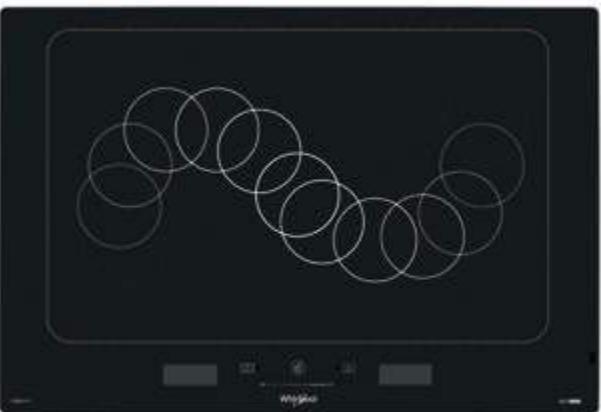


[www.whirlpool.it](http://www.whirlpool.it)

## Piani Induzione

### LA NUOVA ERA DELLA COTTURA AD INDUZIONE

Eleganti, raffinati ed essenziali, i piani cottura a induzione della linea W Collection si adattano facilmente ad ogni ambiente cucina grazie al loro design ultra-piatto. Per preservare nel tempo la loro eleganza unica, Whirlpool ha creato iXelium, un trattamento nano-tecnologico del vetro progettato per mantenere il piano di cottura lucido e antigraffio come il primo giorno. Facile da pulire e resistente ai graffi, iXelium garantirà una bellezza eterna al piano di cottura.



- 63 combinazioni di cottura disponibili con assistenza passo-passo.
- FlexiFull, superficie completamente flessibile con fino a 8 diversi livelli di potenza contemporaneamente.
- Potenza, fino a 7,4 kWh.

- 63 cooking combinations available with step-by-step assistance.
- FlexiFull, completely flexible surface with up to 8 different power levels at the same time.
- Powerful, up to 7.4 kWh.

### SmartSense

La nuova cottura assistita 6TH SENSE guida l'utente passo dopo passo verso i piatti gourmet. I sensori intelligenti impostano automaticamente la temperatura e il tempo ideali per ogni ricetta, da quelli più delicati a quelli più complicati, per risultati sempre perfetti.

### SmartSense

The new 6TH SENSE assisted-cooking guides the user step-by-step to gourmet dishes. The smart sensors automatically set the ideal temperature and time for each recipe, from the most delicate to the most complicated ones, for perfect results every time.



## Induction hobs

### TASTE AND FEEL THE NEW ERA OF COOKING

Elegant, sleek and essential, W Collection Induction Hobs easily fit in every kitchen with their ultra flat design. To preserve their unique elegance, Whirlpool created iXelium, a nanotechnology glass treatment designed to keep the hob shiny and scratchless as on the first day. Easy to clean from stains and fingerprints as well as scratch-resistant, iXelium will guarantee an everlasting beauty to the hob.

### LA PIÙ AVANZATA ESPERIENZA DI COTTURA ASSISTITA

I piani cottura a induzione W Collection permettono di raggiungere risultati eccezionali nel modo più intuitivo. Grazie alla sua interfaccia utente interattiva puoi raggiungere i massimi risultati con il minimo sforzo.

### The most advanced assisted cooking experience

W Collection Induction hobs will help consumers unleash their inner chef abilities and reach for outstanding results in the most intuitive way. And with its interactive user interface, W Collection is designed to provide maximum results with minimum effort.



### AssistedDisplay

Il display touch assistito da testo offre al consumatore opzioni dettagliate, istruzioni e feedback chiari per creare le ricette ideali ogni volta, passo dopo passo.

### AssistedDisplay

The text-assisted touch display provides the consumer with detailed options, instructions and clear feedbacks to create the ideal recipes every time, step-by-step.



# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

## 400 lt di capacità

IN SOLI 70 CM DI LARGHEZZA

La soluzione perfetta per chi desidera la massima capienza in un frigorifero da incasso. Inoltre, grazie alla tecnologia 6° SENSO, la temperatura è costantemente controllata e viene ripristinata velocemente per garantire la migliore conservazione.

**400 lt capacity  
in only 70 cm of width.**

The perfect solution for those who want maximum capacity in a built-in refrigerator. Also, thanks to the 6th SENSE technology, the temperature is constantly under control and is quickly restored to guarantee the best conservation.

**EVEREST**  
serie 400



[www.whirlpool.it](http://www.whirlpool.it)

## Everest Serie 400

### UNA NUOVA DIMENSIONE NELL'AMBIENTE CUCINA

Il combinato Everest Serie 400 rappresenta una grande rivoluzione nel mercato dell'incasso e nasce da un attento percorso evolutivo.

Infatti, il combinato standard è stato ripensato sia nelle dimensioni esterne che nell'organizzazione interna dello spazio, guadagnando il 45% di capacità\*.



#### 6th Sense Fresh Control

Mantiene la corretta temperatura e umidità in ogni parte del frigorifero, permettendo di conservare più a lungo i cibi.

#### 6th Sense Fresh Control

It maintains the correct temperature and humidity in each part of the refrigerator, which allows preserving the food longer.



#### 6th Sense Freeze Control

I sensori intelligenti monitorano e riducono le fluttuazioni di temperatura nel freezer, preservando la qualità e il colore degli alimenti.

#### 6th Sense Fresh Control

Intelligent sensors monitor and reduce temperature fluctuations in the freezer.

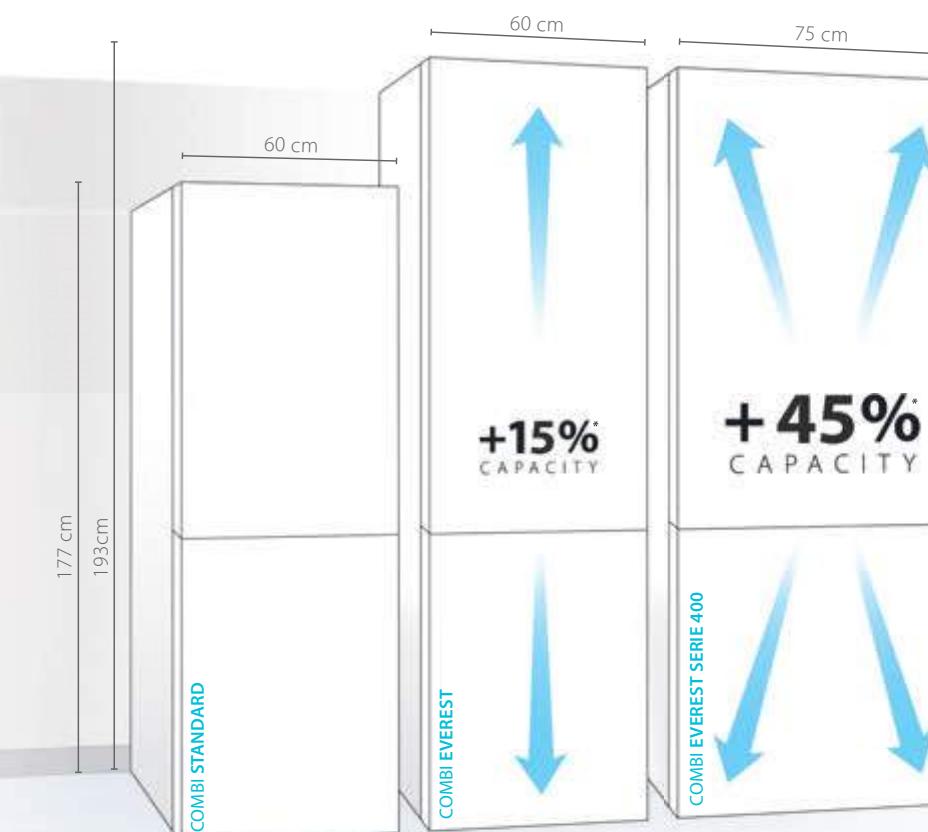


#### Stop Frost

Raccoglie la brina del comparto freezer. Può essere facilmente rimosso e pulito velocemente sotto il getto dell'acqua.

#### Stop Frost

It collects the frost from the freezer compartment. It can be easily removed and quickly cleaned with water.



### Ottima gestione dello spazio

Soluzioni innovative per una gestione flessibile dello spazio: la perfetta combinazione di flessibilità, tecnologia avanzata e praticità.

### Excellent space management

Innovative solutions for flexible space management: the perfect combination of flexibility, advanced technology and practicality.

\* Rispetto ad un combinato standard di 275 litri  
Compared to a standard 275 liter combined model



**Design, tecnologia,  
stabilità,  
scorrevolezza  
anche a pieno carico.**

## Intivo

I cassetti ed i cestoni con sistema Intivo hanno sponde e schienali in metallo e guide con fermo di fine corsa e sistema ad incastro per bloccaggio anti sganciamento. Nei cassetti e cestoni con larghezza fino a 120 cm la portata dinamica è di 50 kg e movimento silenzioso garantito oltre 100.000 cicli di apertura/chiusura.



**ENG** The drawers and deep containers with the Intivo system have metal sides and back panels, as well as self-closing guide rails and a grooved system for anti-detachment locking. For drawers and deep drawers, which are less than 120 cm wide, the dynamic load is up to 50 kg and a silent motion is guaranteed for more than 100,000 open/close movements.

**DE** Die Schubkästen und Auszüge mit System Intivo haben Seiten- und Rückwände aus Metall und Führungen mit Endanschlag ebenso wie ein Klemmssystem zur Blockierung. In den Schubkästen und Auszügen mit einer Breite bis 120 cm beträgt die dynamische Tragfähigkeit 50 kg und das leise Öffnen ist für mehr als 100.000 Öffnungs- und Schließzyklen garantiert.

**FR** Les tiroirs et casseroliers avec système Intivo ont des côtés et des panneaux arrières en métal et des glissières avec butée de fin de course et système antibasculement. Dans les tiroirs et casseroliers ayant une largeur jusqu'à 120 cm, la capacité de charge dynamique est de 50 kg et le mouvement silencieux est garanti pour plus de 100 000 cycles d'ouverture/fermeture.

**RU** У ящиков и корзин с системой Intivo есть металлические боковые и задние стенки, а также направляющие с торцевым упором и системой блокировки для предотвращения отсоединения. Для ящиков и корзин шириной до 120 см динамическая грузоподъемность составляет 50 кг, а бесшумное движение гарантирует более 100 000 циклов открывания/закрывания.

**ES** Los cajones y cestos con sistema Intivo tienen laterales y paneles posteriores metálicos, guías con tope fin de carrera y sistema de encastre para el bloqueo antidesenganche. En los cajones y cestos de hasta 120 cm de ancho, la capacidad de carga dinámica es de 50 kg y el movimiento silencioso está garantizado para más de 100 000 ciclos de apertura/cierre.

**CH** 带有Intivo装置的抽屉和篮子，配有金属侧板和背板，以及自闭合导轨和防脱落凹槽装置。宽度小于120 cm，动态承重大50 kg，配有无声开关装置，可保证开关次数超过100,000次。



## Aventos HK top

Un accessorio per ante a ribalta dal montaggio confortevole, si inserisce in modo armonioso all'interno del corpo mobile grazie alle dimensioni eccezionalmente ridotte e può essere abbinato a tutti i sistemi di apertura Blum tra cui:  
la delicata ammortizzazione di Blumotion, il supporto elettrico per il controllo del movimento Servo-Drive e il supporto per l'apertura meccanico Tip-On.

**ENG** An easy-to-assemble accessory for drop-front units, it slots harmoniously into the body of the furniture item because it is extremely compact; it is also compatible with all Blum opening systems, including the delicate cushioning effect of Blumotion, the electric support to control the Servo-Drive movement and the support for the Tip-On mechanical opening.

**FR** Un accessoire pour portes abattantes au montage facile, qui s'insère harmonieusement à l'intérieur du corps mobile grâce à ses dimensions particulièrement réduites et qui s'adapte à tous les systèmes d'ouverture Blum, dont : l'amorti délicat de Blumotion, le support électrique pour le contrôle du mouvement Servo-Drive et le support pour l'ouverture mécanique Tip-On.

**ES** Un accesorio para puertas abatibles fácil de montar, que se adapta armoniosamente al cuerpo del mueble gracias a sus dimensiones excepcionalmente reducidas y que puede combinarse con todos los sistemas de apertura Blum, incluyendo: la suave amortiguación de Blumotion, el sistema eléctrico para el control del movimiento Servo-Drive y el sistema mecánico de apertura Tip-On.

**DE** Ein Zubehör für Klapptüren mit leichter Montage: Es fügt sich dank der reduzierten Größe harmonisch in den Korpus ein und kann mit allen Blum-Öffnungssystemen kombiniert werden, wie: die sanfte Dämpfung von Blumotion, die elektrische Unterstützung zur Bewegungssteuerung Servo-Drive und die Unterstützung der mechanischen Öffnung Tip-On.

**RU** Аксессуар для откидных створок, который легко устанавливается, гармонично вписывающийся в корпус мебели благодаря своим небольшим размерам, может комбинироваться со всеми системами открывания Blum, в том числе:

с устройством мягкого демпфирования Blumotion,

электрической системой управления движением с

сервоприводом и механическим устройством открывания Tip-On.

**CH** 这是一种易于安装的上翻门配件，尺寸特别小，可以与Blum所有开门装置搭配使用，并和谐地安装在柜体之中。  
其中，Blum开门装置包括：Blumotion阻尼、电动伺服驱动运动控制系统、Tip-On碰碰开。





# Passione, determinazione e gioco di squadra

**SONO GLI INGREDIENTI PERFETTI PER UN GRANDE SUCCESSO**

Lube Volley, campione del mondo 2019 è uno dei club di pallavolo più importanti del panorama planetario, e rappresenta la materializzazione della passione, dell'amore per l'agonismo e del forte legame con il territorio, come valori intrinseci nel management del Gruppo Lube.

Un impegno a tutto campo che in quasi 30 anni di attività ha portato alla conquista di grandiosi trofei sia in campo nazionale che internazionale.

Ad oggi nella bacheca societaria figurano ben 5 titoli di Campione d'Italia, 6 Coppe Italia e 4 Supercoppe Italiane; passando alle competizioni europee spiccano invece le due vittorie in Champions League, cui vanno aggiunte anche 3 Coppe cev e una Challenge Cup.

Nel dicembre 2019 Lube Volley ha conquistato il primo posto sul podio mondiale aggiudicandosi la medaglia d'oro al prestigioso "Fivb Men's Club World Championship" andato in scena a Betim, in Brasile.



SUPER LEGA



COPPA ITALIA



SUPERCOPPA



CHAMPIONS LEAGUE



COPPA CEV



CHALLENGE CUP



MONDIALE  
PER CLUB



Photo Credit: FIVB

**ENG**\_Passion, determination and teamwork are the magic ingredients for guaranteed success.

A world champion in 2019, Lube Volley is one of the most important volleyball clubs on the planet and reflects the intrinsic values of Gruppo Lube management: passion, a love for competition and a strong bond with the local area. This is a serious commitment for us, which over almost 30 years of activity has led to grand national and international trophies. To date the company scoreboard includes 5 Italian Championship titles, 6 Italian Cups and 4 Italian Supercups; on a European level, there are two Champions League wins, as well as 3 CEV Cups and one Challenge Cup. In December 2019, Lube Volley ranked first on the world stage by winning the gold medal at the prestigious "Fivb Men's Club World Championship", held in Betim in Brazil.

**DE**\_Leidenschaft, Entschlossenheit und Teamgeist sind die perfekten Zutaten für einen großen Erfolg.

Lube Volley, Weltmeister des Jahres 2019, gilt als einer der wichtigsten Volleyball-Vereine der Welt. Tatsächlich verkörpert er die Leidenschaft, die Liebe zum Wettkampf und die starke Bindung an das Gebiet als die Werte, die das Wesen des Managements der Lube-Gruppe ausmachen. Ein Einsatz auf dem Spielfeld, der seit nunmehr 30 Jahren dazu geführt hat, großartige Pokale sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene zu gewinnen. Bis heute scheinen im Schaukasten des Vereins 5 italienische Meistertitel, 6 Italien-Pokale und 4 italienische Superpokale auf. Wenn man die europäischen Wettbewerbe betrachtet, stechen die beiden Siege in der Champions League hervor, zu denen noch 3 CEV-Pokale und ein Challenge Cup hinzukommen. Im Dezember 2019 hat Lube Volley das internationale Siegespodest bestiegen und sicherte sich die Goldmedaille bei der prestigeträchtigen "Fivb Men's Club World Championship", die in Betim, Brasilien, über die Bühne ging.

**FR**\_Passion, détermination et jeu d'équipe sont les ingrédients parfaits pour un grand succès

Lube Volley, champion du monde 2019, est l'un des clubs de volley les plus importants au niveau mondial et traduit concrètement la passion, l'amour pour la compétition et le lien fort avec le territoire, autant de valeurs chères aux dirigeants du Groupe Lube. Un engagement total qui, en presque 30 ans d'activité, a mené à la conquête de nombreux trophées aussi bien au niveau national qu'international. Le palmarès de la société compte aujourd'hui 5 titres de Champion d'Italie, 6 Coupes d'Italie et 4 Super coupes d'Italie. Pour ce qui est des compétitions européennes, on peut notamment citer les deux victoires en Ligue des Champions, auxquelles s'ajoutent 3 Coupes CEV et une Challenge Cup.

En décembre 2019 Lube Volley est montée sur la première marche du podium mondial en remportant la médaille d'or au prestigieux "Fivb Men's Club World Championship" qui s'est déroulé à Betim, au Brésil.

**RU**\_Энтузиазм, целеустремленность и командная работа – идеальные составляющие большого успеха

Команда Lube Volley, чемпион мира 2019 г., – один из волейбольных клубов, воплощающий энтузиазм, стремление к состязательности и прочные связи с родной землей как неотъемлемые ценности управления группой Lube. На протяжении уже почти 30 лет с момента своего создания команда завоевывала престижные награды как в Италии, так и на международной арене. Сегодня среди трофеев компании есть награды, подтверждающие пятикратную победу на чемпионате Италии, 6 кубков Италии и 4 суперкубка Италии. Европейские соревнования: команда одержала две победы в Лиге чемпионов, а также 3 кубка Европейской конфедерации волейбола и один Кубок вызова.

В декабре 2019 г. команда Lube Volley заняла первое место на пьедестале почета, завоевав золотую медаль на престижном чемпионате мира среди мужских клубов Международной федерации волейбола, проходившем в Бетиме (Бразилия).

**CH**\_激情、决心和团队合作是成功的重要因素。

Lube Volley赢得了2019年世界冠军，是全世界最重要的排球俱乐部之一，体现着Gruppo Lube管理层的内在价值：激情、热爱竞争与高度本地化。

在近30年的比赛中，全方位的承诺使我们赢得了国内和国际上的重大奖项。

迄今为止，LUBE共获得5次意大利锦标赛冠军，6次意大利杯和4次意大利超级杯；此外，在欧洲赛事方面，还赢得了两次欧洲冠军联赛，3次欧洲女排俱乐部杯和1次挑战杯。

2019年12月，在巴西贝廷举办的、享有盛誉的世界男排俱乐部锦标赛中，Lube Volley获得世界第一，赢得了金牌。





**I campioni e i colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa può alterare le tonalità dei colori.**

**ENG**\_the samples and illustrated colours are merely indicative, represent the true colour tones.

**FR**\_les échantillons et couleurs reproduits ici sont purement indicatifs. L'impression peut en effet altérer les tonalités des couleurs

**ES**\_las muestras y los colores reproducidos son puramente indicativos. La impresión podría alterar los tonos.

**DE**\_Die reproduzierten Muster und Farben sind nur Richtwerte, die Darstellung im Druck kann die Farbtöne verändern.

**RU**\_Воспроизведенные образцы и цвета являются чисто ориентировочными, изображение в печати может изменять оттенки цветов.

**CH**\_复制的样本和颜色仅是指示性的，印刷中的表示可能会改变颜色的阴影。

Lube industries srl è dotata di sistemi di gestione per la qualità e la salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e UNI EN ISO 45001.

Visita il nostro sito [www.cucinelube.it](http://www.cucinelube.it) per maggiori informazioni

FINITO DI STAMPARE NEL MESE DI FEBBRAIO 2021  
PER CONTO DI CUCINE LUBE.

HANNO COLLABORATO:

RICERCA&SVILUPPO LUBE

MARKETING LUBE

A.D. E GRAFICA: STUDIO FERRIANI

STAMPA: TIPOGRAFIA S. GIUSEPPE





**LUBE INDUSTRIES SRL**

Via dell'Industria, 4 - 62010 Treia (MC) Italia  
r.a. +39 07338401 Numero Verde 800 279 389  
[info@cucinelube.it](mailto:info@cucinelube.it) - [www.cucinelube.it](http://www.cucinelube.it)  
Società controllata da LUBE Holding Srl

Lube industries srl è dotata di sistemi di gestione per la qualità e la salute e Sicurezza,  
in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e UNI EN ISO 45001.  
Visita il nostro sito [www.cucinelube.it](http://www.cucinelube.it) per maggiori informazioni

